

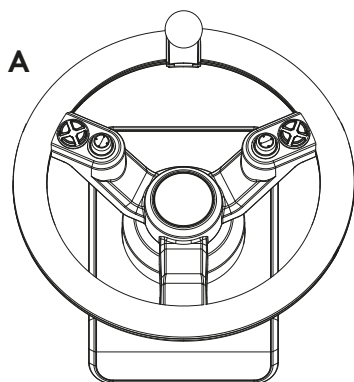
HEAVY EQUIPMENT BUNDLE

Farm simulation wheel, pedals, and side panel control deck

USER GUIDE

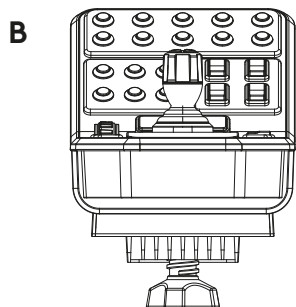
3 ENGLISH	39 NORSK	79 LATVISKI
7 DEUTSCH	43 SUOMI	83 LIETUVIŲ
11 FRANÇAIS	47 ΕΛΛΗΝΙΚΑ	87 БЪЛГАРСКИ
15 ITALIANO	51 ПО-РУССКИ	91 HRVATSKI
19 ESPAÑOL	55 PO POLSKU	95 SRPSKI
23 PORTUGUÊS	59 MAGYAR	99 SLOVENŠČINA
27 NEDERLANDS	63 ČESKÁ VERZE	103 ROMÂNĂ
31 SVENSKA	67 SLOVENČINA	107 TÜRKÇE
35 DANSK	71 УКРАЇНСЬКА	العربية 111
	75 EESTI	

BOX CONTENTS



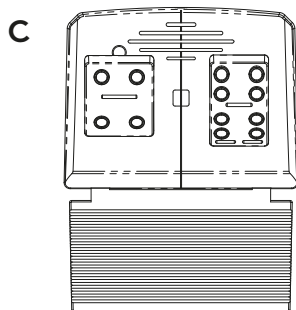
TRACTOR WHEEL

Farming Simulator Wheel Unit



VEHICLE SIDE PANEL

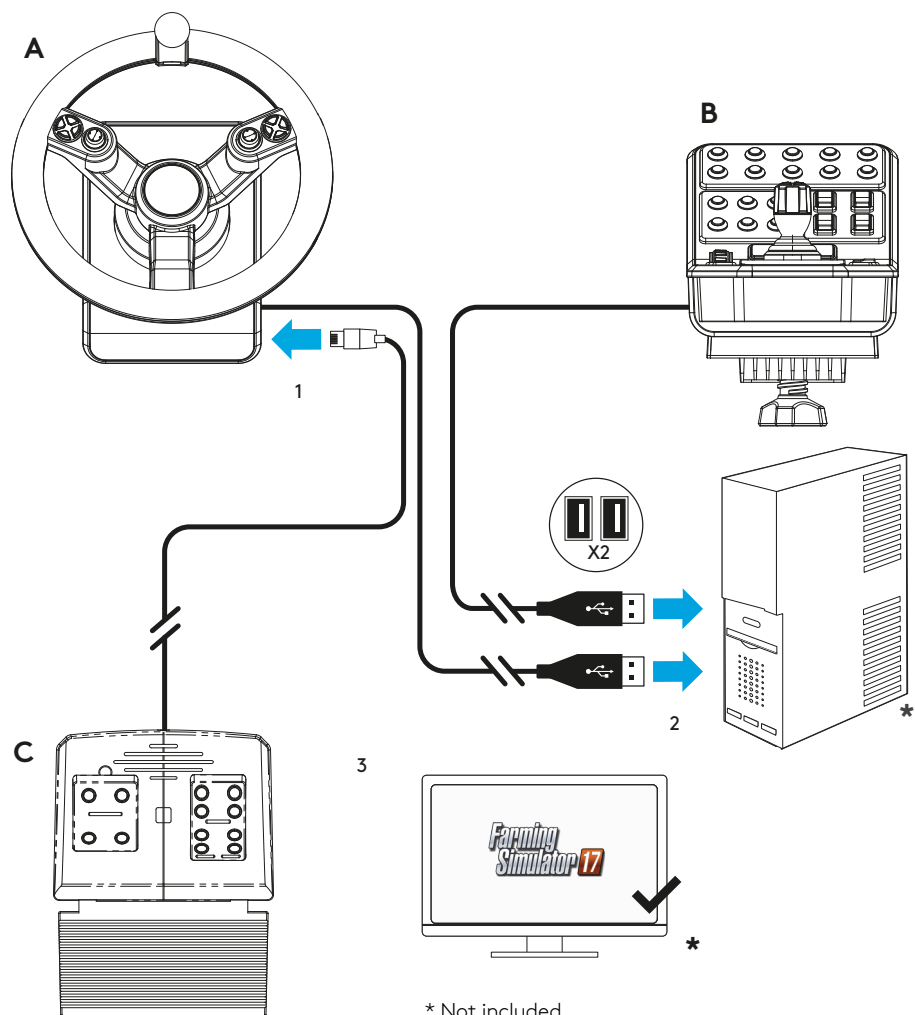
Side Control Panel Unit



GAS AND BRAKE PEDAL

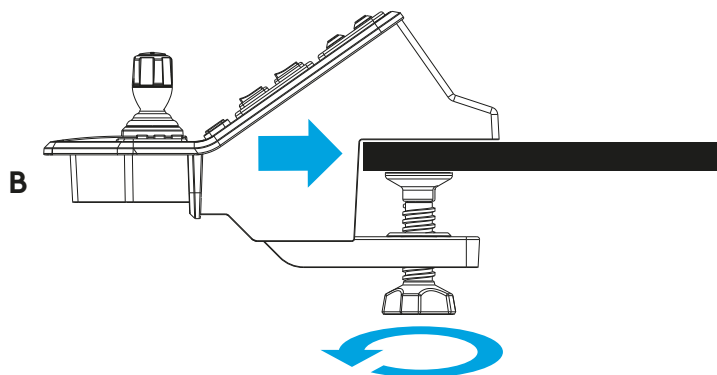
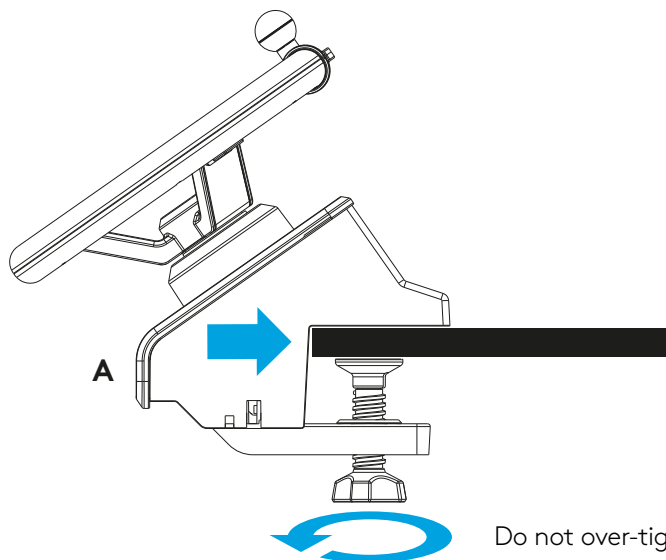
Pedal Unit

INITIAL SETUP

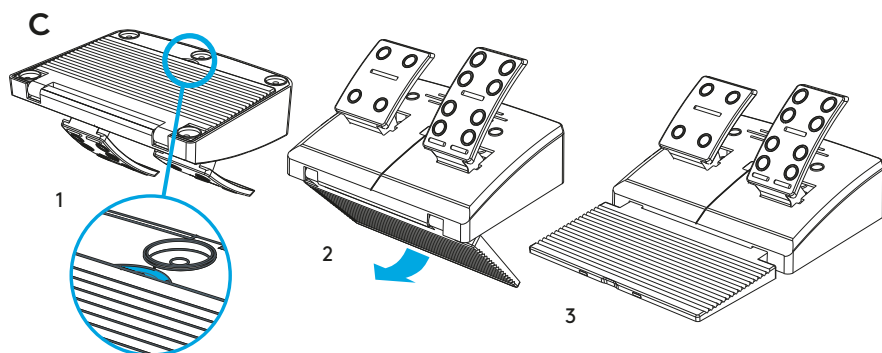


* Not included

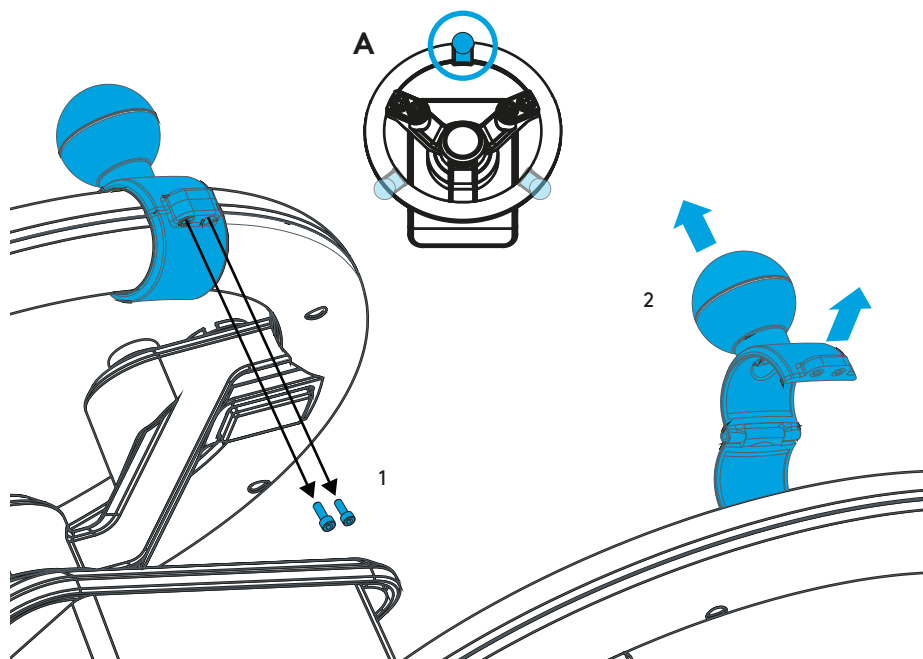
MOUNTING TO A DESK



UNFOLDING THE PEDAL FOOT PLATE

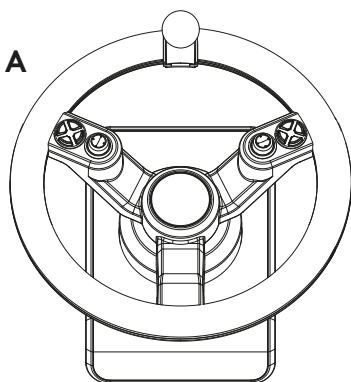


REMOVING AND MOVING THE BALL GRIP



INHALT

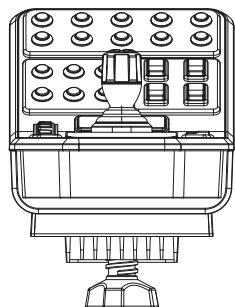
A



TRAKTORRAD

Landwirtschafts-Simulator – Lenkrad

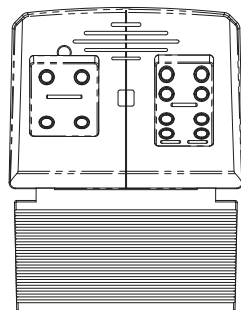
B



FAHRZEUG-STEUERPULT

Seitenkonsole

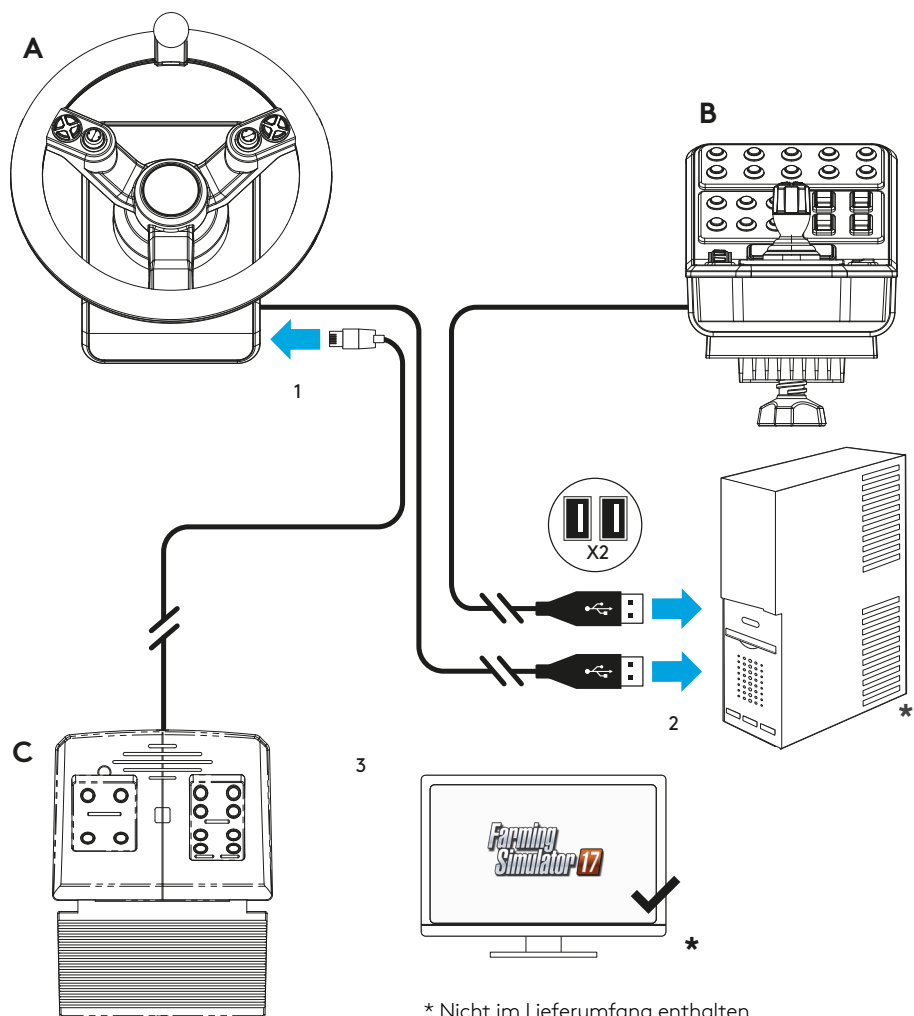
C



GAS- UND BREMSPEDAL

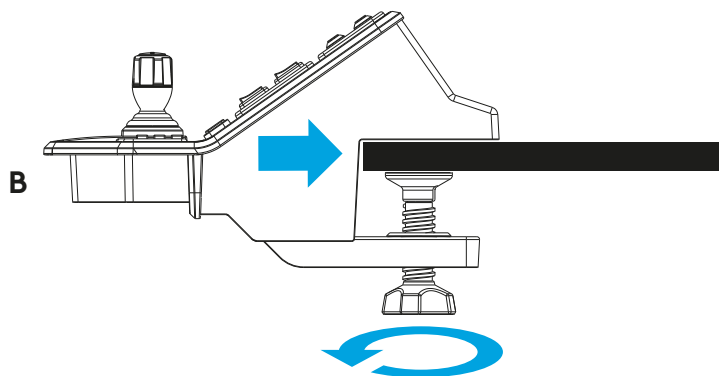
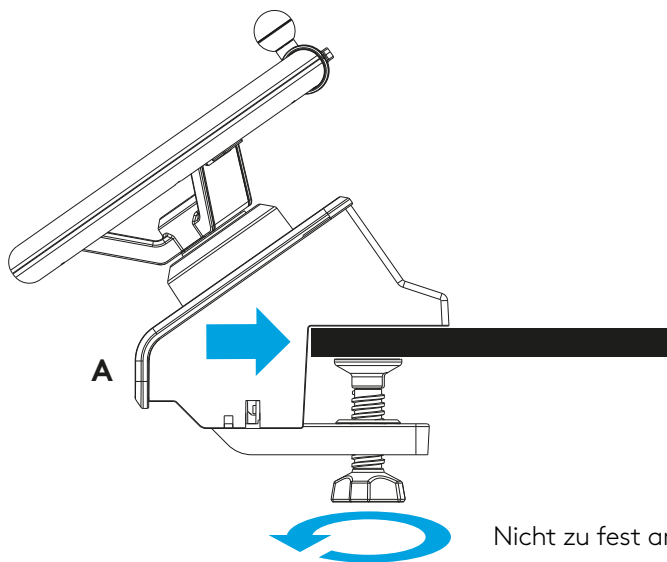
Pedaleinheit

ERSTEINRICHTUNG

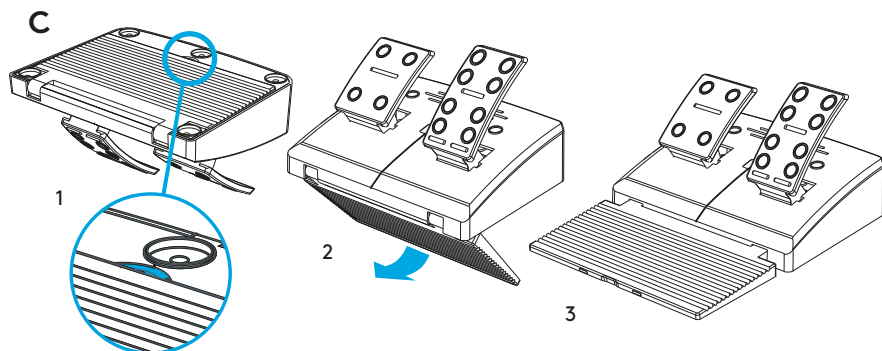


* Nicht im Lieferumfang enthalten

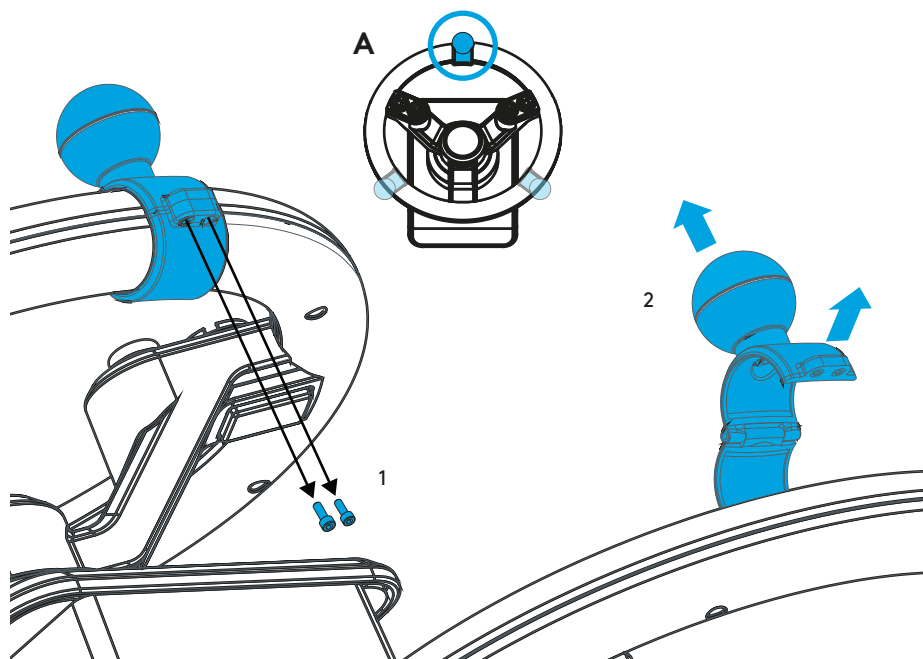
TISCHBEFESTIGUNG



AUFKLAPPEN DER PEDALFUSSPLATTE

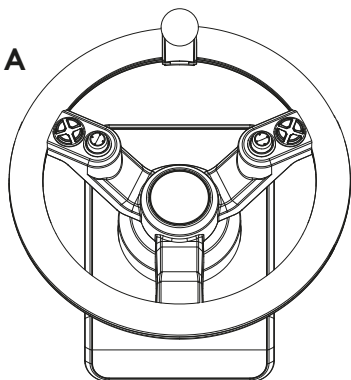


ENTFERNEN UND VERSCHIEBEN DES DREHKNOPFS



CONTENU

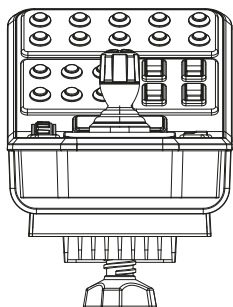
A



VOLANT

Volant Farming Simulator

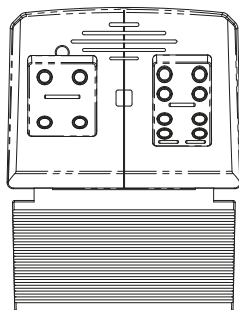
B



PANNEAU DE COMMANDE LATÉRAL DU VÉHICULE

Panneau de commande latéral

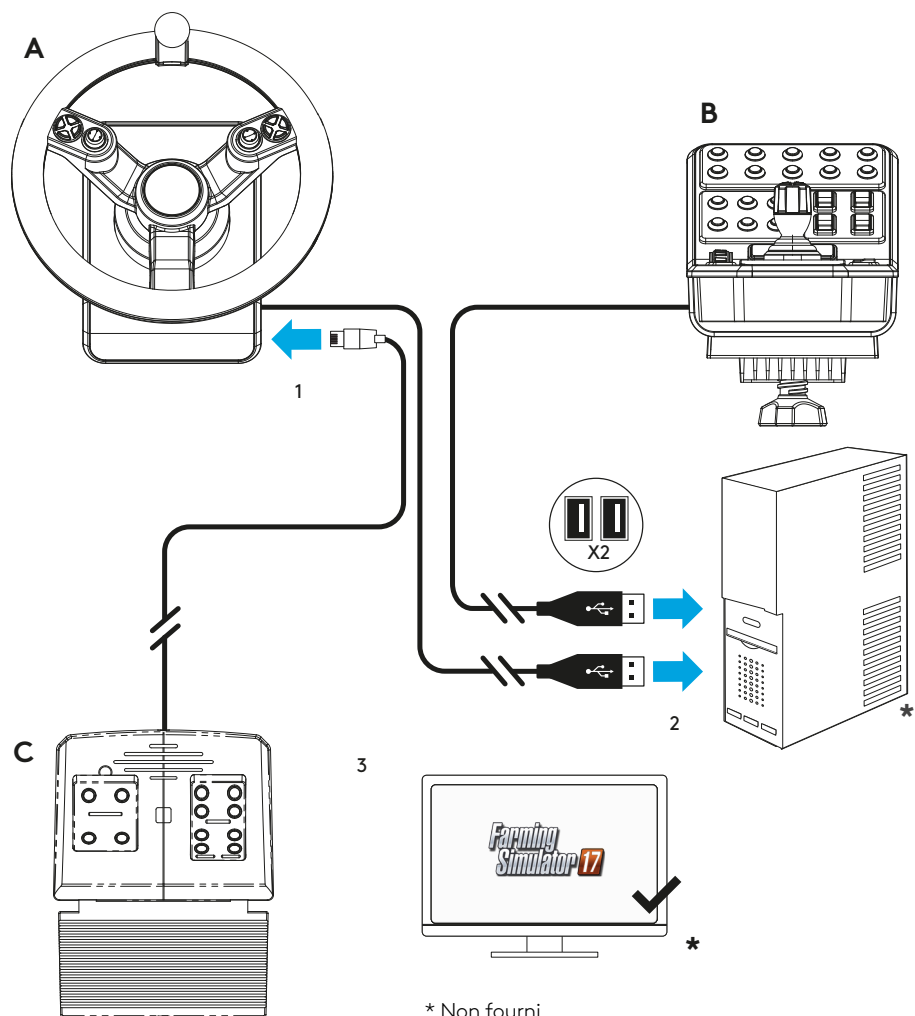
C



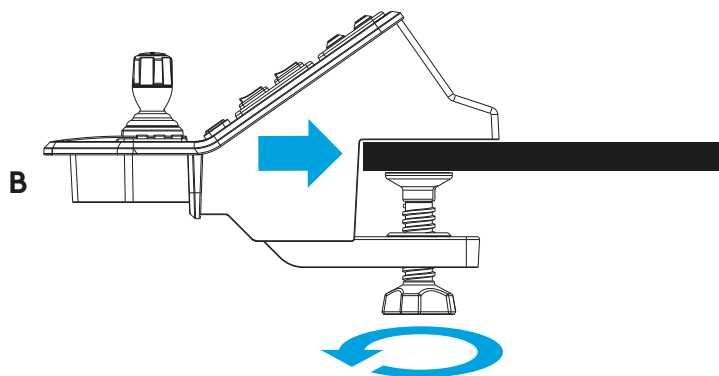
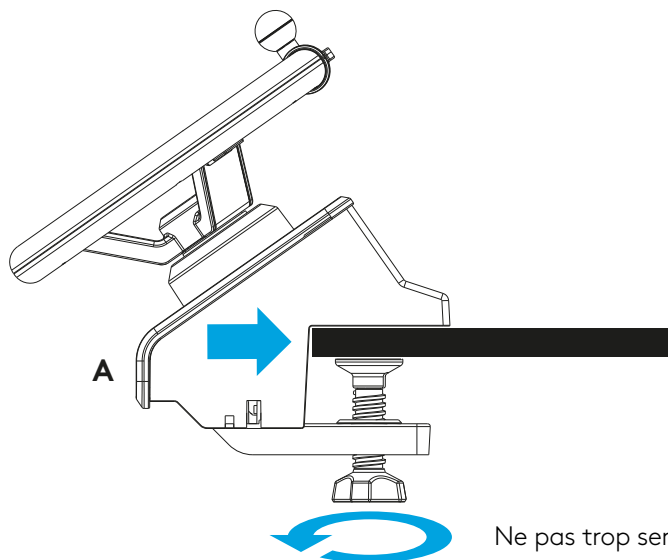
PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR ET DE FREIN

Pédales

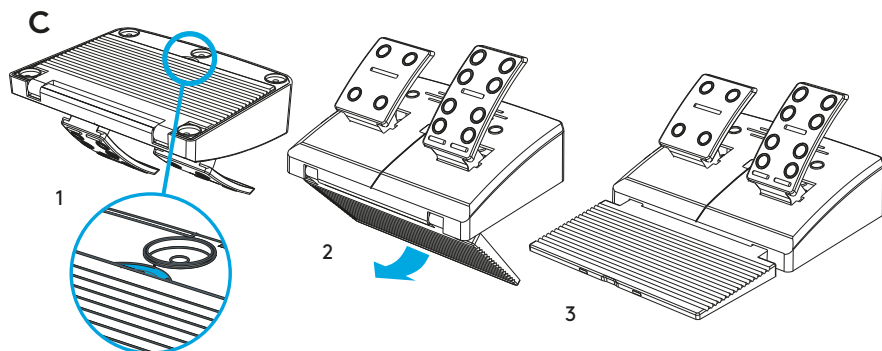
CONFIGURATION INITIALE



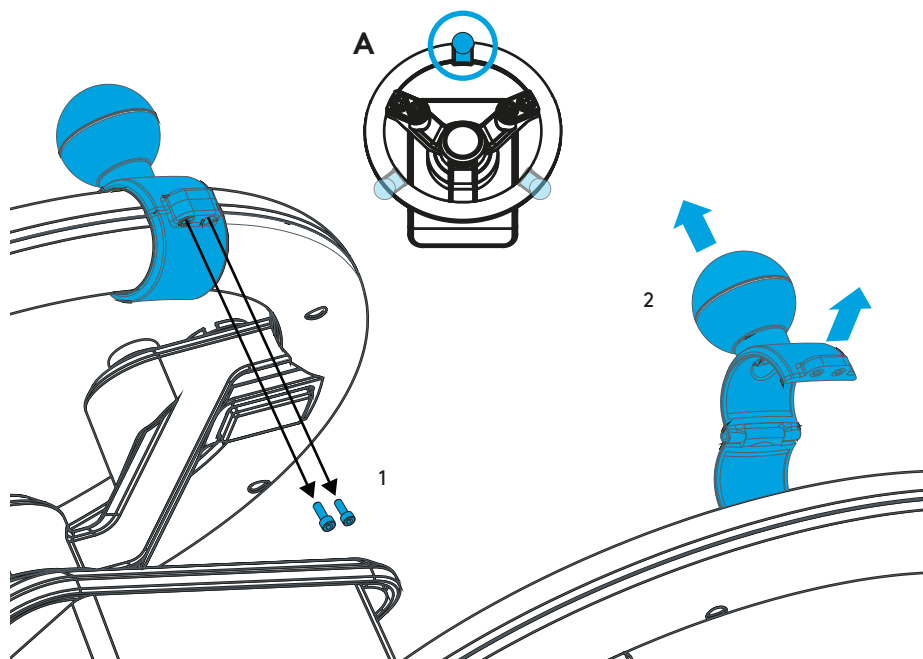
INSTALLATION SUR UN BUREAU



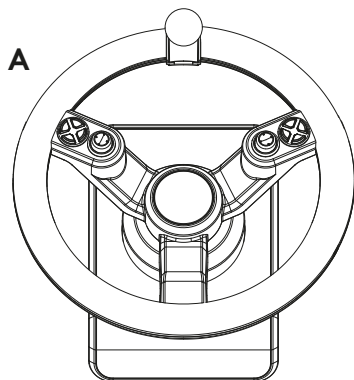
DÉPLOIEMENT DU REPOSE-PIEDS



DÉMONTAGE ET DÉPLACEMENT DE LA BOULE DE VOLANT

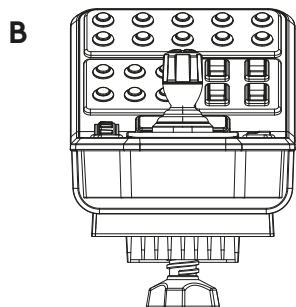


CONTENUTO DELLA SCATOLA



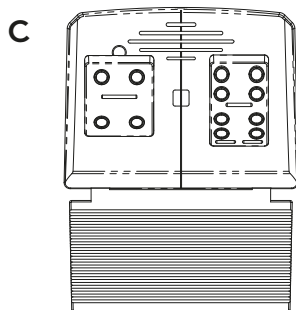
VOLANTE PER TRATTORE

Unità volante del simulatore macchine agricole



PANNELLO LATERALE DEL VEICOLO

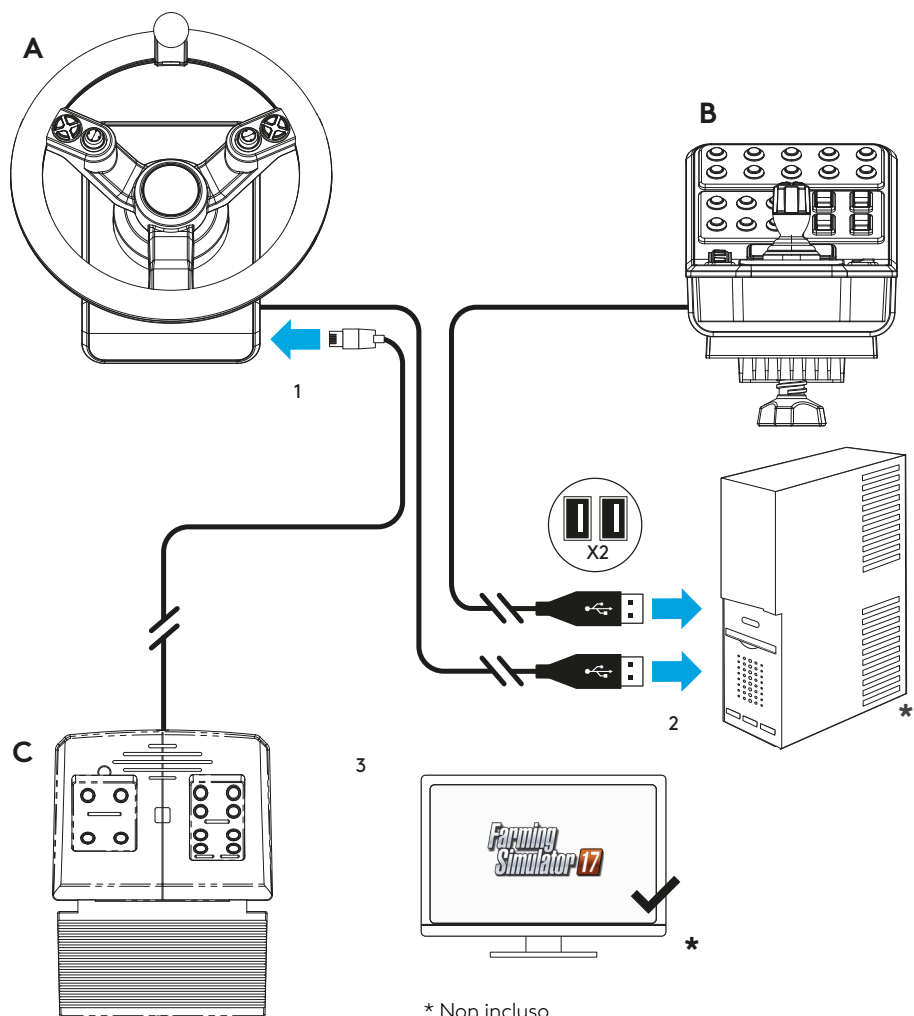
Unità pannello di controllo laterale



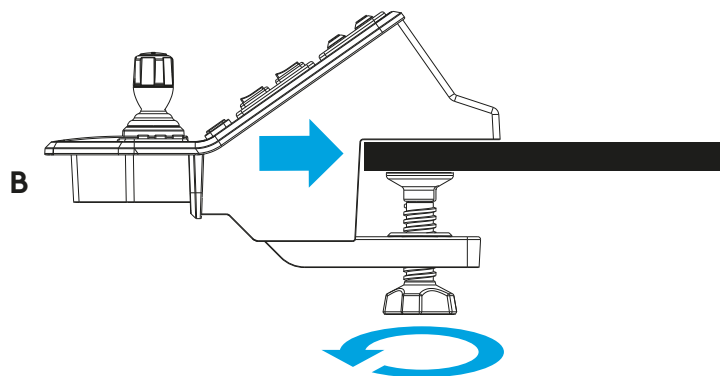
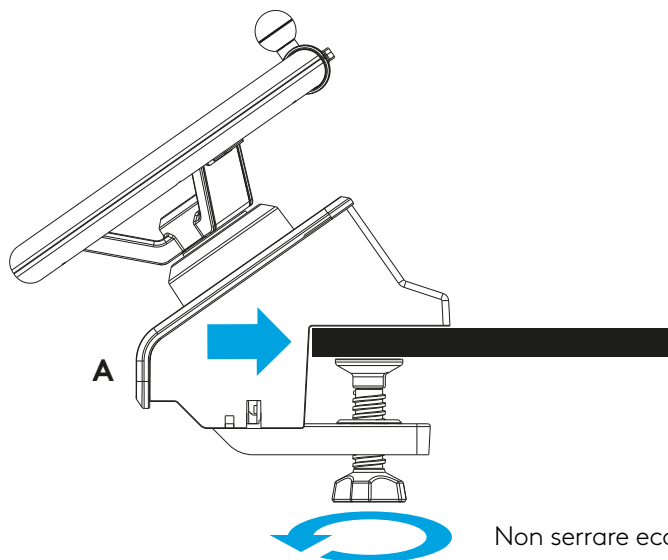
PEDALI DELL'ACCELERATORE E DEL FRENO

Unità pedali

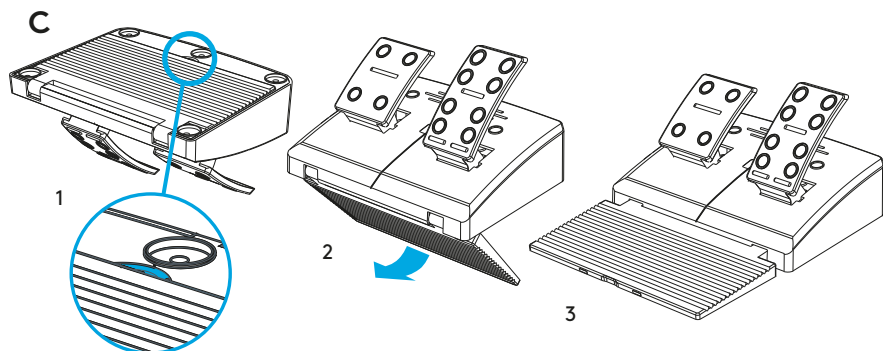
CONFIGURAZIONE INIZIALE



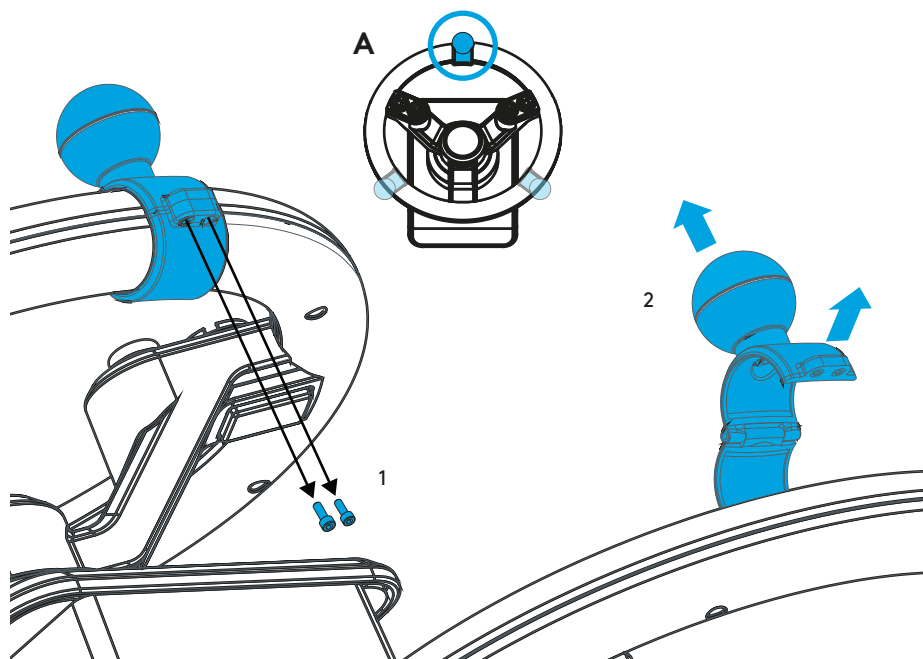
MONTAGGIO SU SCRIVANIA



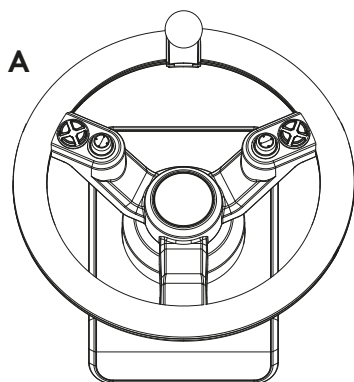
PREPARAZIONE DELL'UNITÀ PEDALI



RIMOZIONE E SPOSTAMENTO DEL POMELLO

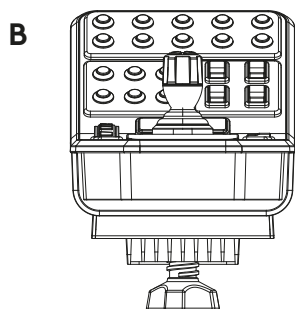


CONTENIDO DE LA CAJA



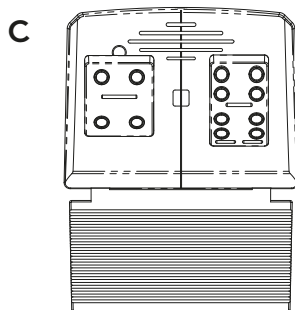
VOLANTE DEL TRACTOR

Unidad de volante de Farming Simulator



PANEL LATERAL DE VEHÍCULO

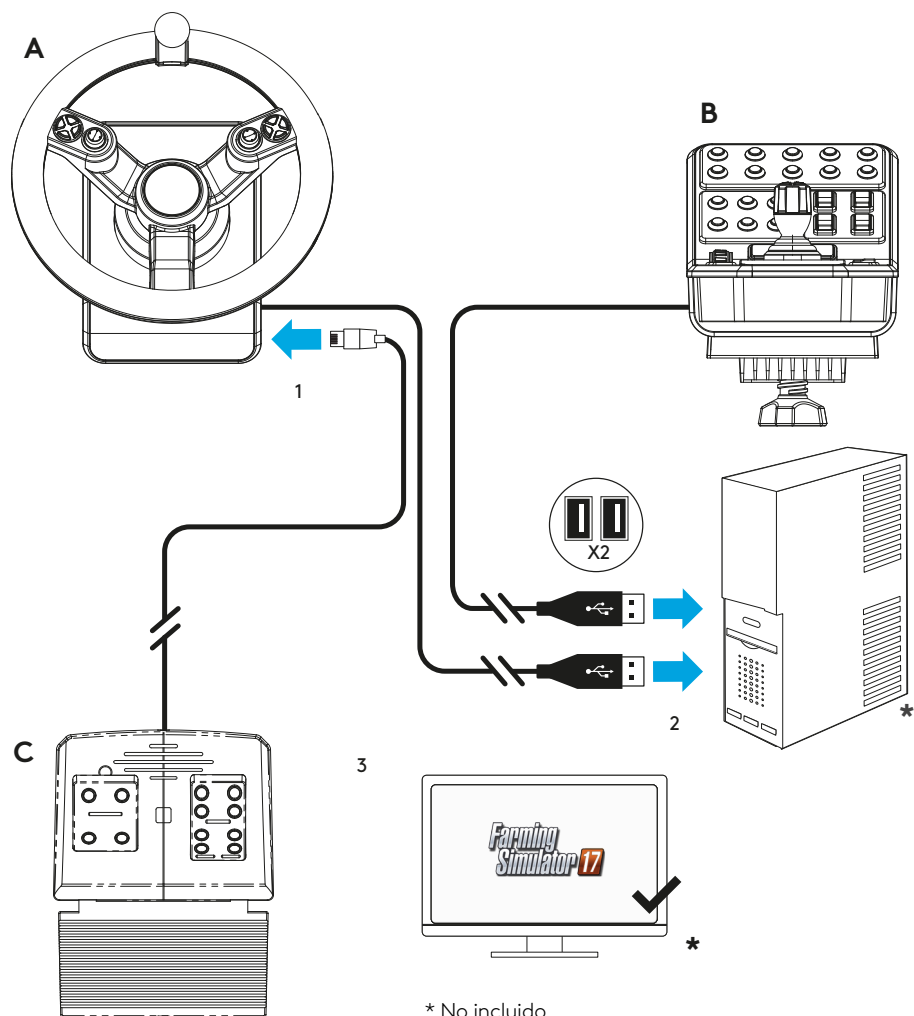
Unidad de panel de control lateral



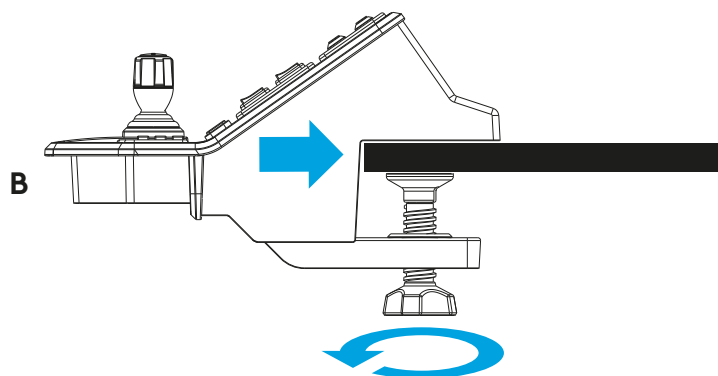
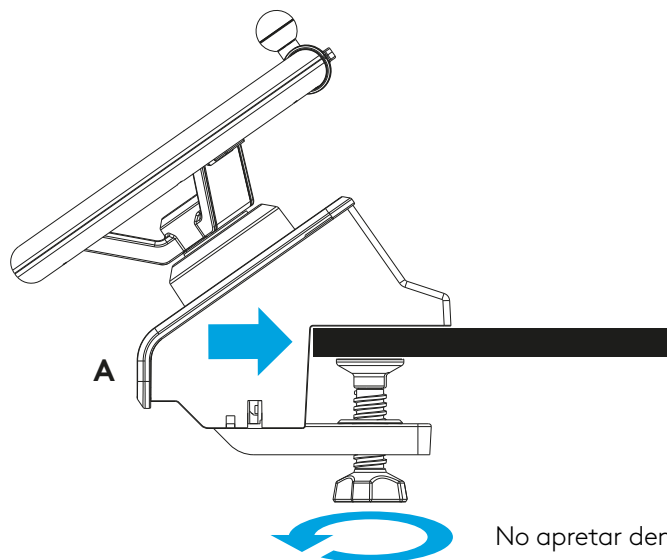
PEDALES DE FRENO Y ACELERADOR

Unidad de pedales

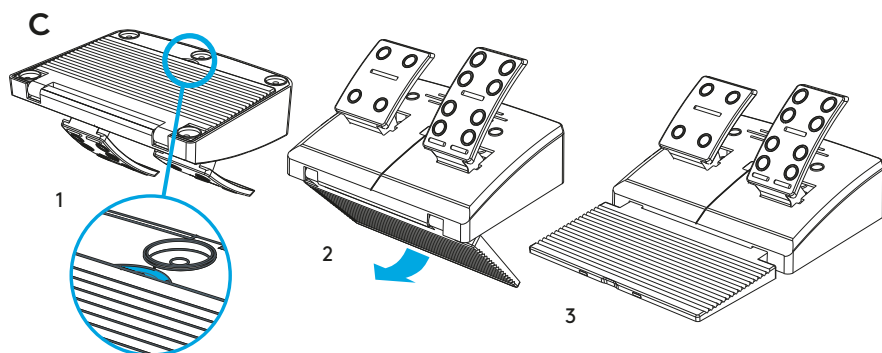
CONFIGURACIÓN INICIAL



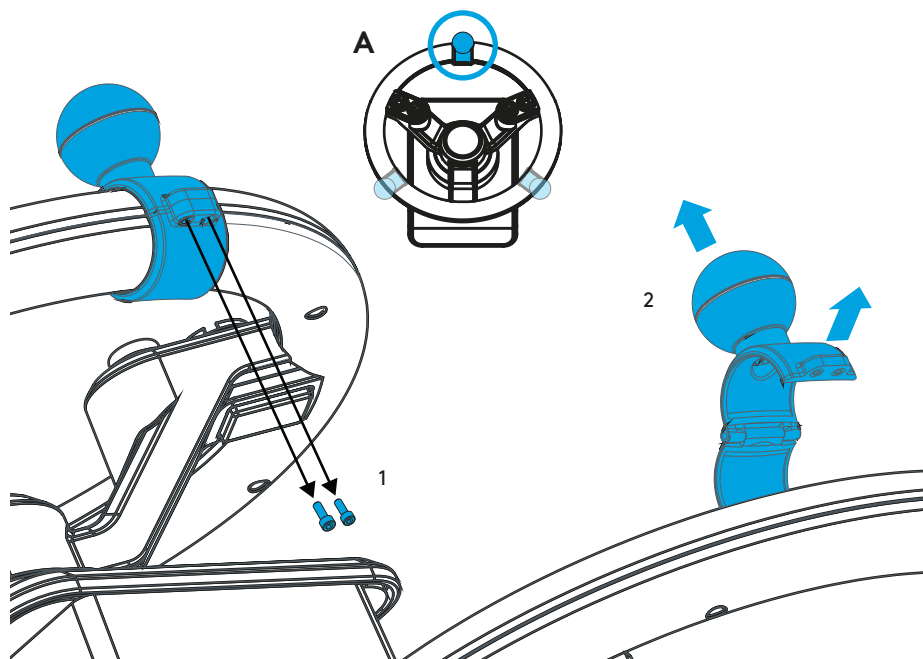
MONTAJE SOBRE UNA MESA



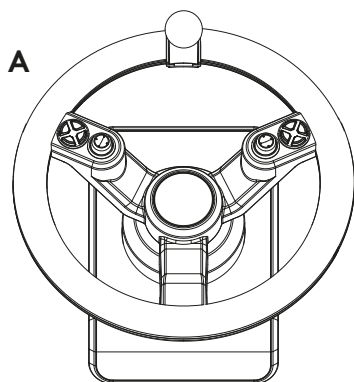
DESPLIEGUE DE LA PLACA DE PEDALES



DESPLAZAMIENTO O EXTRACCIÓN DEL POMO DEL VOLANTE

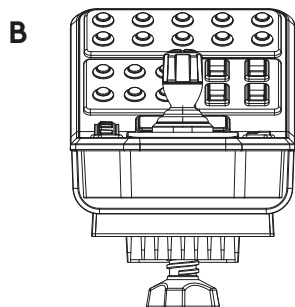


CONTEÚDOS DA CAIXA



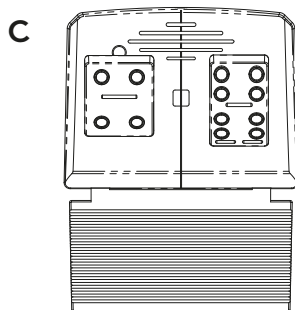
VOLANTE DO TRACTOR

Unidade de volante de simulação de agricultura



PAINEL LATERAL DO VEÍCULO

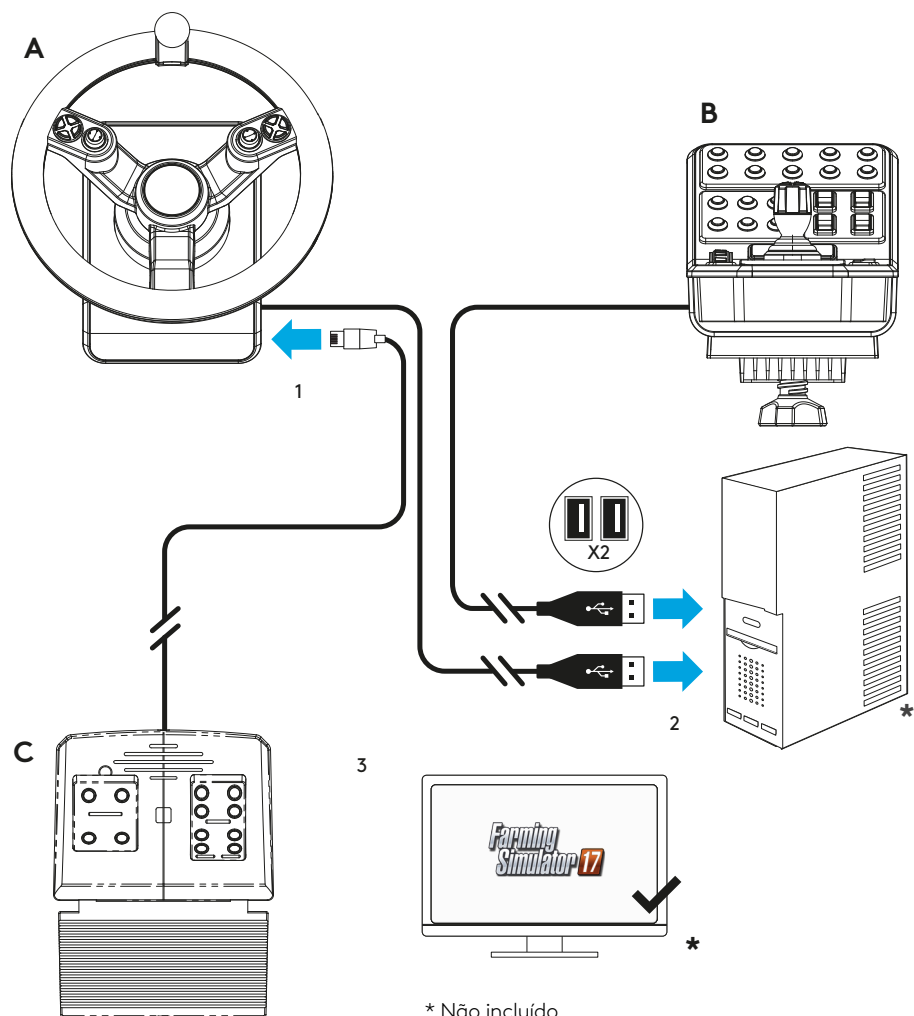
Unidade do painel de controlo lateral



PEDAIS DO ACELERADOR E DO TRAVÃO

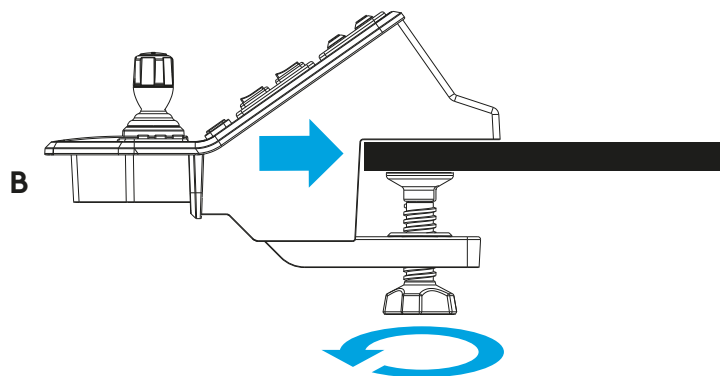
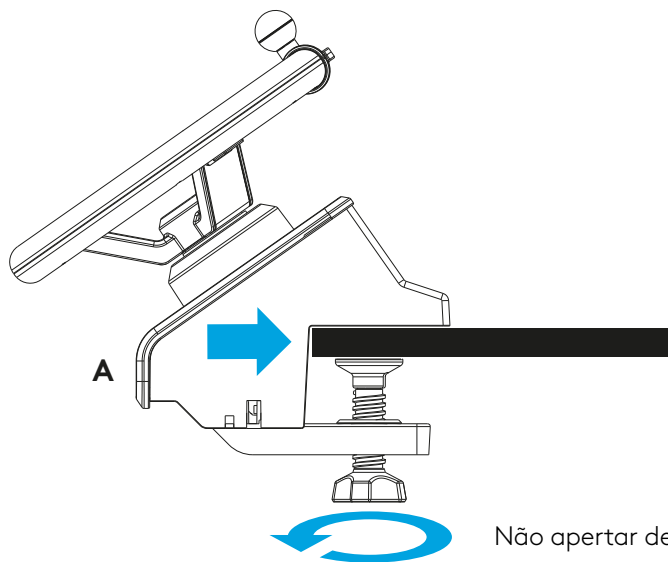
Unidade de pedais

CONFIGURAÇÃO INICIAL

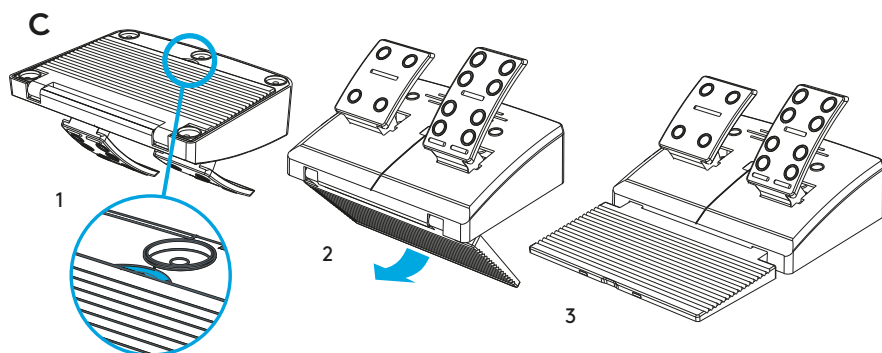


* Não incluído

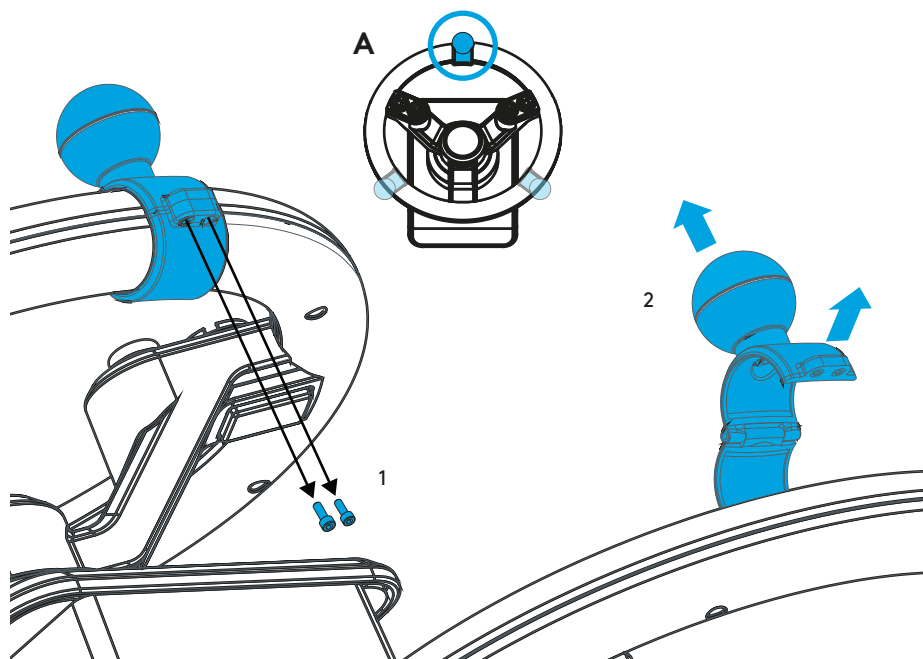
INSTALAR EM SECRETÁRIA



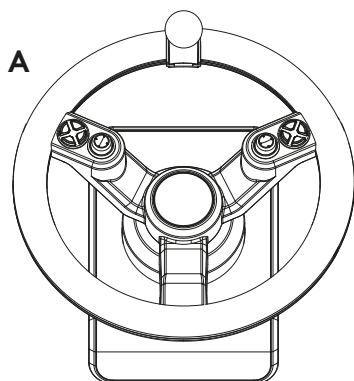
DESDOBRAR A BASE DE PÉS DOS PEDAIS



REMOVER E MOVER O PUNHO EM FORMA DE BOLA

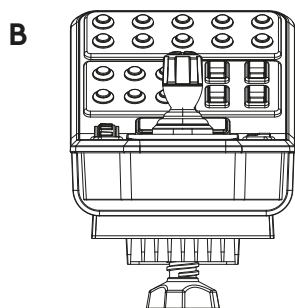


INHOUD VAN DE DOOS



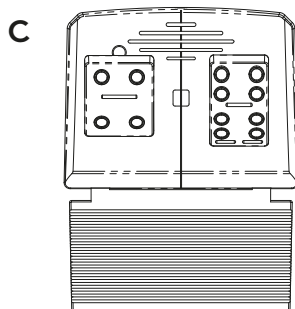
TRACTORWIEL

Stuurwieleenheid voor landbouwsimulator



ZIJPANEEL VAN VOERTUIG

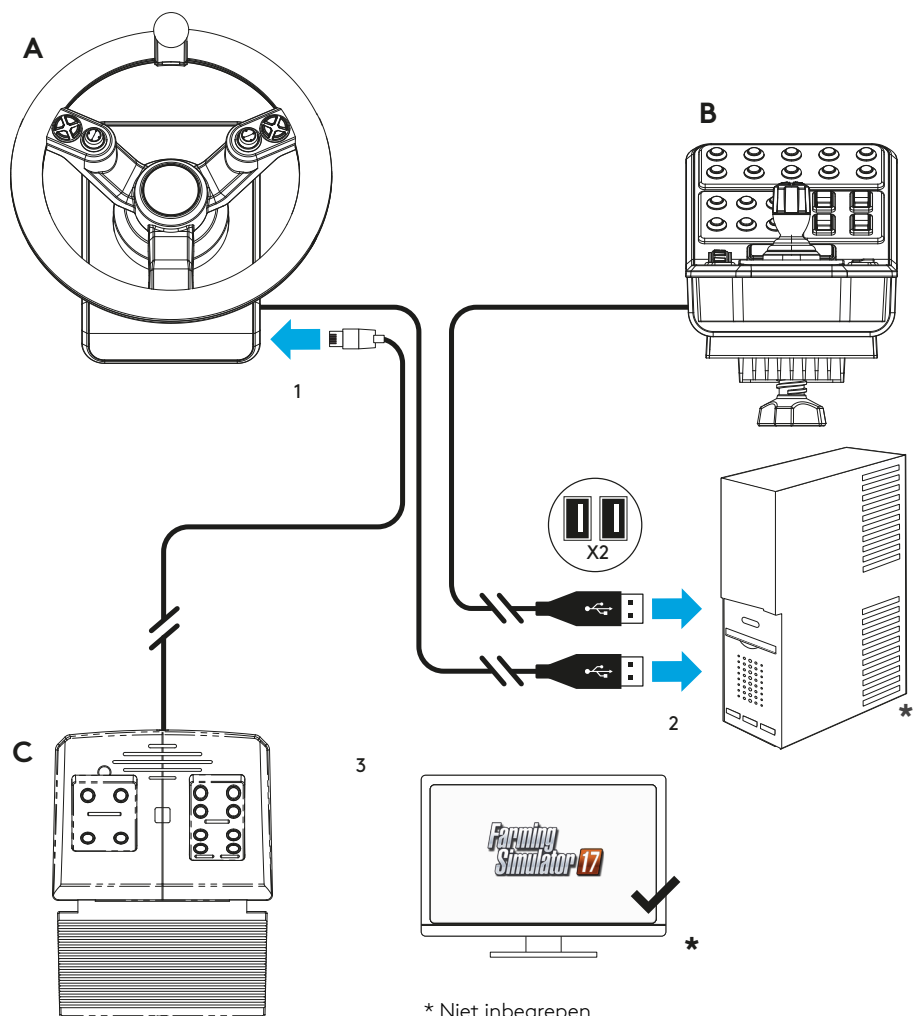
Zijcontrolepaneel



GAS- EN REMPEDAAL

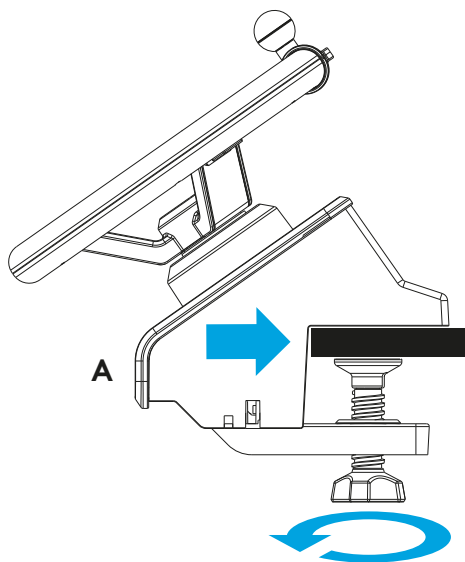
Pedaleneenheid

EERSTE SET-UP

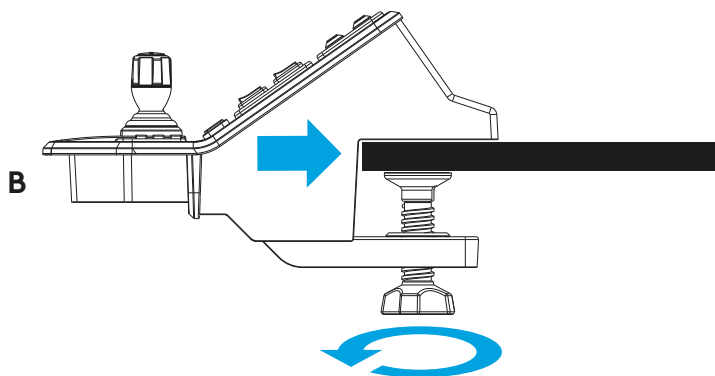


* Niet inbegrepen

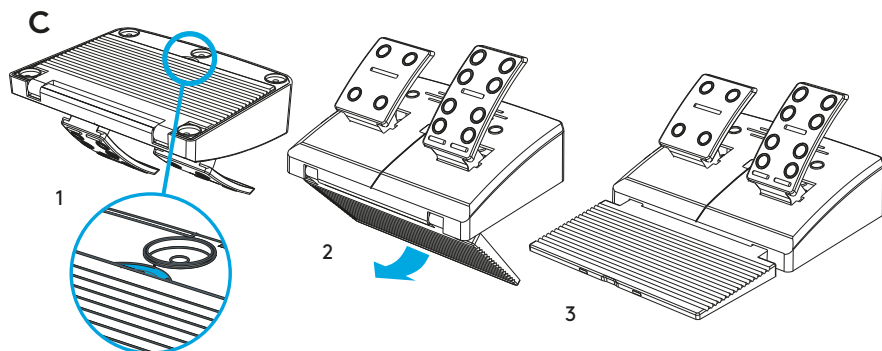
BEVESTIGING AAN BUREAU



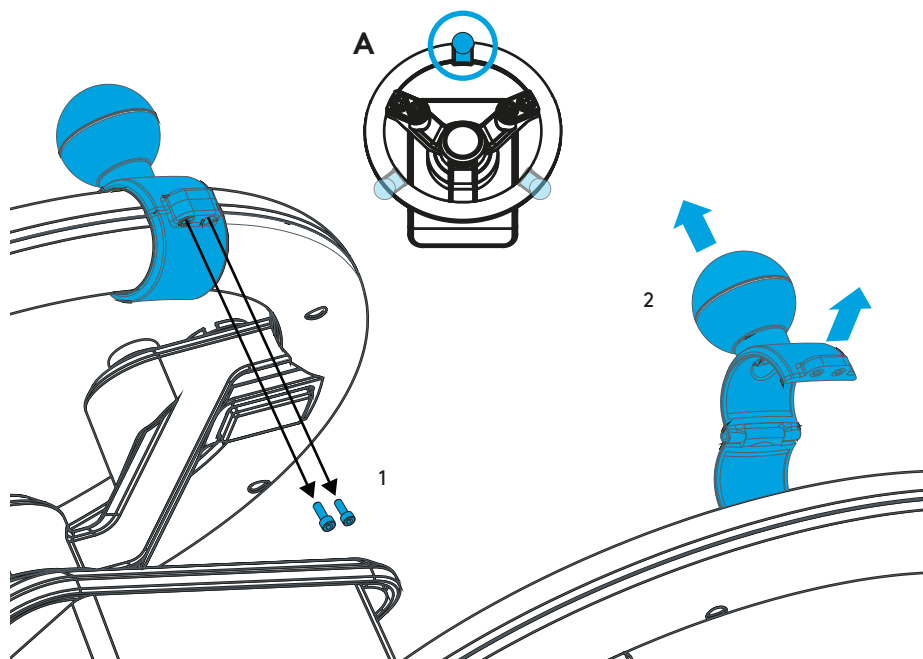
Niet te strak aandraaien



DE PLAAT VOOR DE VOETPEDALEN UITVOUWEN

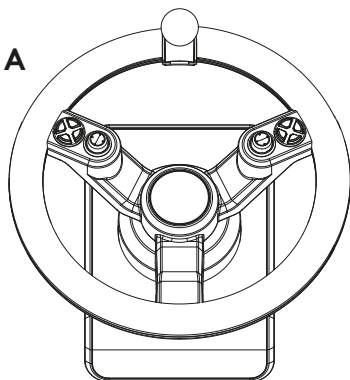


DE BALGREEP VERWIJDEREN EN VERPLAATSEN



INNEHÅLL

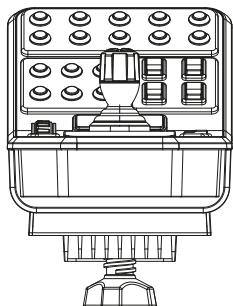
A



TRAKTORRATT

Jorbrukssimulator, rattenhet

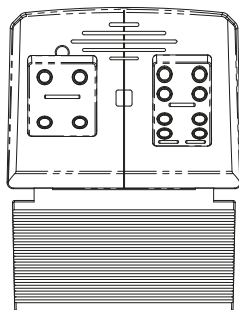
B



SIDOPANEL PÅ FORDONET

Sidokontrollpanelen

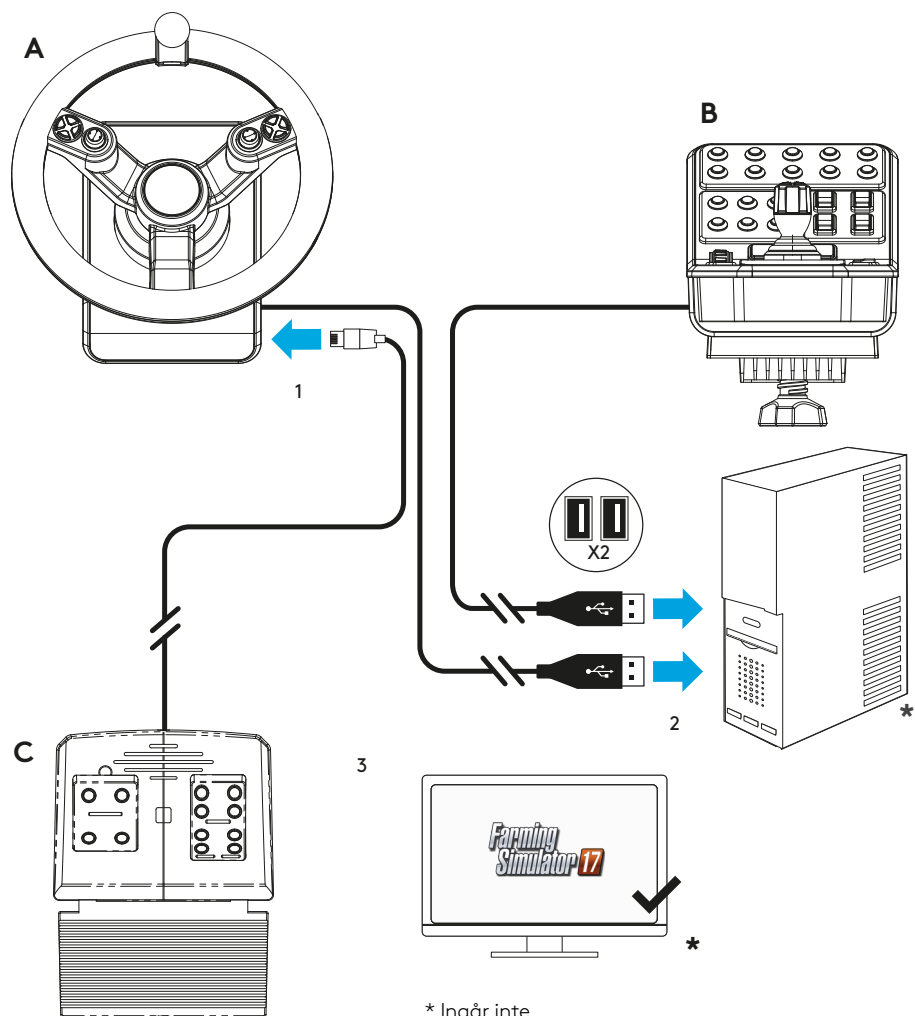
C



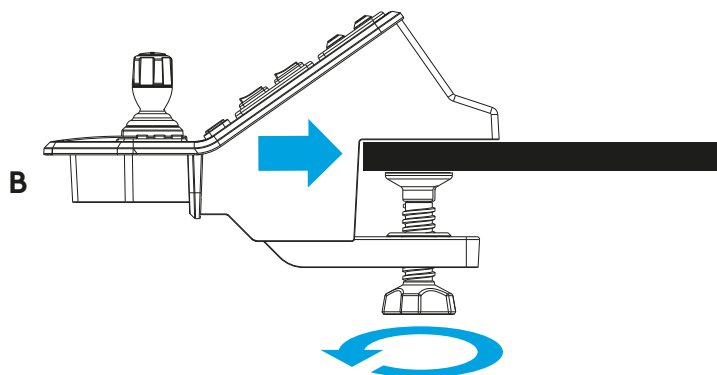
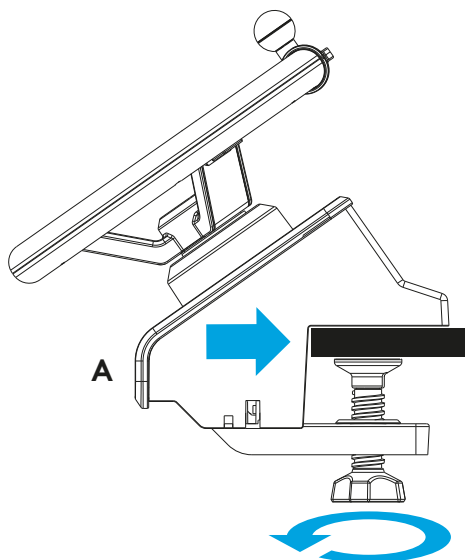
GAS- OCH BROMSPEDALER

Pedaler

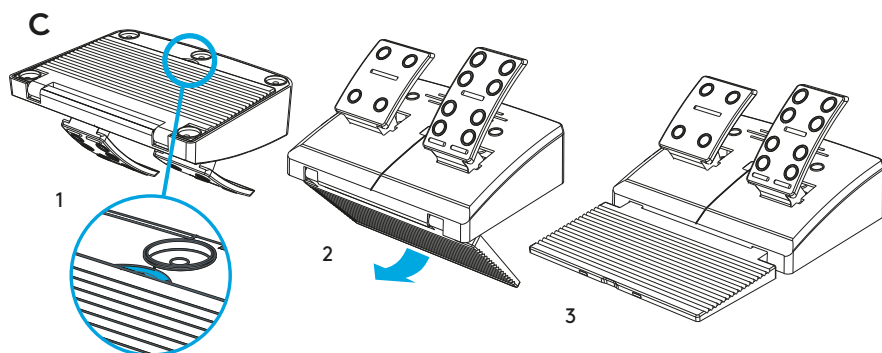
FÖRSTA INSTALLATIONEN



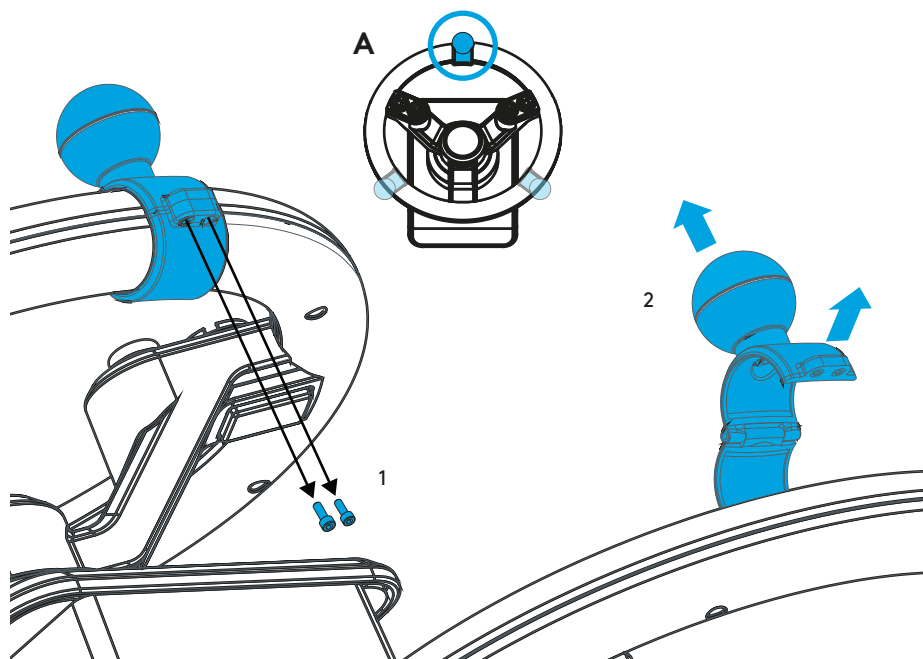
MONTERING PÅ ETT SKRIVBORD



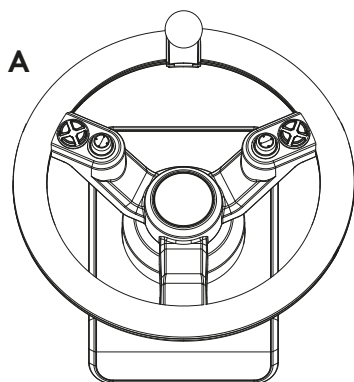
VIKA UT FOTPLATTAN FÖR PEDALEN



TA BORT OCH FLYTTA BOLLGREPPET

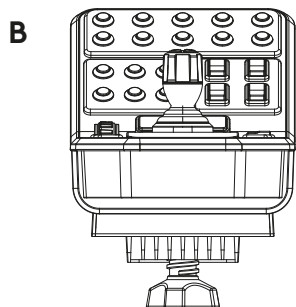


KASSEN INDEHOLDER



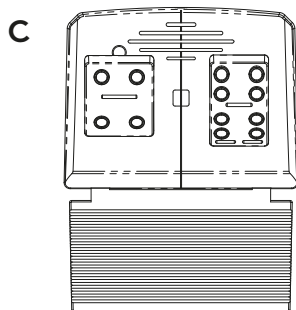
TRAKTORRAT

Rat til landbrugssimulator



KONTROLPANEL TIL KØRETØJ

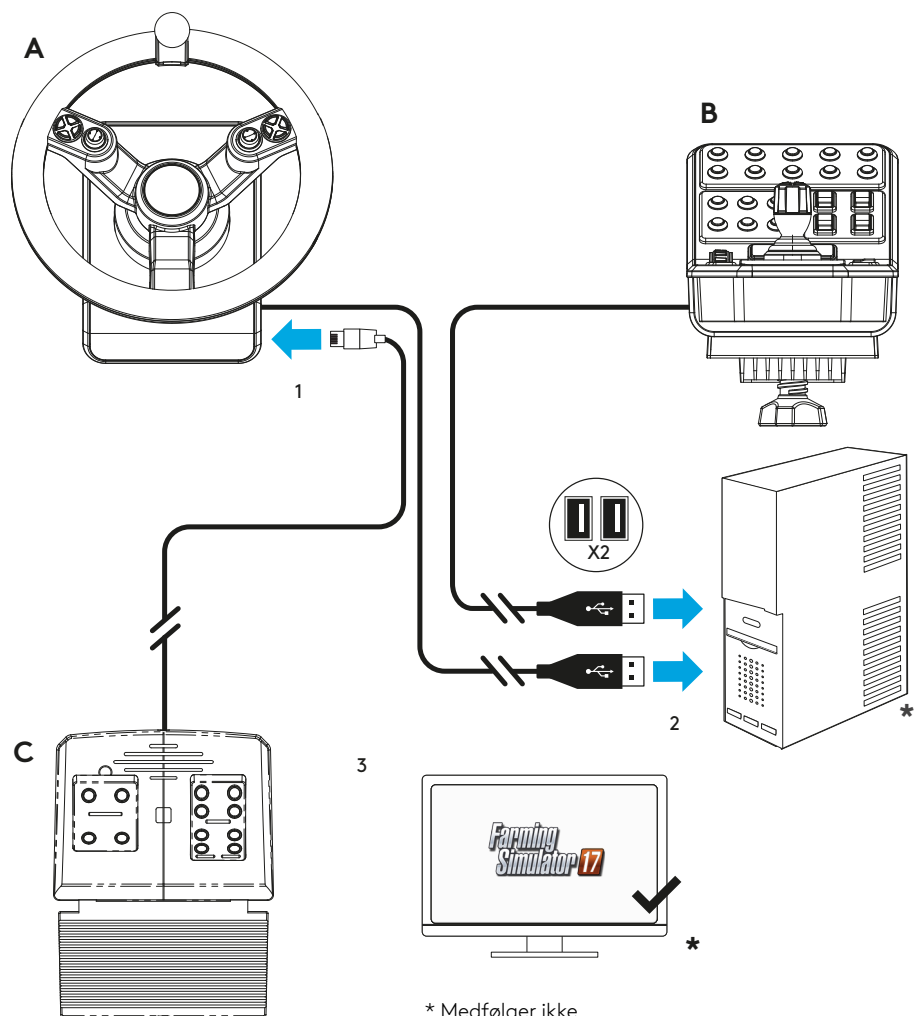
Kontrolkonsol



SPEEDER OG BREMSEPEDAL

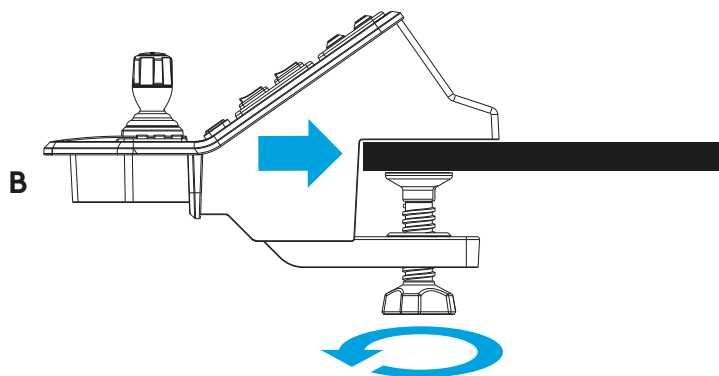
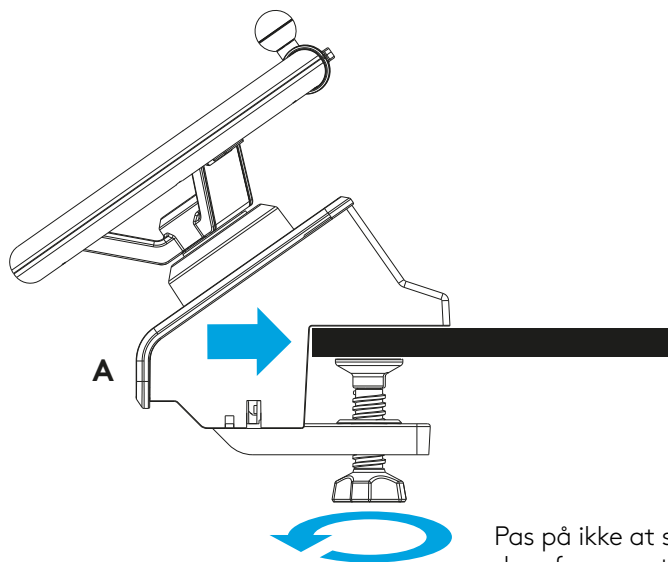
Pedaler

INDLEDENDE KONFIGURATION

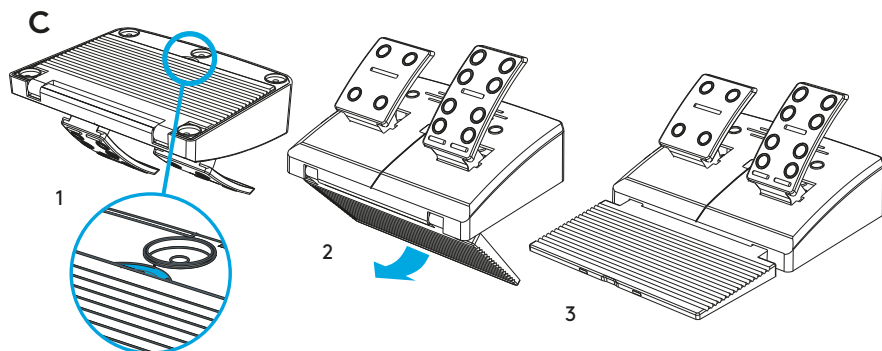


* Medfølger ikke

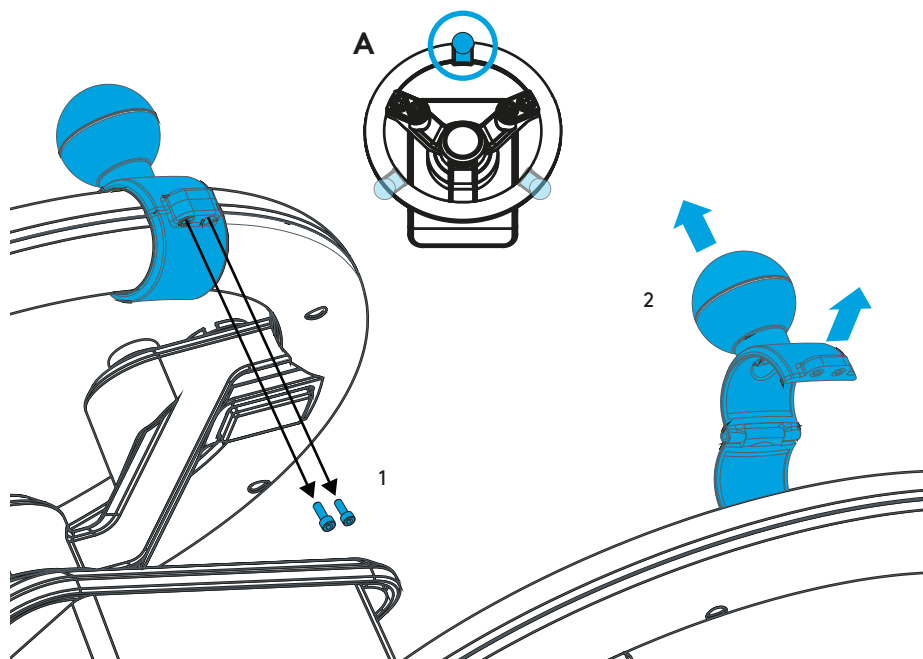
SÅDAN MONTERES Udstyret PÅ ET BORD



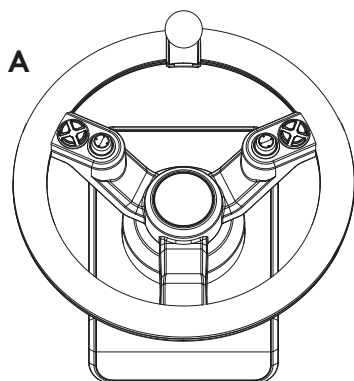
SÅDAN FOLDES FODSTØTTEN UD



SÅDAN AFTAGES OG FLYTTES SPINNERKNOPPEN

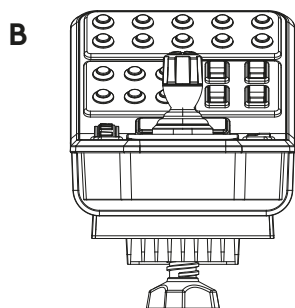


BOKSINNHold



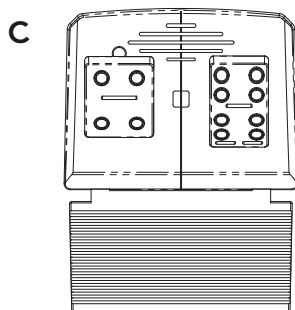
TRAKTORHJUL

Gårdssimulator-hjulenhet



KJØRETØYETS SIDEPANEL

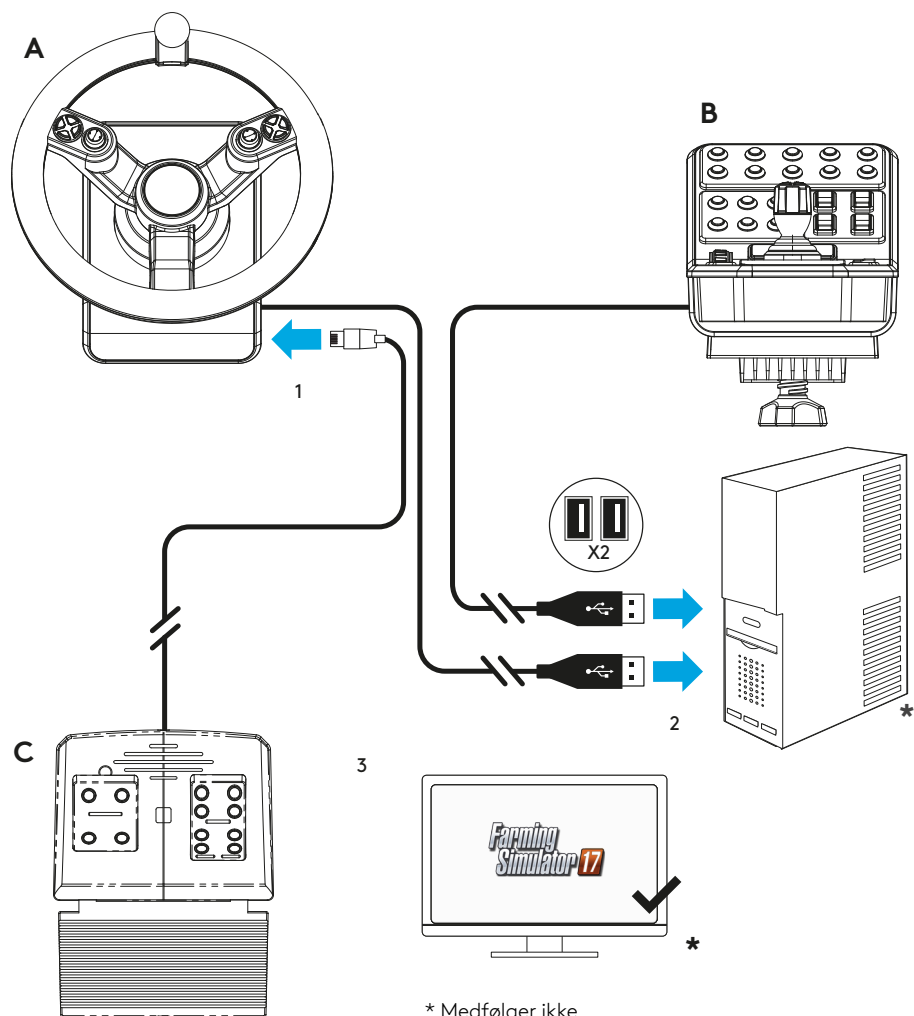
Sidekontrollen panelenhet



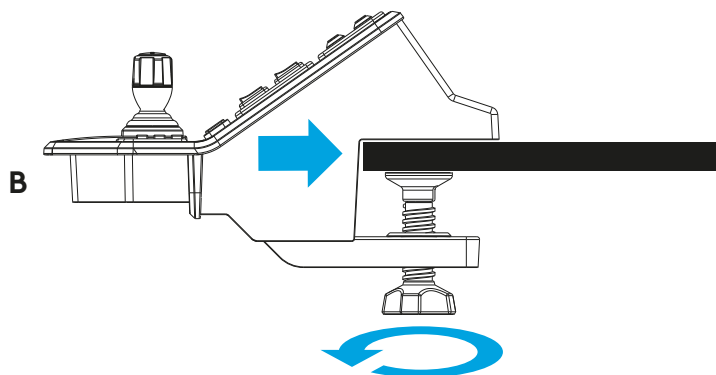
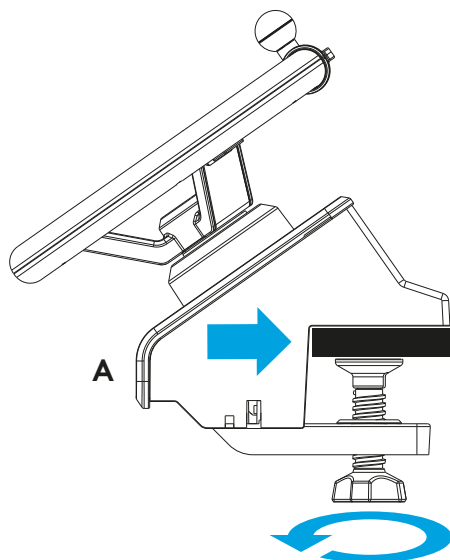
GASS- OG BREMSEPEDAL

Pedalenhet

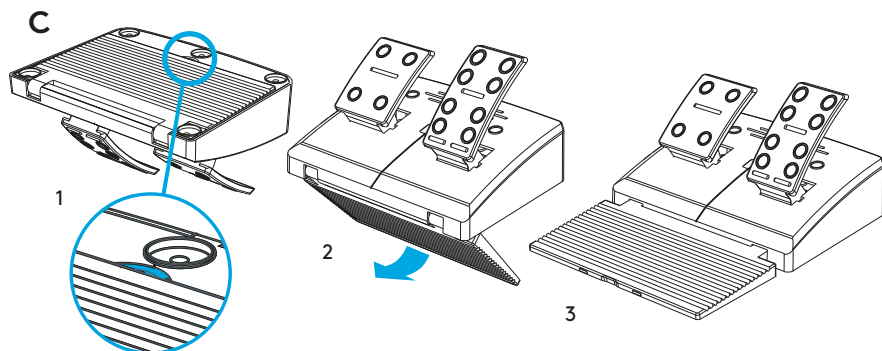
INNLEDENDE OPPSETT



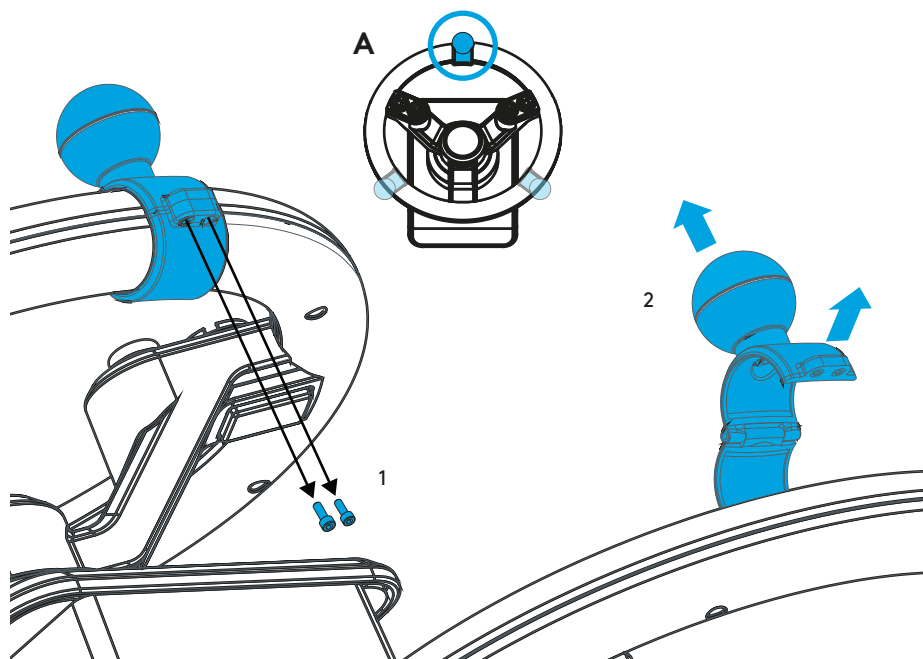
MONTERING PÅ SKRIVEBORD



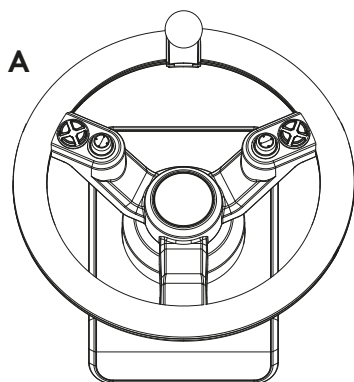
BRETTE UT PEDALENS FOTPLATE



FJERNE OG BEVEGE KULEGREPET

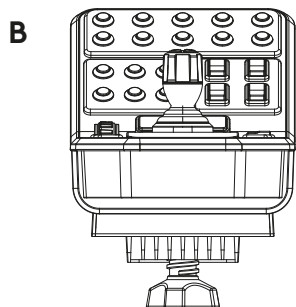


PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



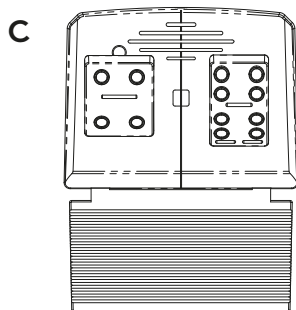
TRAKTORIN OHJAUSPYÖRÄ

Farming Simulator -ohjauspyöräyksikkö



AJONEUVON SIVUPANEELI

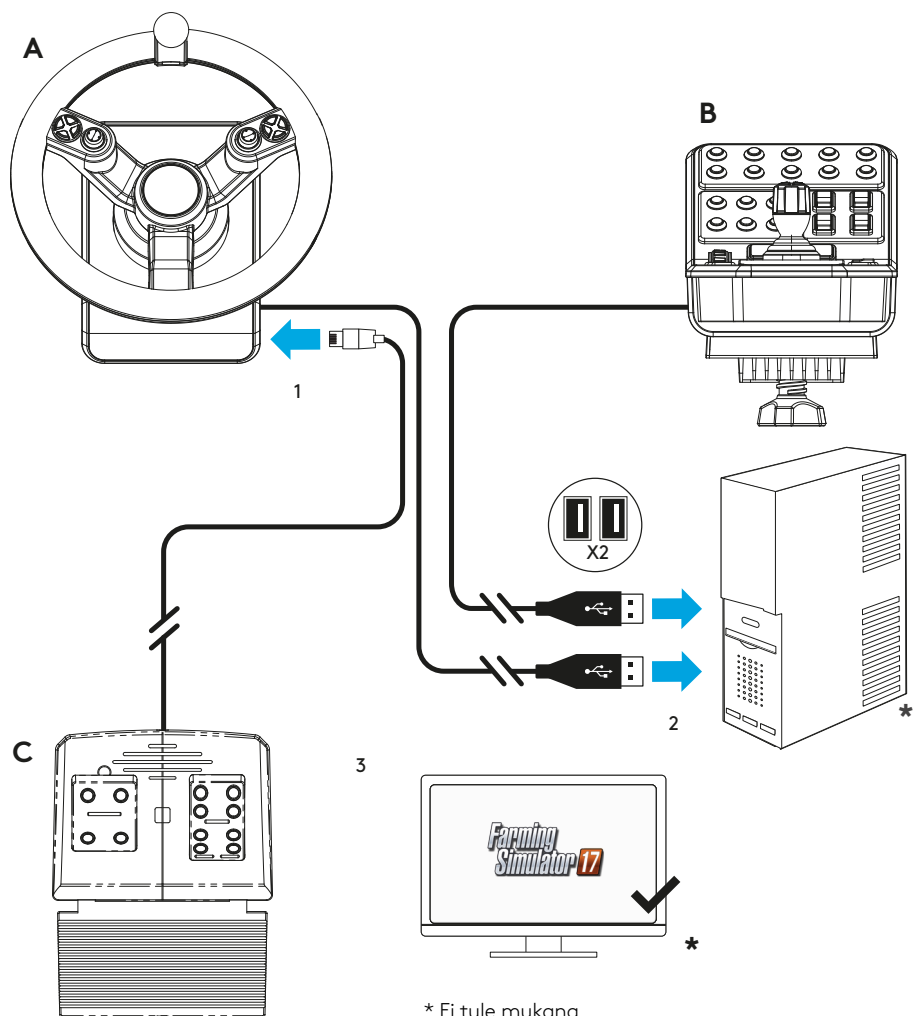
Sivuhallintapaneeliyksikkö



KAASU- JA JARRUPOLJIN

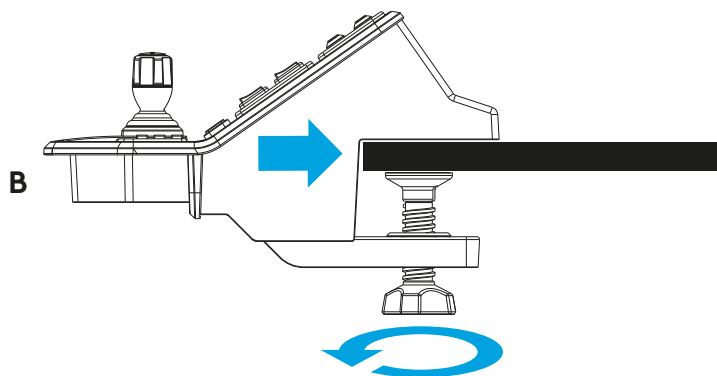
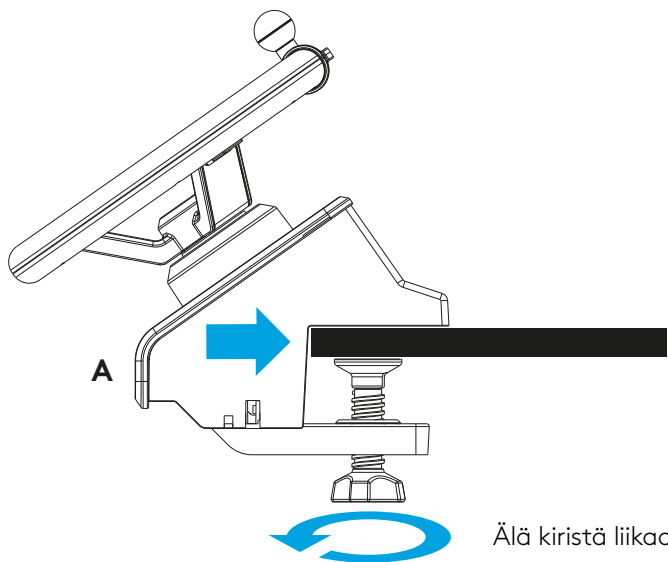
Poljinyksikkö

ASENTAMINEN

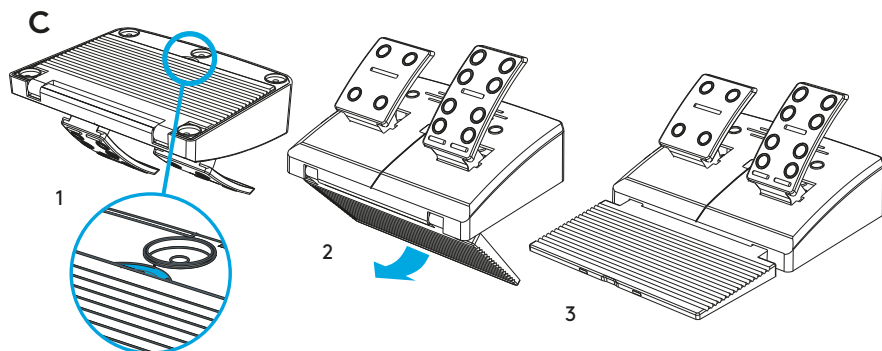


* Ei tule mukana

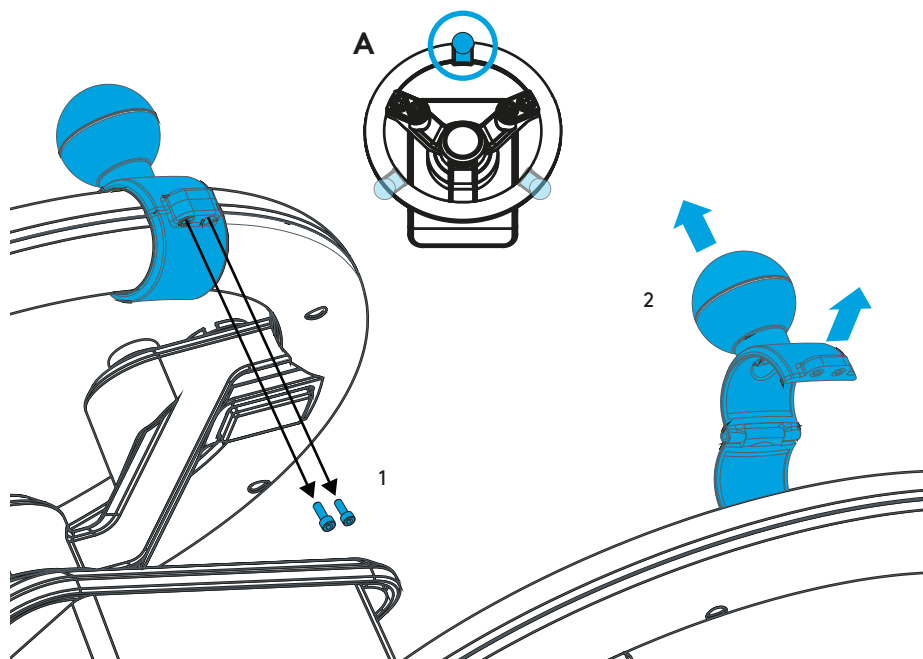
PÖYTÄKIINNITYS



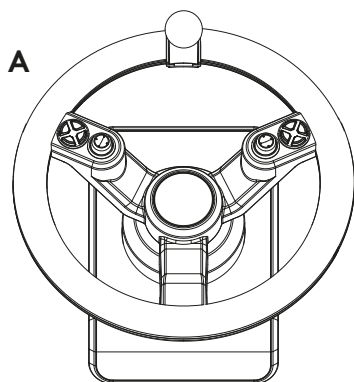
POLKIMIEN JALKALEVYN AVAAMINEN



PALLOKAHVAN IRROTTAMINEN JA SIIRTÄMINEN

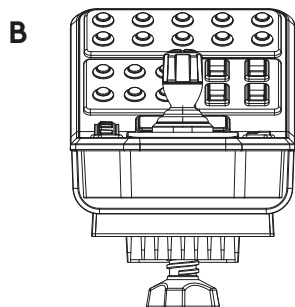


ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



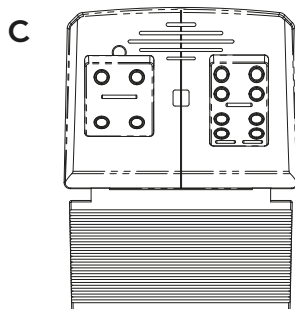
ΤΙΜΟΝΙ ΤΡΑΚΤΕΡ

Μονάδα τιμονιού Farming Simulator



ΤΑΜΠΛΟ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

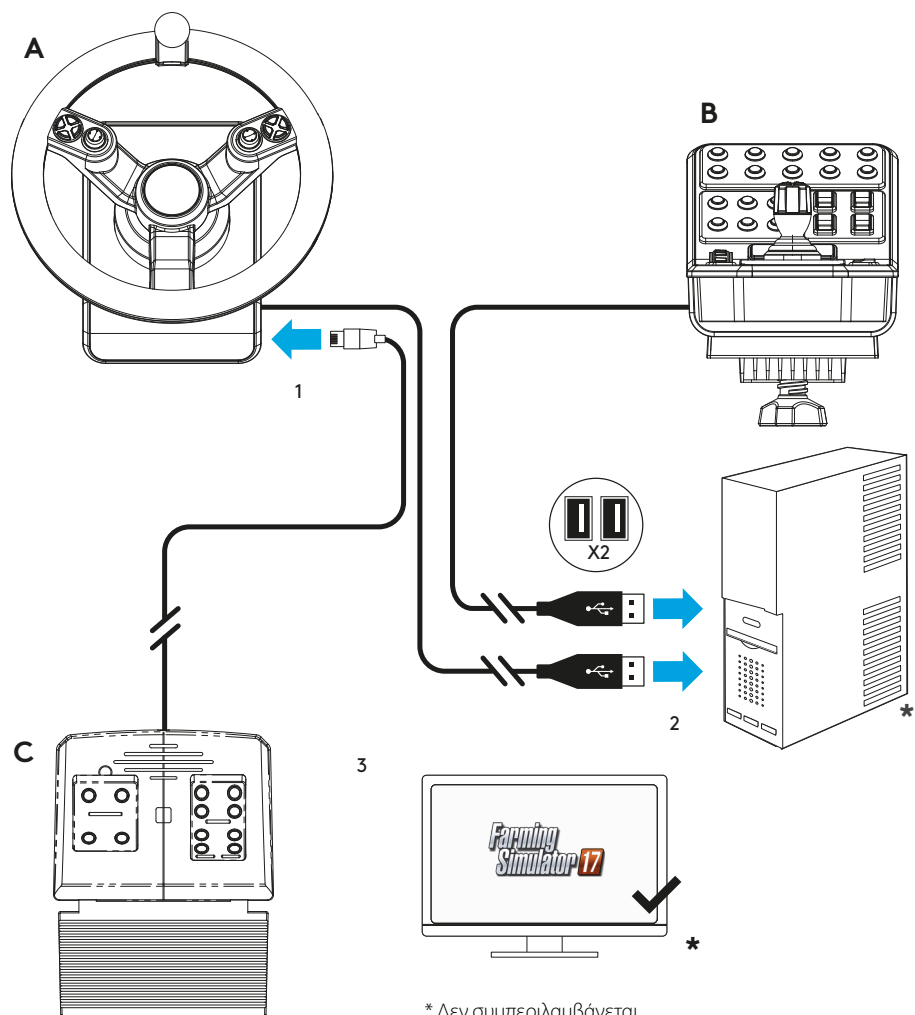
Μονάδα ταμπλό οχήματος



ΠΕΝΤΑΛ ΓΚΑΖΙΟΥ ΚΑΙ ΦΡΕΝΟΥ

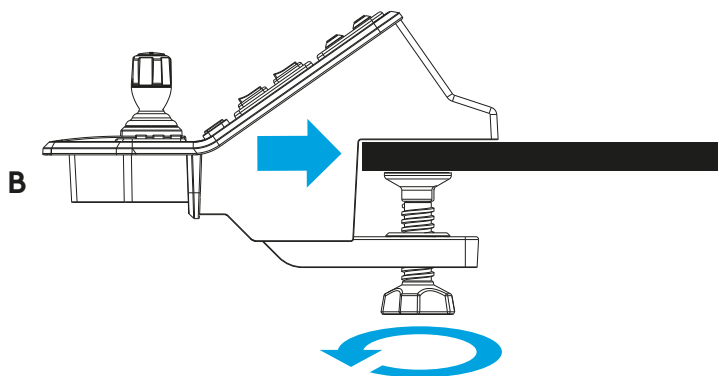
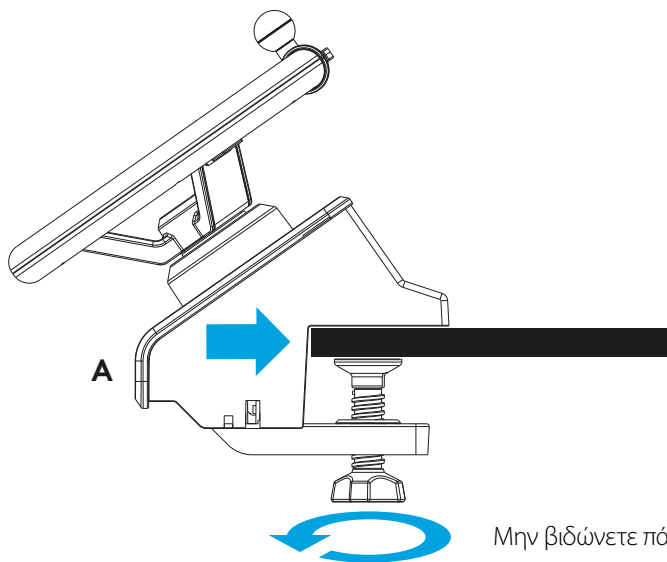
Μονάδα πεντάλ

ΓΕΝΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

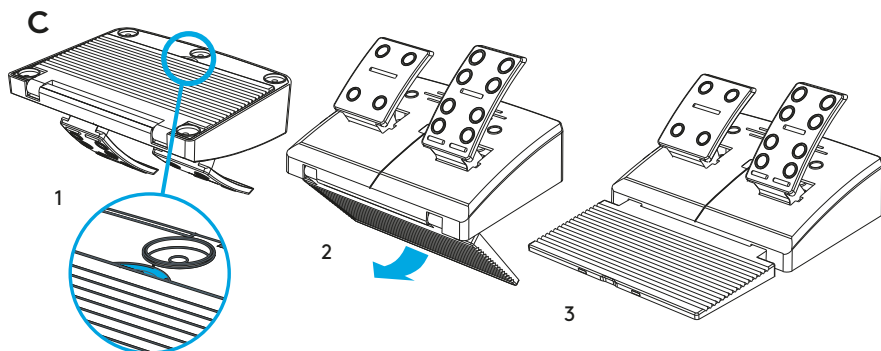


* Δεν συμπεριλαμβάνεται

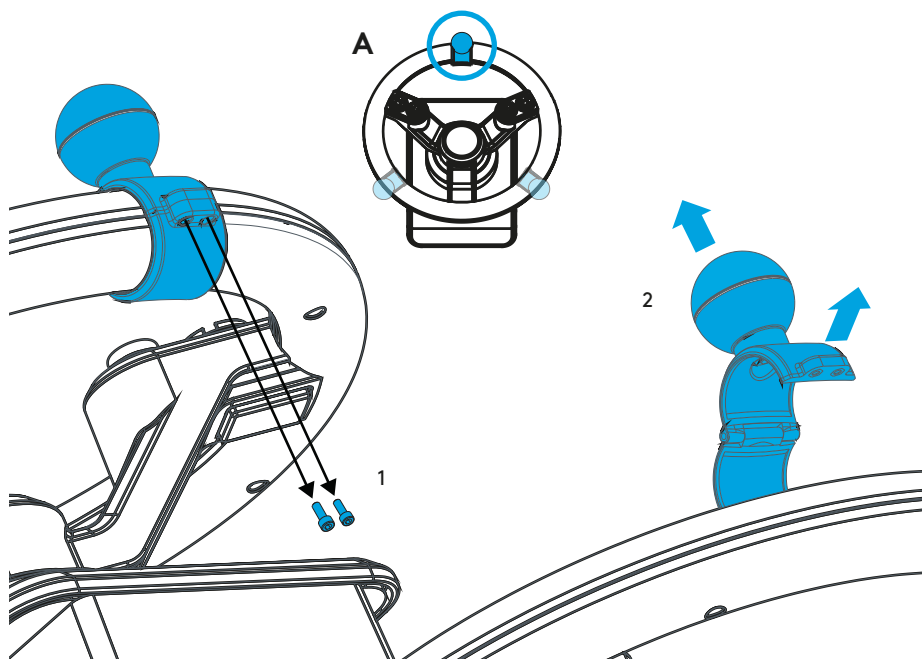
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΓΡΑΦΕΙΟ



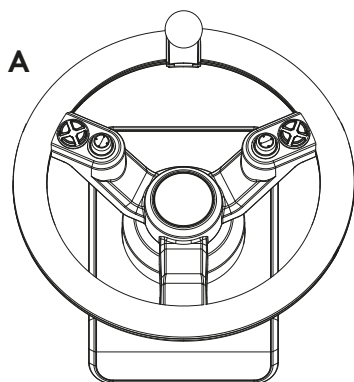
ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΣ ΠΛΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΕΝΤΑΛ ΠΟΔΙΟΥ



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΣΦΑΙΡΑ

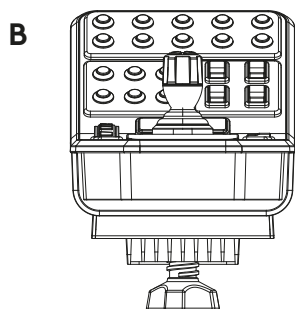


СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ



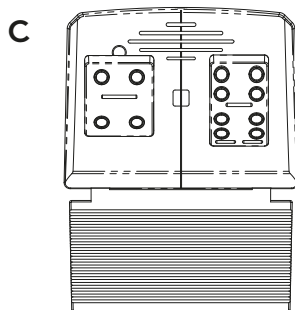
ТРАКТОРНЫЙ РУЛЬ

Руль для симуляторов фермерского хозяйства



БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ МАШИНАМИ И ОБОРУДОВАНИЕМ

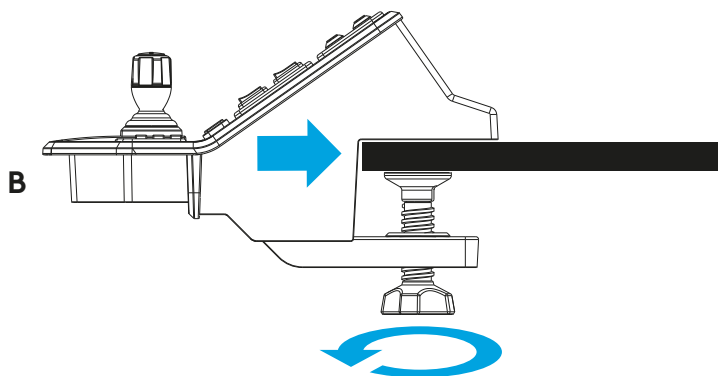
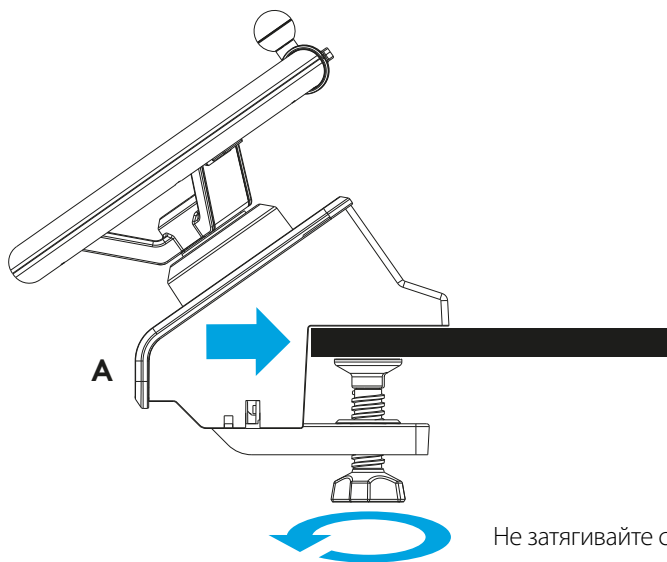
Боковая панель управления



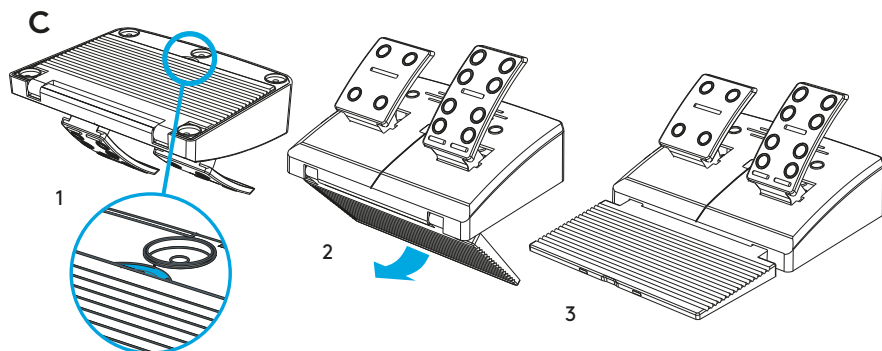
ПЕДАЛИ ГАЗА И ТОРМОЗА

Блок педалей

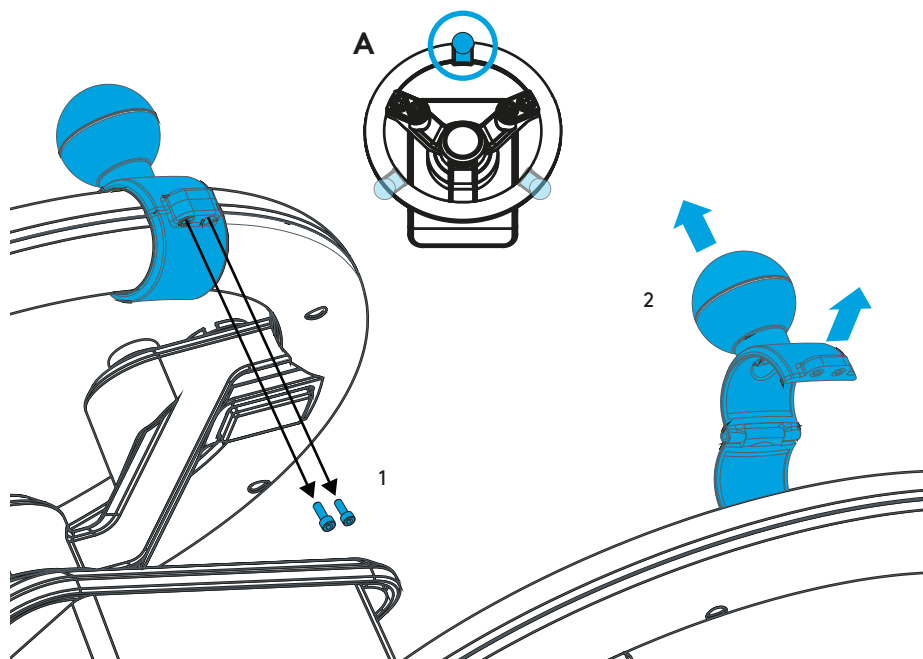
КРЕПЛЕНИЕ К СТОЛУ



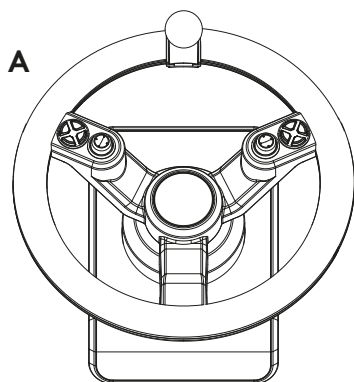
РАСКЛАДЫВАНИЕ ПОДСТАВКИ ДЛЯ ПЕДАЛЕЙ



СНЯТИЕ И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КРУГЛОЙ РУЧКИ

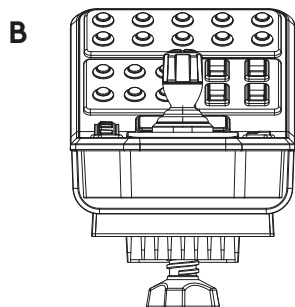


ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



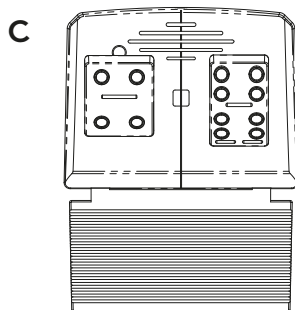
KIEROWNICA TRAKTORA

Moduł kierownicy programu Farming Simulator



PANEL BOCZNY POJAZDU

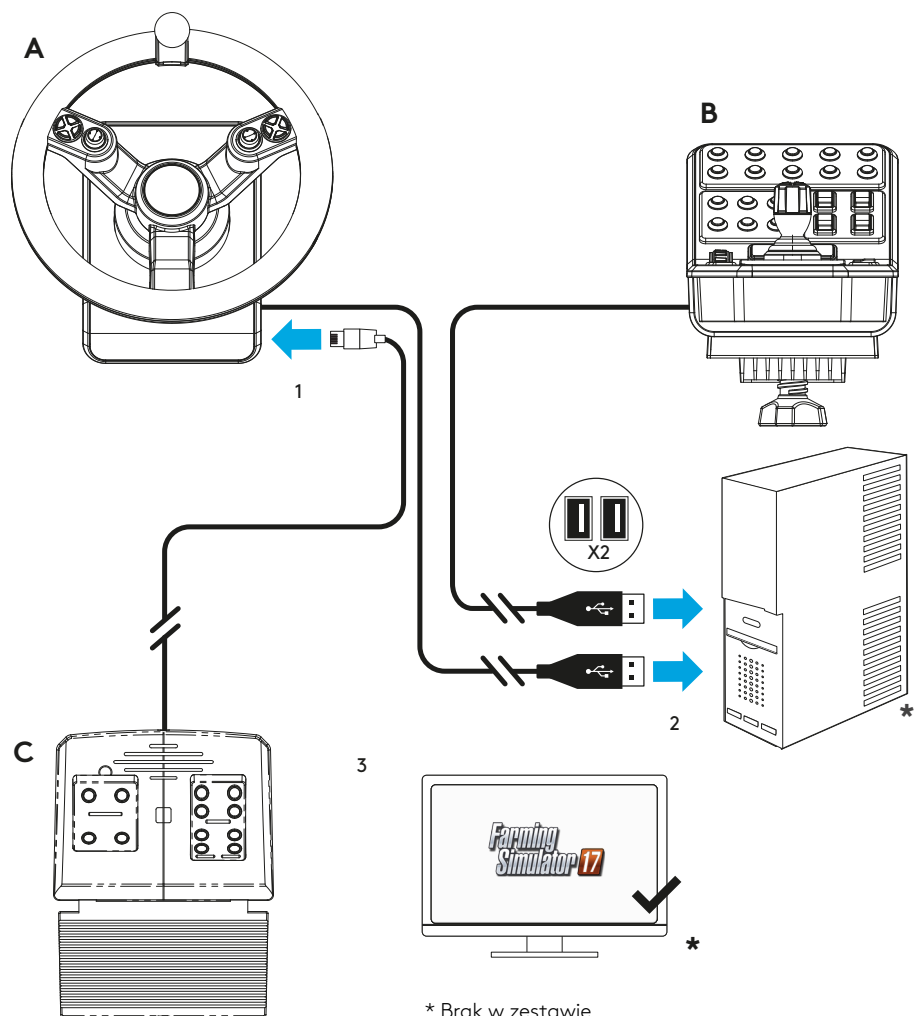
Boczny moduł panelu sterowania



PEDAŁ GAZU I HAMULCA

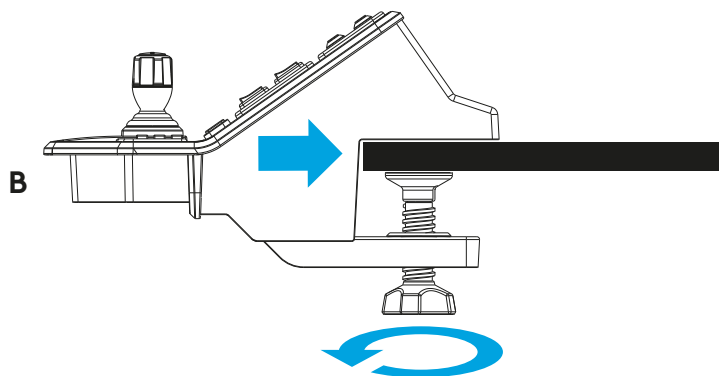
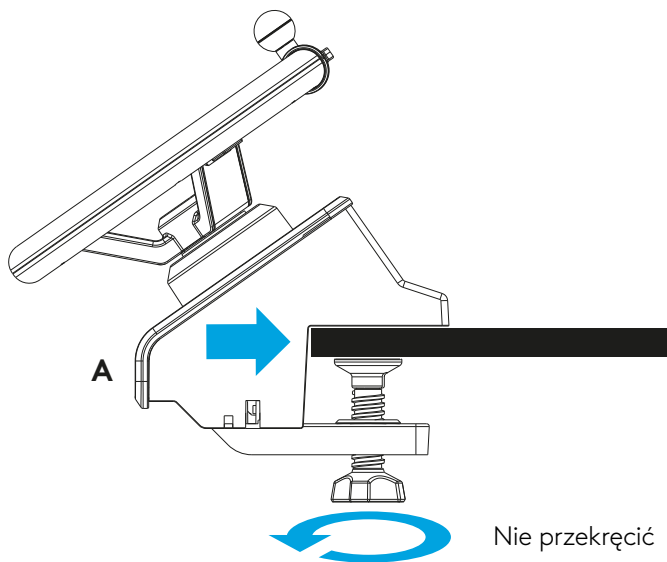
Moduł pedałów

KONFIGURACJA WSTĘPNA

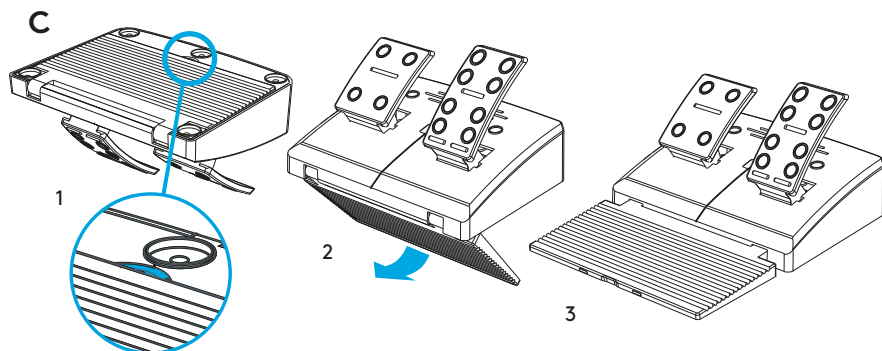


* Brak w zestawie

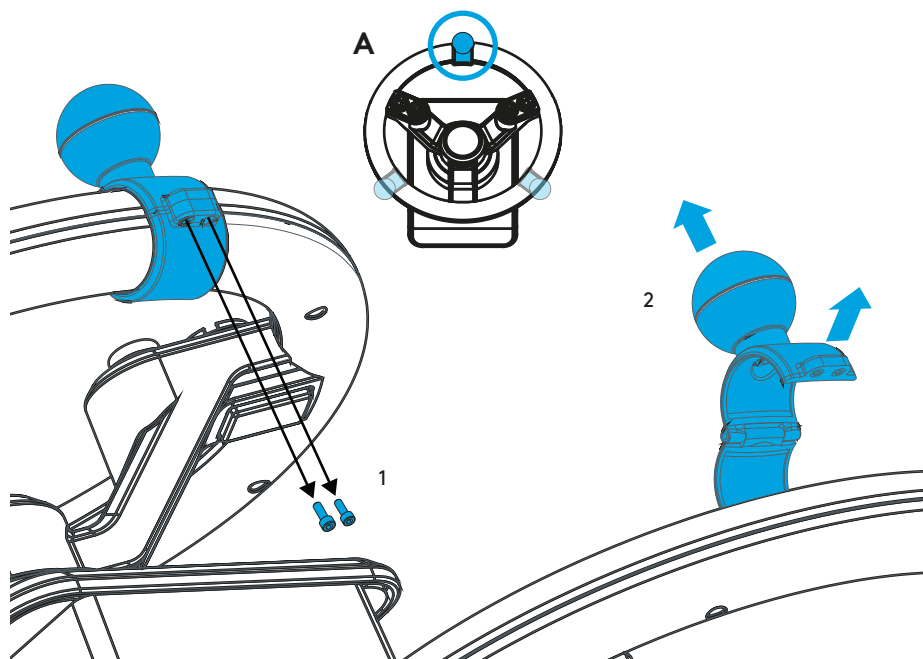
MONTAŻ NA BIURKU



ROZŁOŻENIE PODKŁADKI POD STOPY

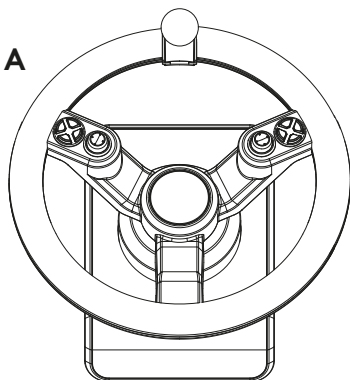


ZDEJMOWANIE I PRZESUWANIE GAŁKI KIEROWNICY



A DOBOZ TARTALMA

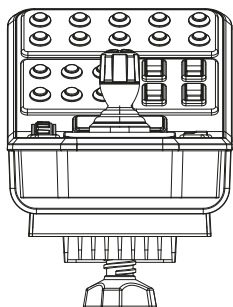
A



TRAKTOR KORMÁNY

Farm szimulátor kormányegység

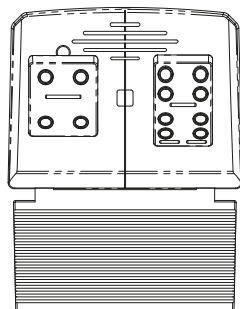
B



JÁRMŰ OLDALPANEL

Oldalsó vezérlőpanel egység

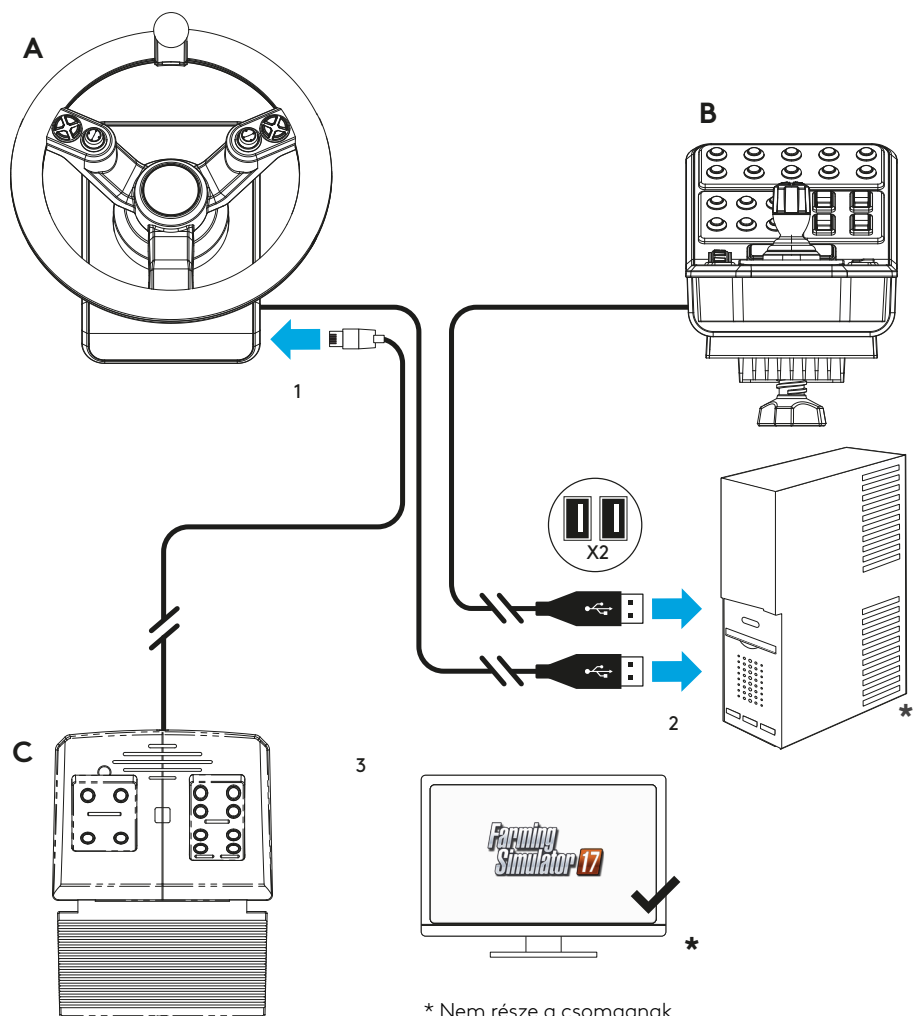
C



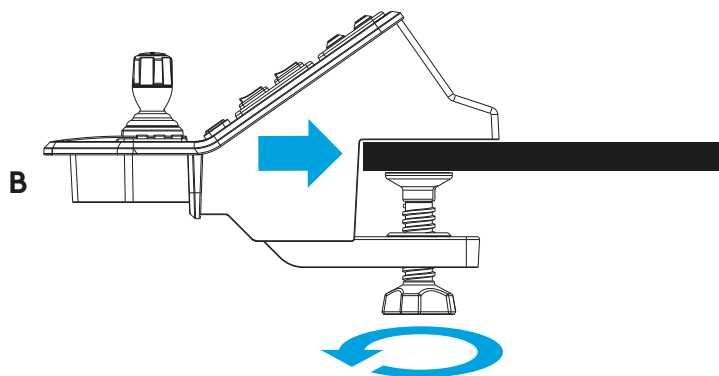
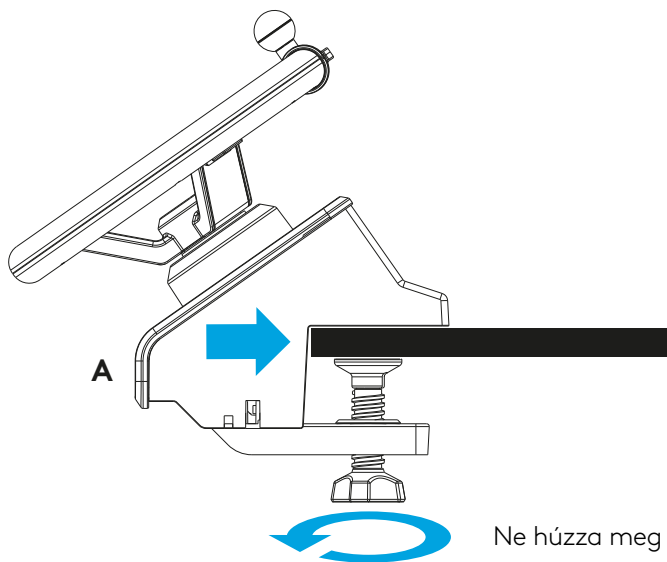
GÁZ- ÉS FÉKPEDÁL

Pedálegység

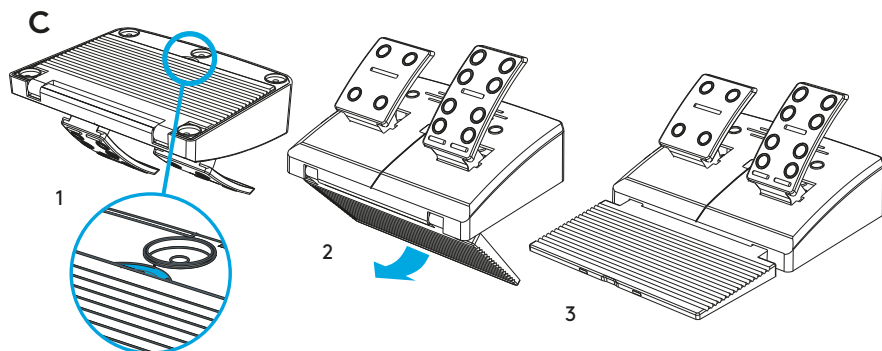
ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉS



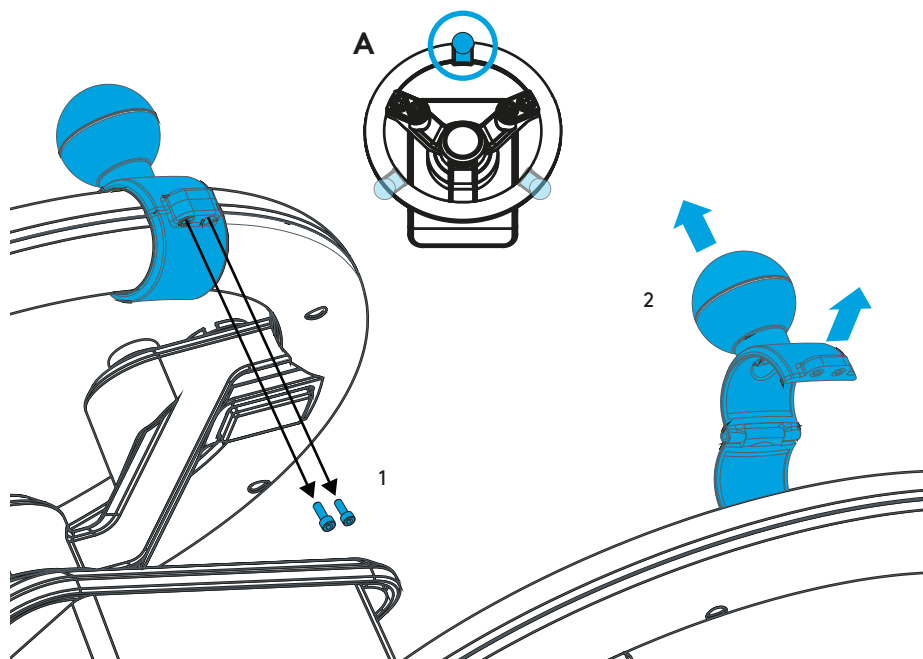
FELSZERELÉS ÍRÓASZTALRA



A PEDÁL-LÁBLEMEZ KIHAJTÁSA

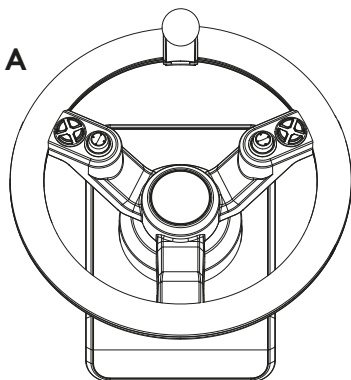


A KORMÁNYTEKERŐ ELTÁVOLÍTÁSA ÉS MOZGATÁSA



OBSAH BALENÍ

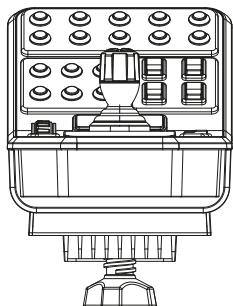
A



VOLANT TRAKTORU

Volant pro simulátory farmaření

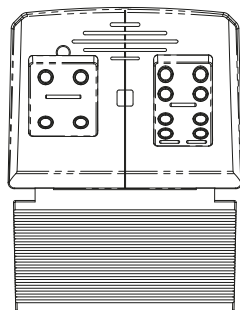
B



BOČNÍ PANEL VOZIDLA

Boční ovládací panel

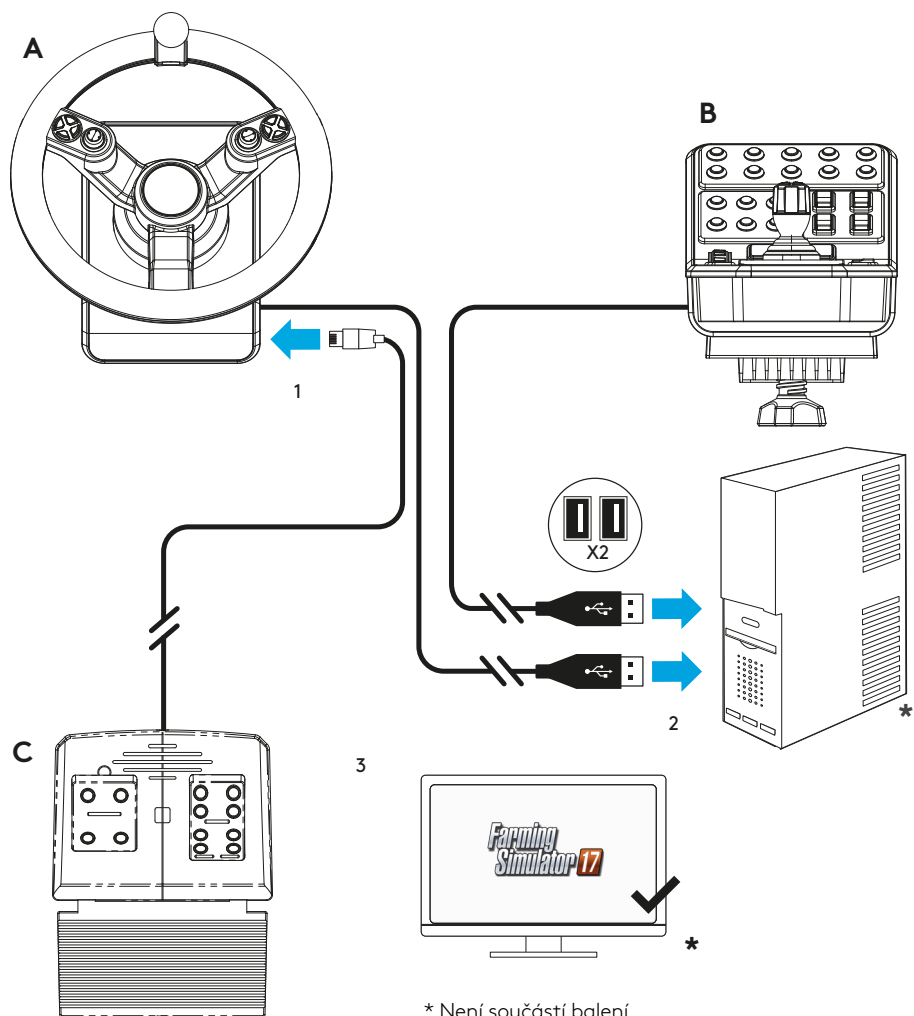
C



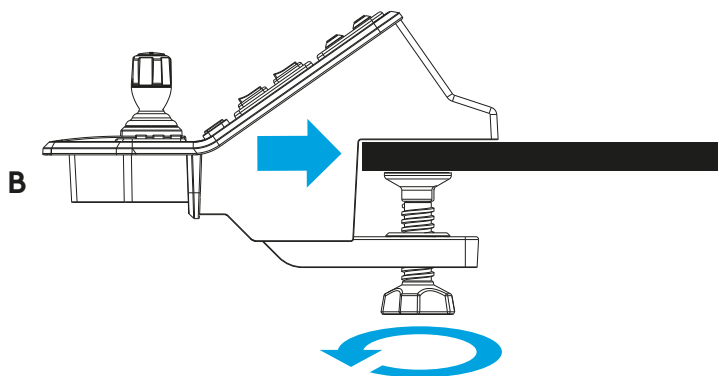
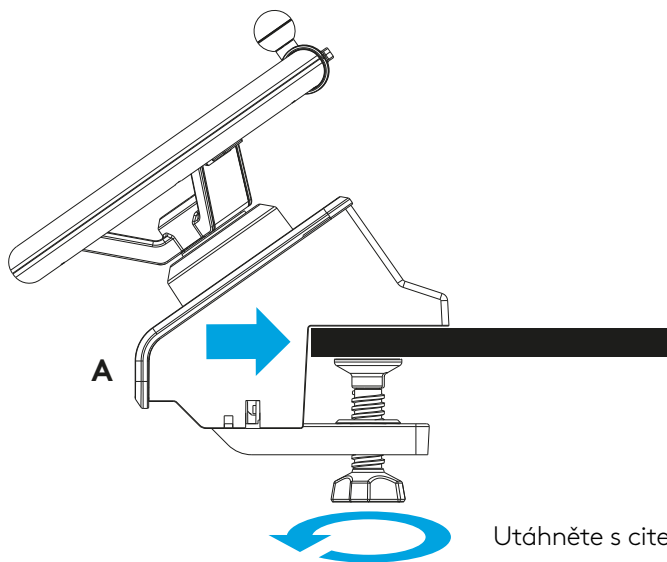
PEDÁL PLYNU A BRZDY

Jednotka s pedály

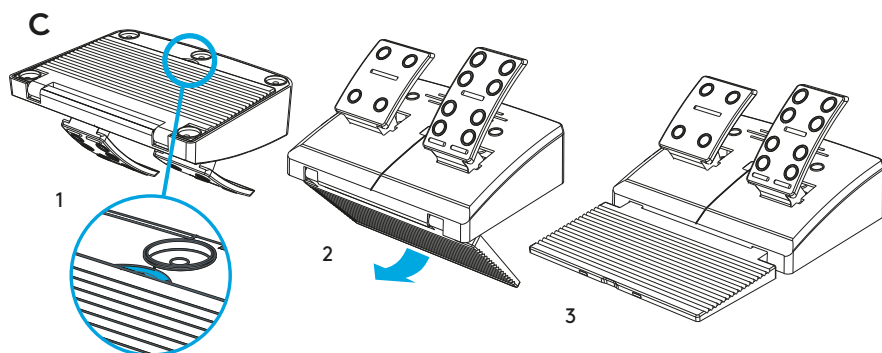
ÚVODNÍ NASTAVENÍ



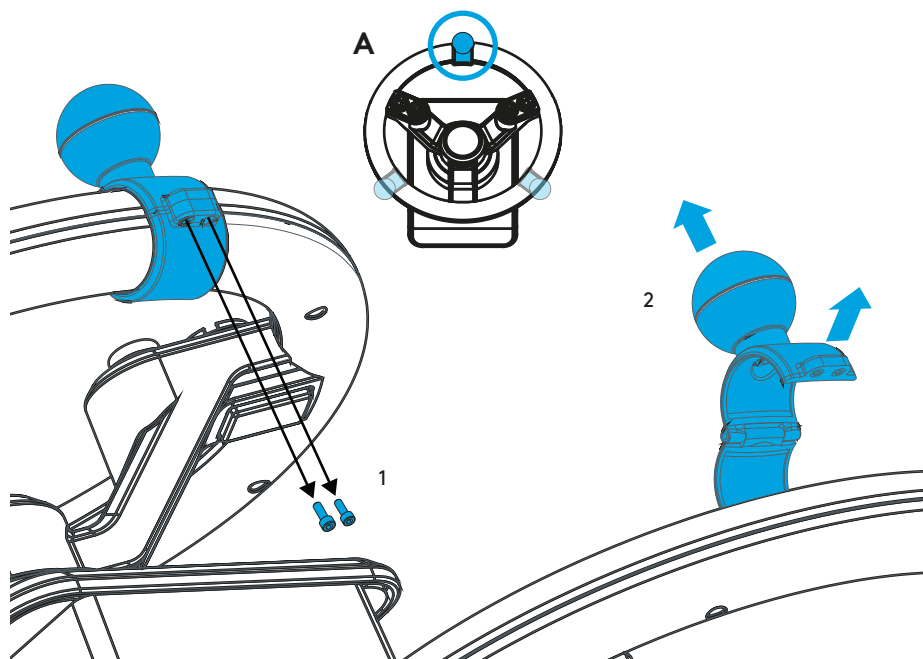
PŘIPEVNĚNÍ KE STOLU



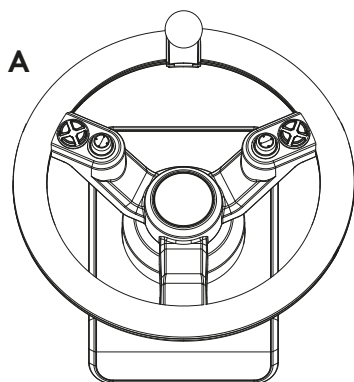
ROZLOŽENÍ OPĚRNÉ DESKY PRO NOHY



SEJMUTÍ A PŘESUNUTÍ KULOVÉHO ÚCHOPU

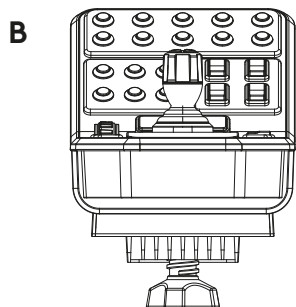


OBSAH BALENIA



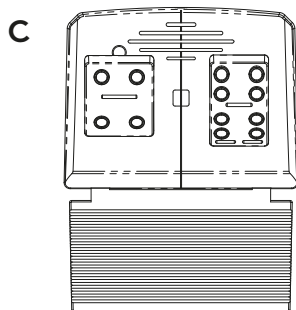
VOLANT TRAKTORA

Volant prE simulátory farmárčenia



BOČNÝ PANEL VOZIDLA

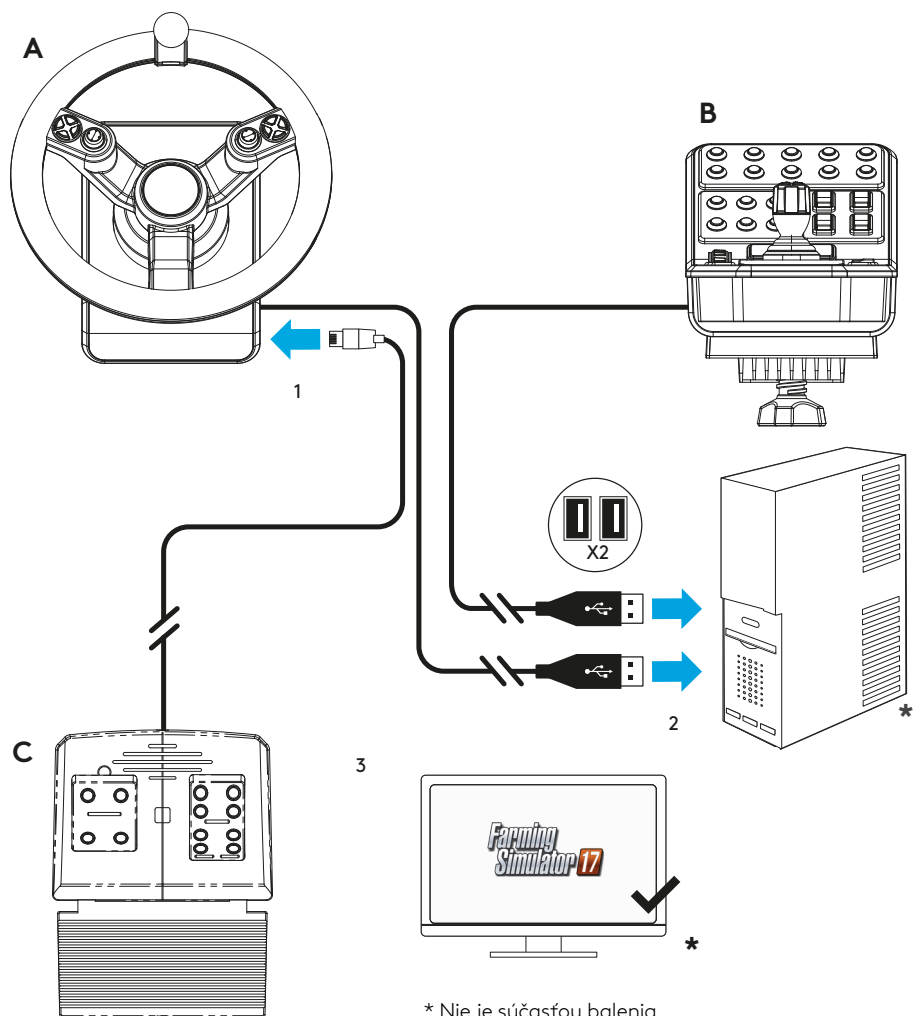
Bočný ovládací panel



PEDÁL PLYNU A BRZDY

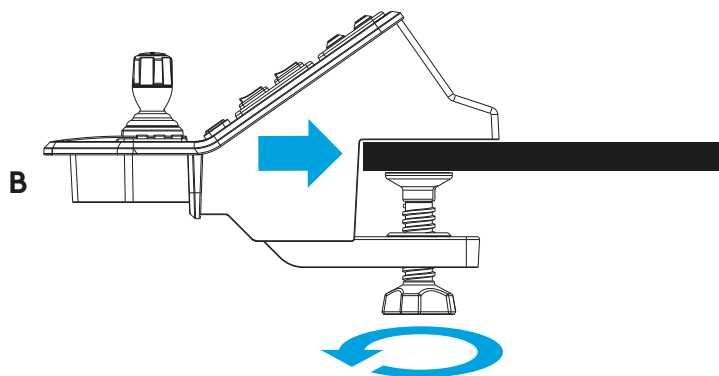
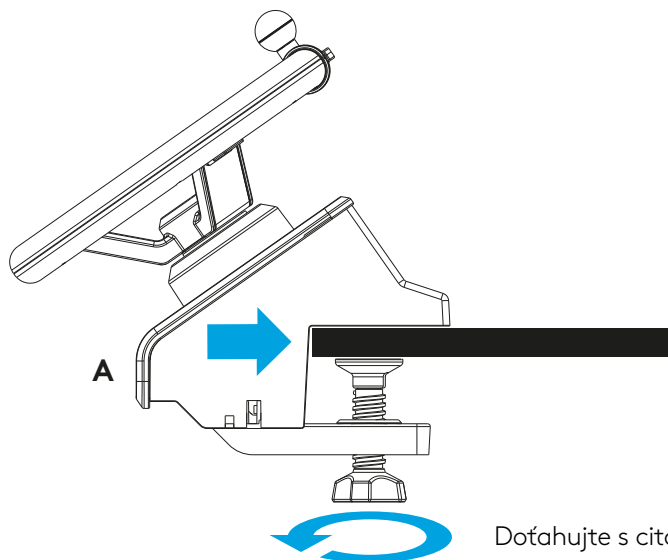
Jednotka s pedálmi

ÚVODNÉ NASTAVENIE

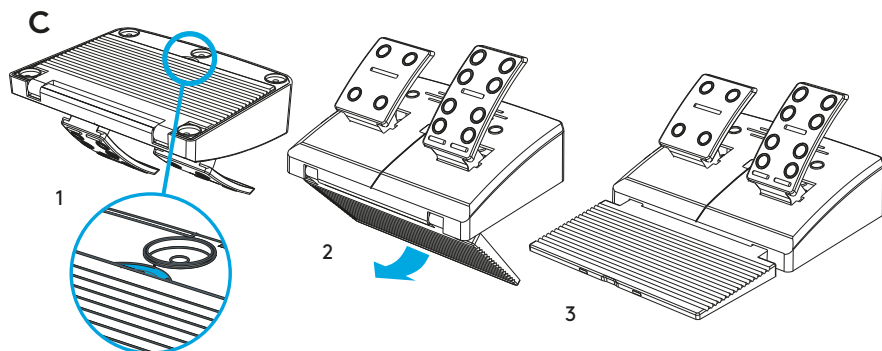


* Nie je súčasťou balenia

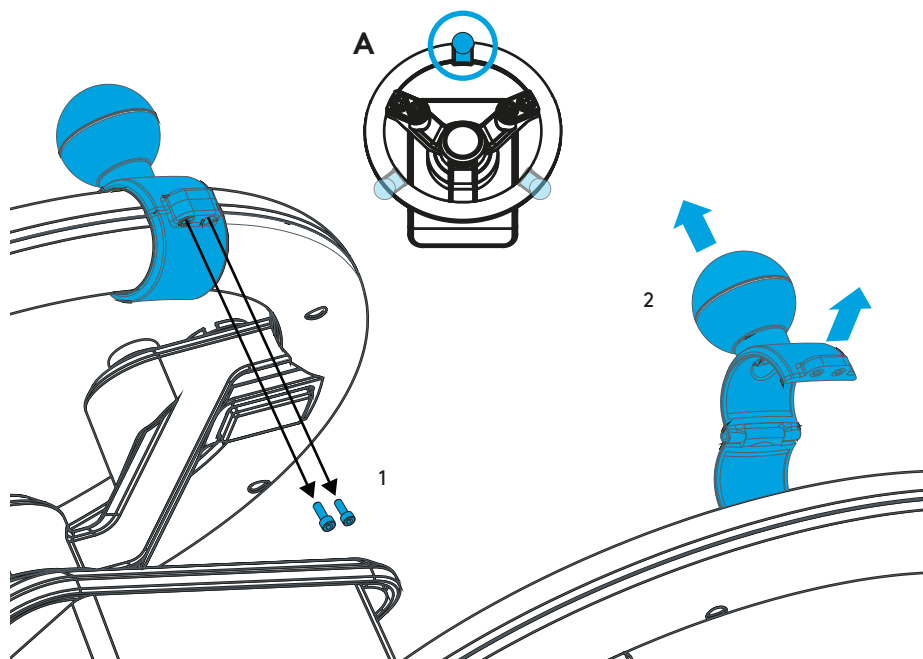
PRIPEVNENIE K STOLU



ROZLOŽENIE OPORNEJ DOSKY NA NOHY

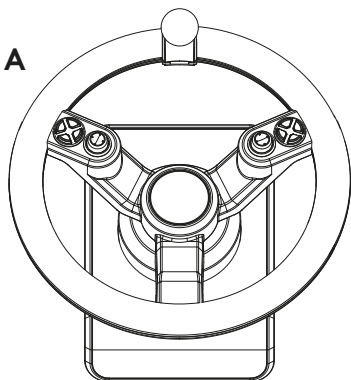


ODOBRATIE A PRESUNUTIE GUĽOVÉHO ÚCHOPU



ВМІСТ УПАКОВКИ

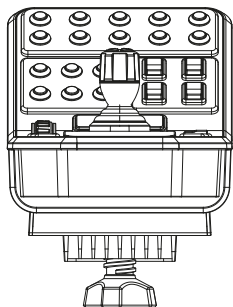
A



ТРАКТОРНИЙ РУЛЬ

Руль для симуляторів фермерського господарства

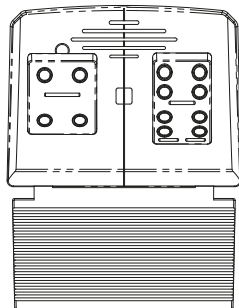
B



БІЧНА ПАНЕЛЬ ДЛЯ КЕРУВАННЯ МАШИНАМИ ТА ОБЛАДНАННЯМ

Бічна панель керування

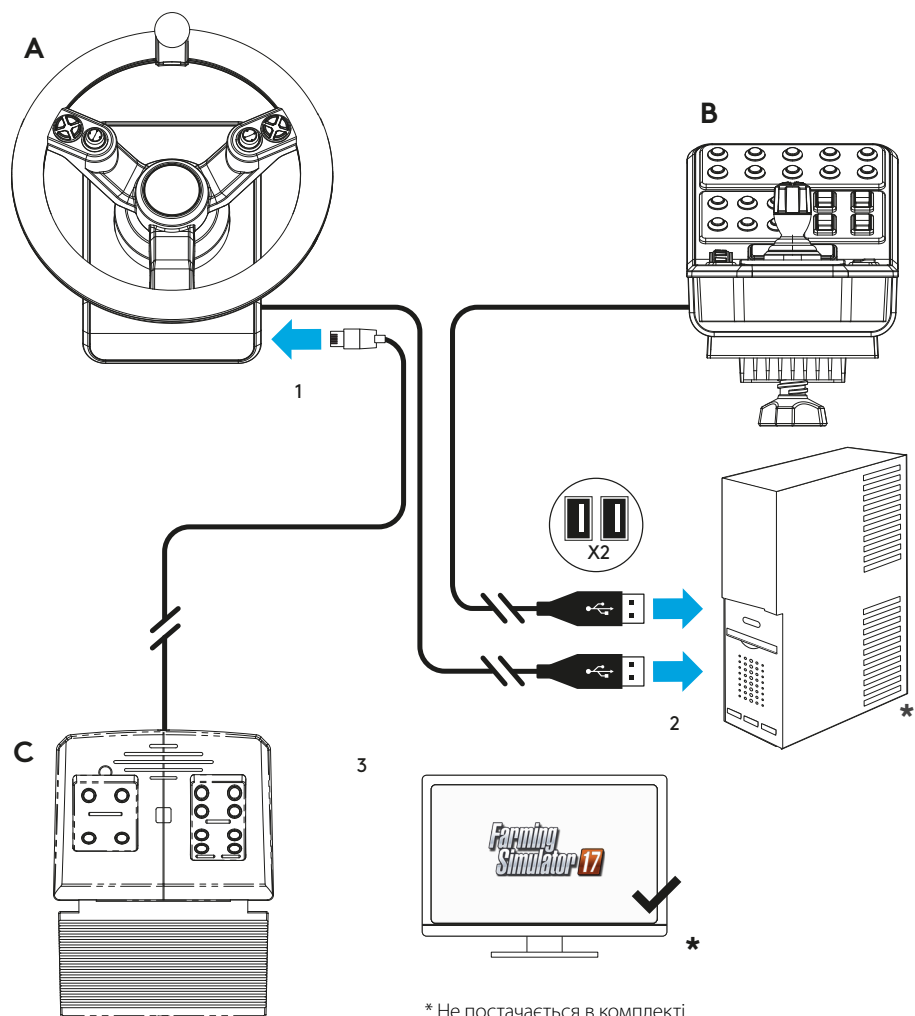
C



ПЕДАЛІ ГАЗУ ТА ГАЛЬМА

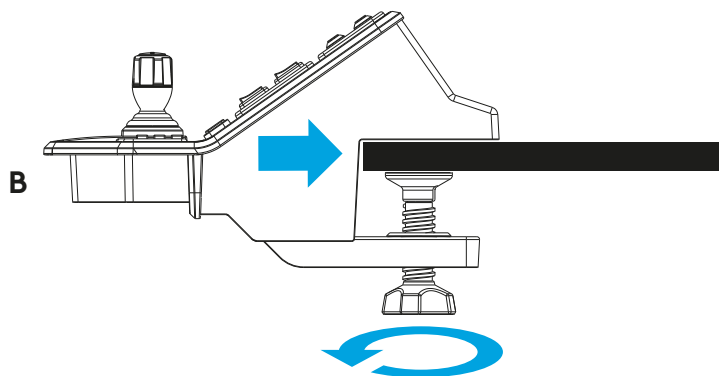
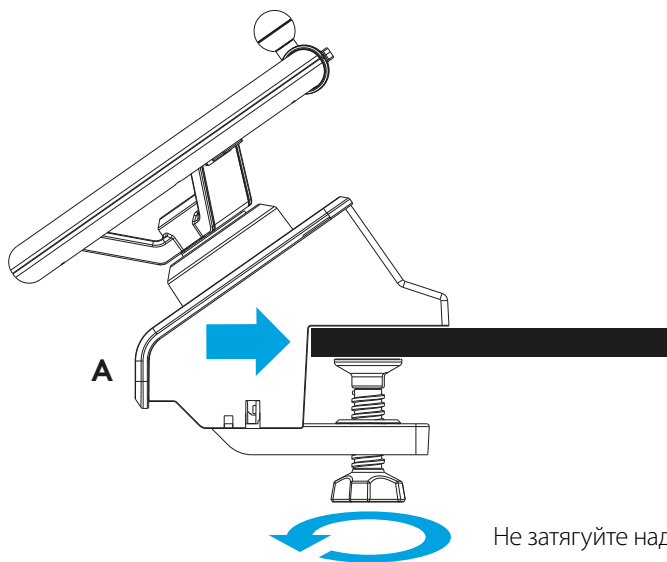
Блок педаль

ПОЧАТКОВЕ ВСТАНОВЛЕННЯ

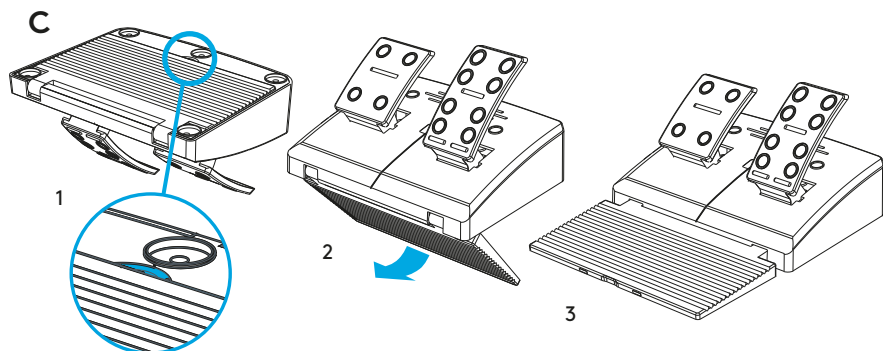


* Не постачається в комплекті

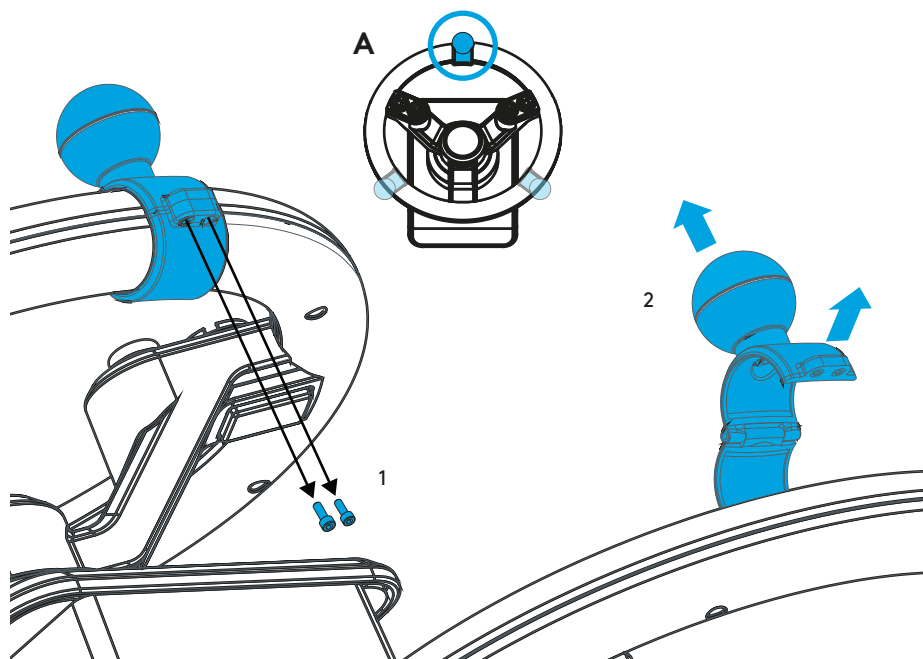
КРІПЛЕННЯ ДО СТОЛУ



РОЗКЛАДАННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ ПЕДАЛЕЙ

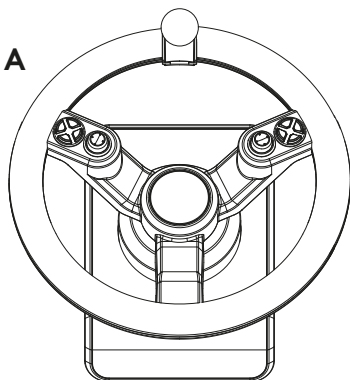


ЗНЯТТЯ ТА ПЕРЕМІЩЕННЯ КРУГЛОЇ РУЧКИ



KARBI SISU

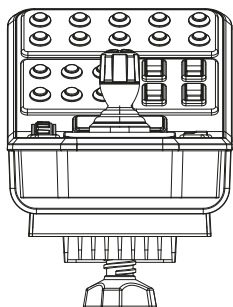
A



TRAKTORIROOL

Talutöösimulaatori rool

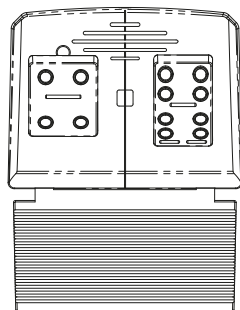
B



SÕIDUKI KÜLGIPANEEL

Külguhtpaneel

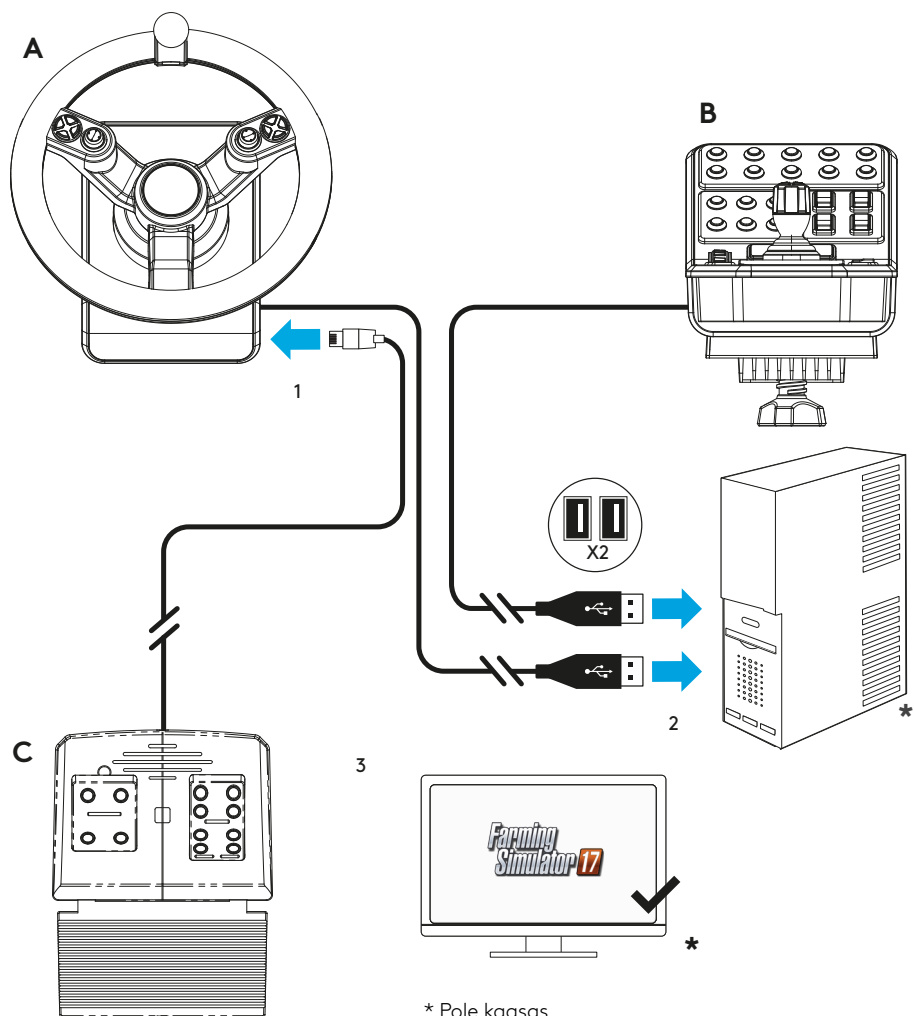
C



GAASI- JA PIDURIPEDAAL

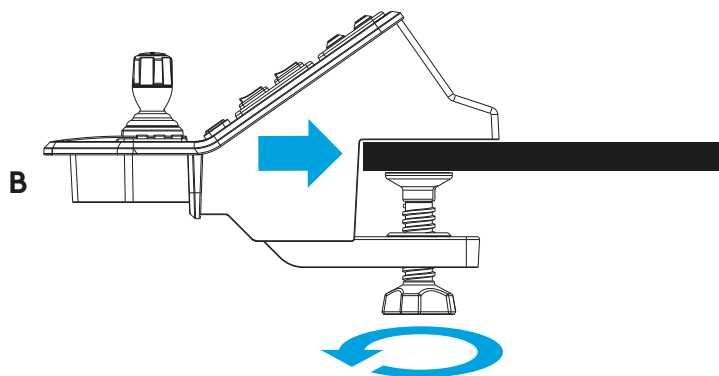
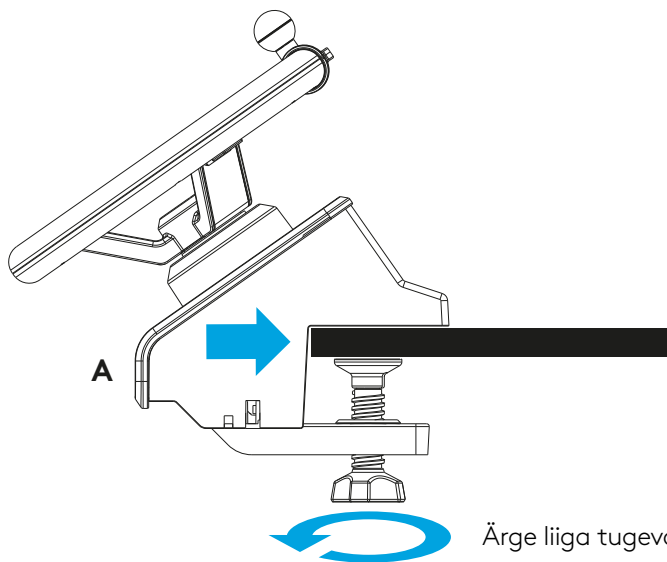
Pedaalikomplekt

ESMANE SEADISTUS

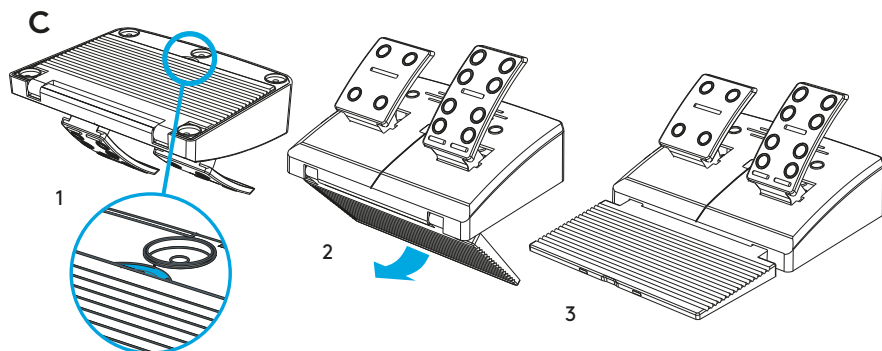


* Pole kaasas.

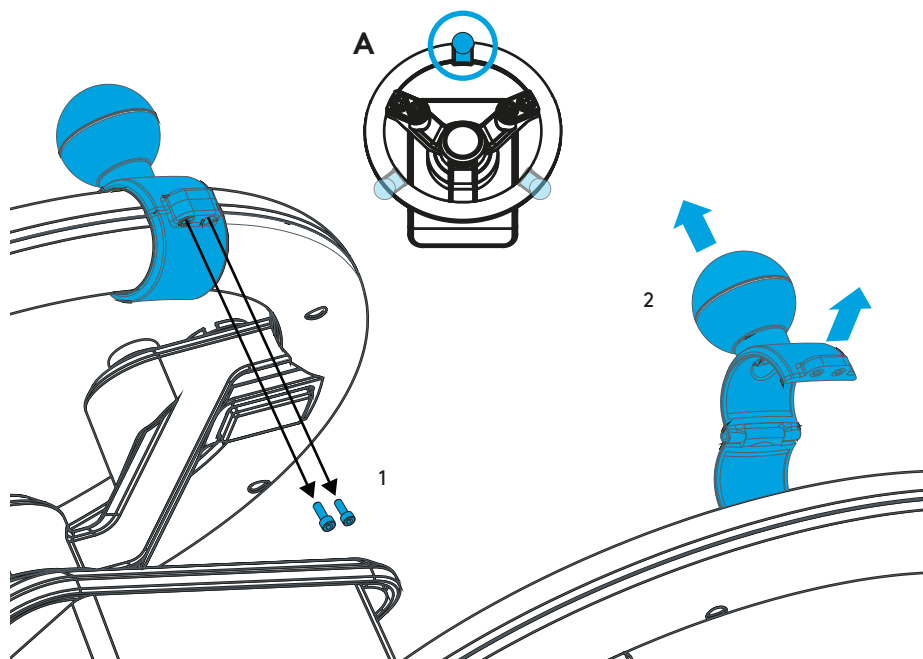
LAUA KÜLGE KINNITAMINE



PEDAALIDE JALAPLAADI LAHTIVÕTMINE

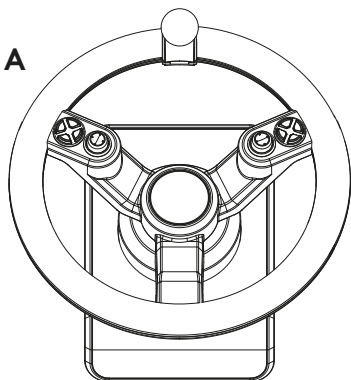


HAARDEPALLI EEMALDAMINE JA LIIGUTAMINE



IEPAKOJUMA SATURS

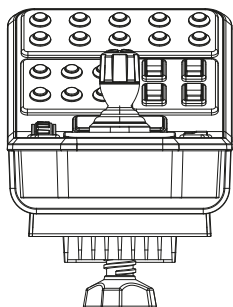
A



TRAKTORA STŪRE

Lauksaimniecības simulatora stūres komplekts

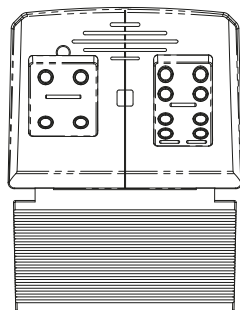
B



TRANSPORTLĪDZEKĻA SĀNU PANELIS

Sānu vadības panelis

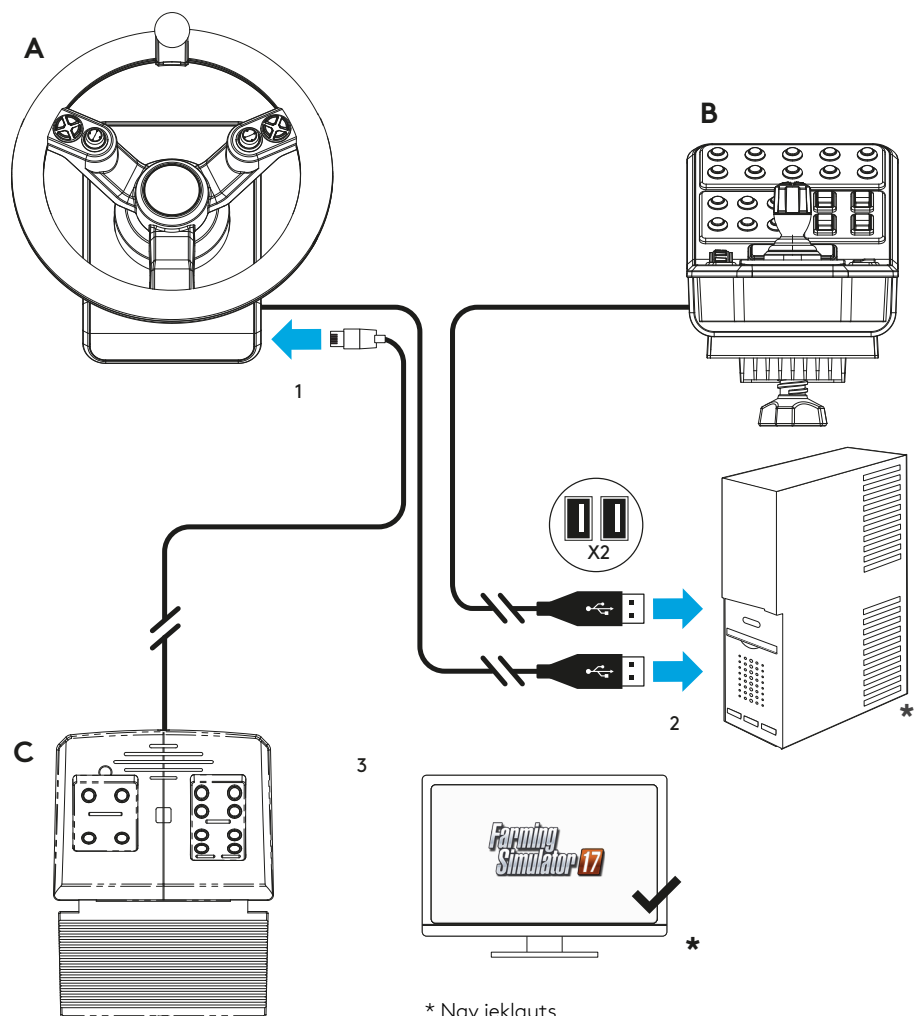
C



AKSELERATORA UN BREMŽU PEDĀLIS

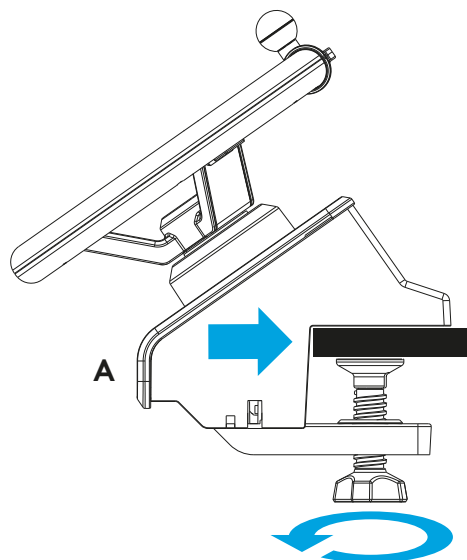
Pedāļu bloks

SĀKOTNĒJĀ UZSTĀDĪŠANA

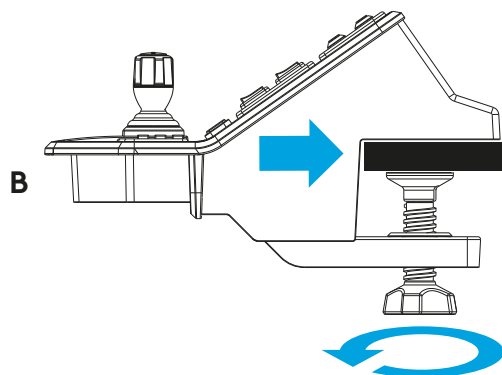


* Nav iekļauts

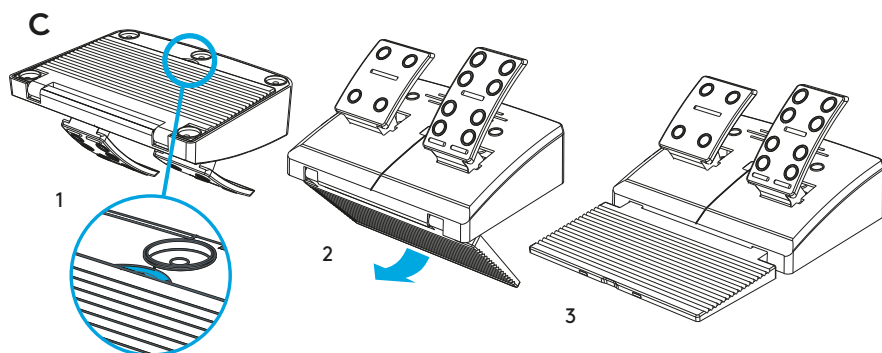
PIESTIPRINĀŠANA PIE GALDA



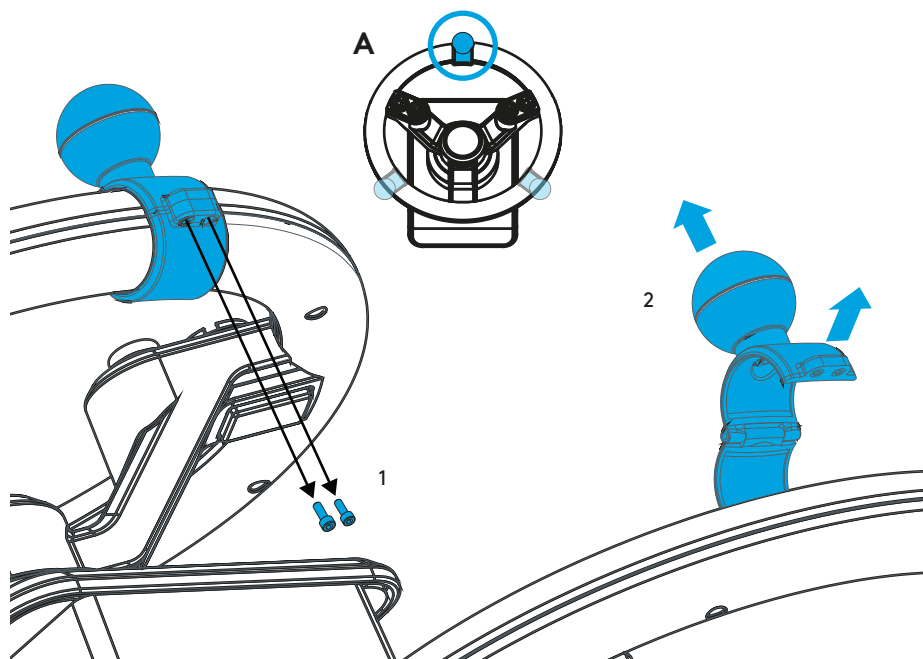
Nepievelciet pārlietu stipri



PEDĀĻU PĒDU PALIKTNĀ ATLOCĪŠANA

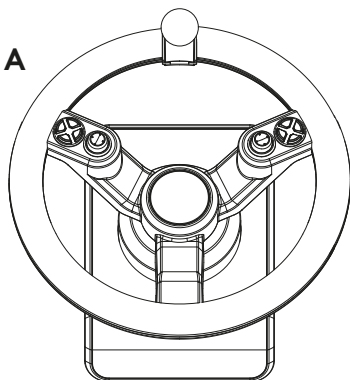


APAĻĀ ROKTURA NOŅEMŠANA UN PĀRVIETOŠANA



PAKUOTĖS TURINYS

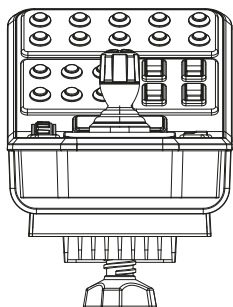
A



TRAKTORIAUS RATAI

„Farming Simulator“ ratų blokas

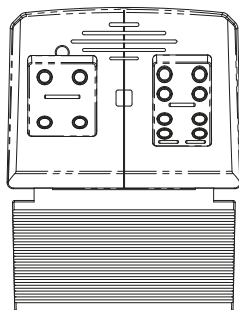
B



TRANSPORTO PRIEMONĖS ŠONINIS SKYDELIS

Šoninio valdymo skydelio blokas

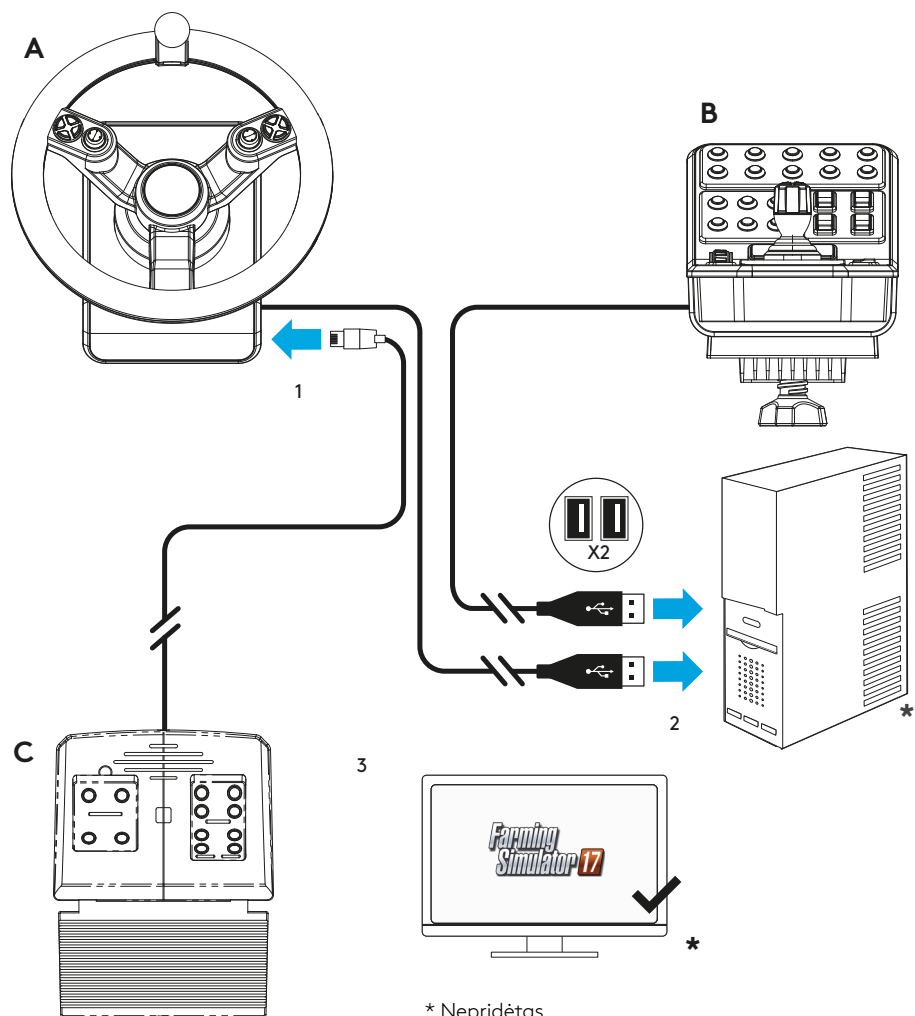
C



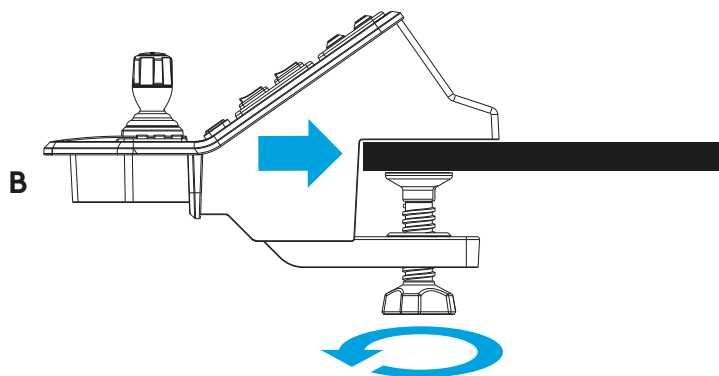
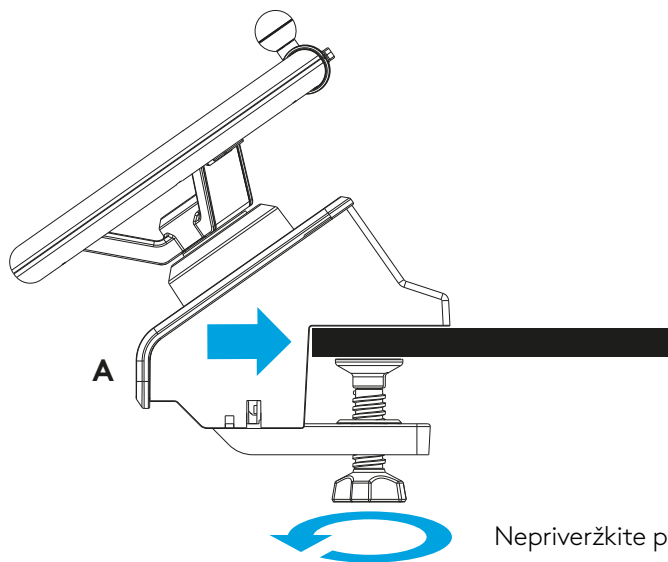
DUJŲ IR STABDŽIŲ PEDALAS

Pedalų blokas

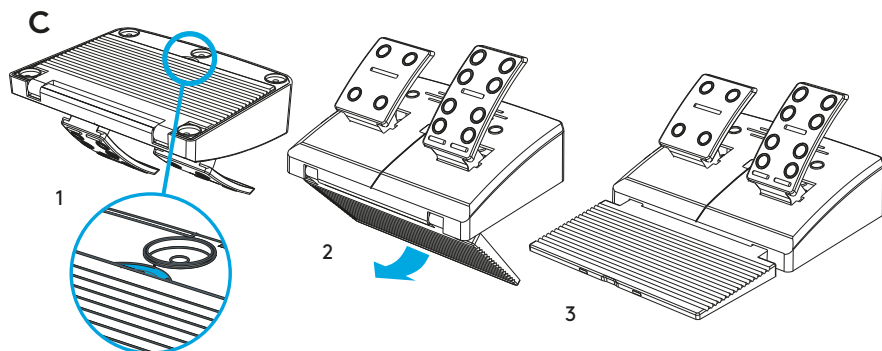
PRADINIS NUSTATYMAS



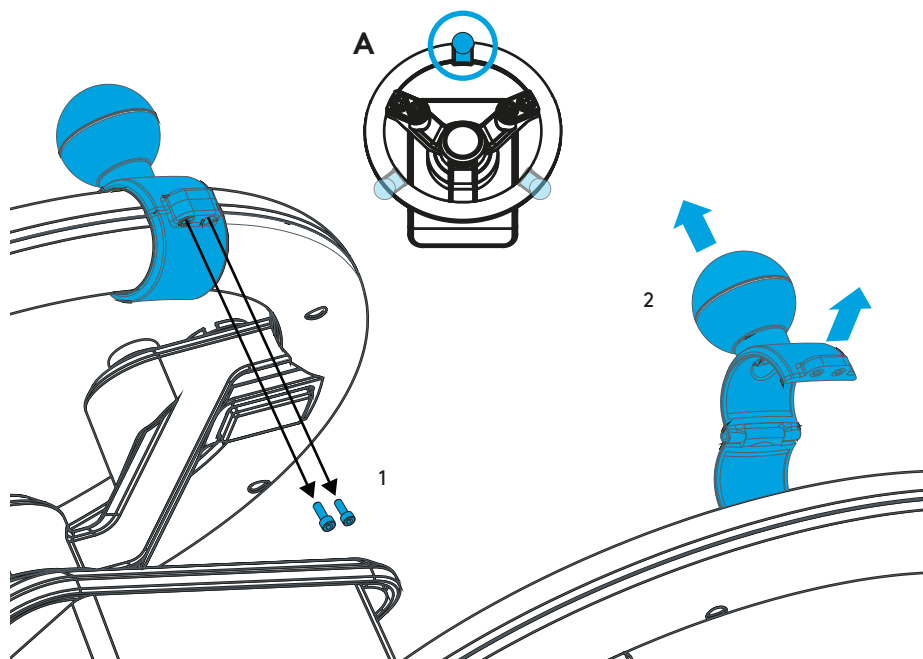
MONTAVIMAS PRIE STALO



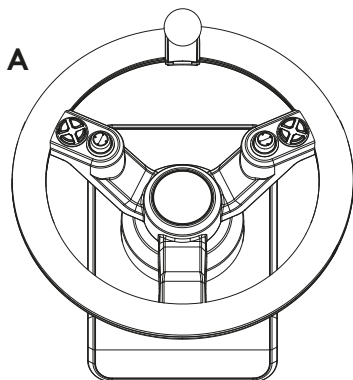
PEDALO KOJŲ PLOKŠTĖS IŠSKLEIDIMAS



RUTULINĖS RANKENĖLĖS NUĖMIMAS IR JUDINIMAS

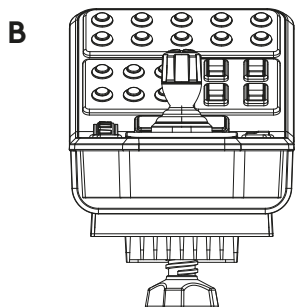


СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА



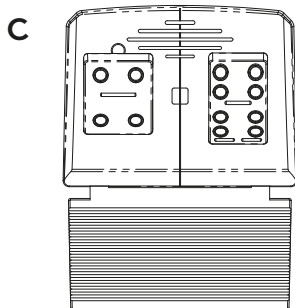
КОРМИЛО НА ТРАКТОР

Модул на симулатора на кормилото на трактор



СТРАНИЧЕН ПАНЕЛ НА АВТОМОБИЛА

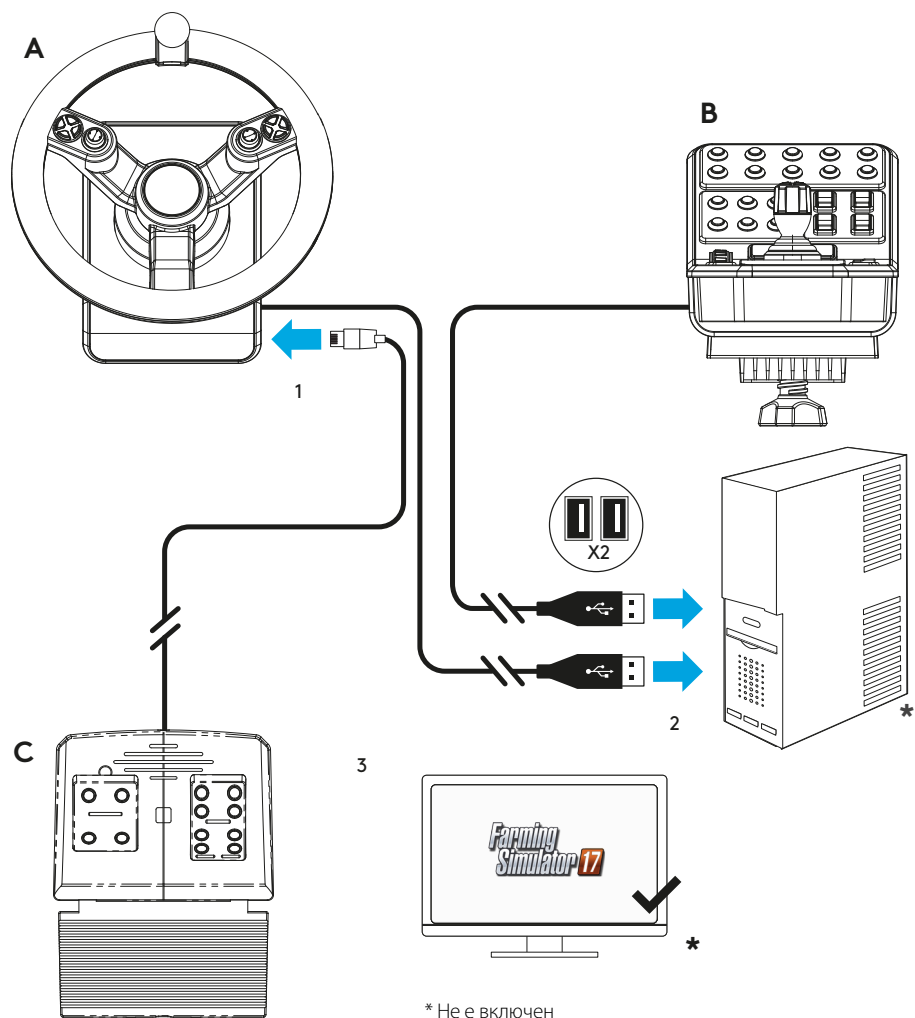
Модул на страничния панел за управление



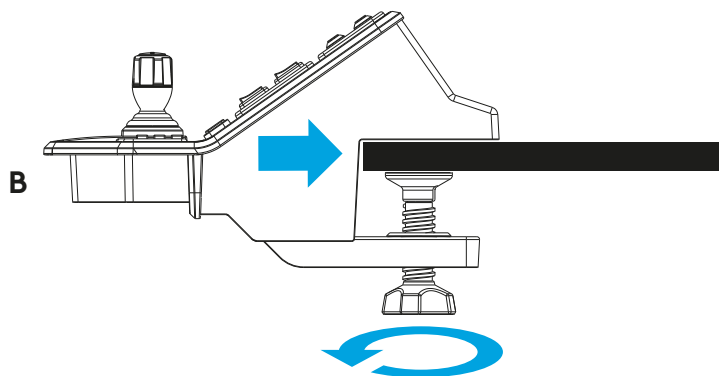
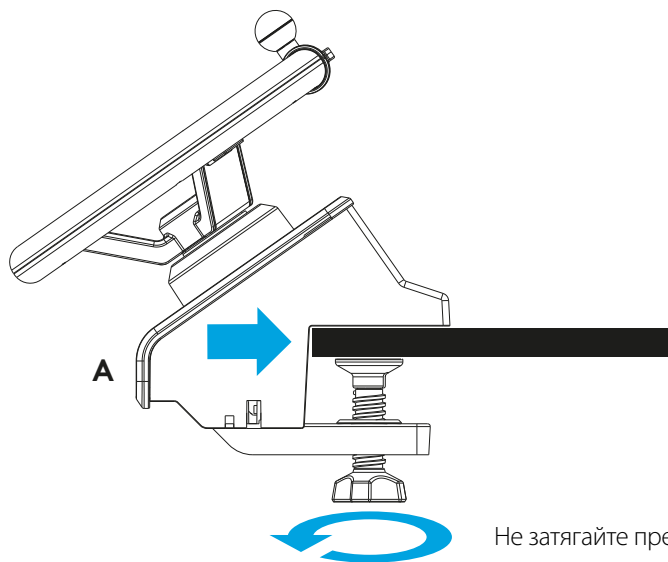
ПЕДАЛ ЗА ГАЗ И СПИРАЧКА

Модул на педала

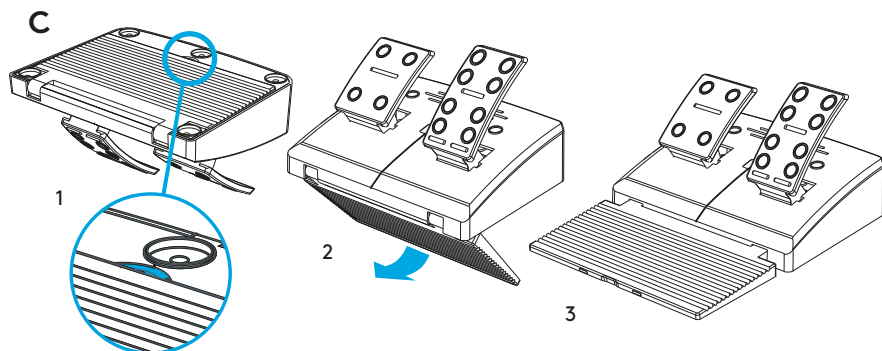
ПЪРВОНАЧАЛНА НАСТРОЙКА



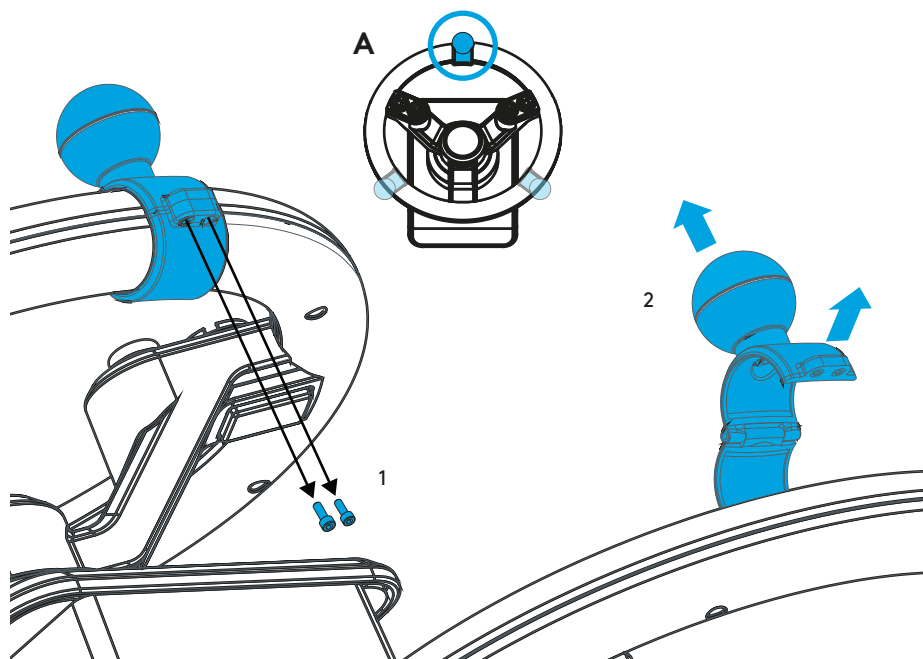
МОНТИРАНЕ НА БЮРО



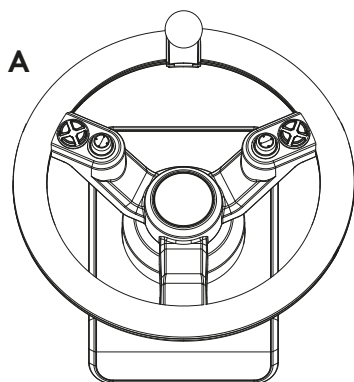
РАЗГЪВАНЕ НА КРАКА НА ПЛОЧАТА НАПЕДАЛА



ОТСТРАНЯВАНЕ И ПРЕМЕСТВАНЕ НА ТОПКАТА НА ЗАХВАТА

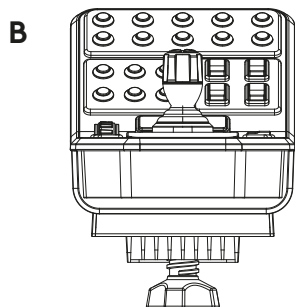


SADRŽAJ KUTIJE



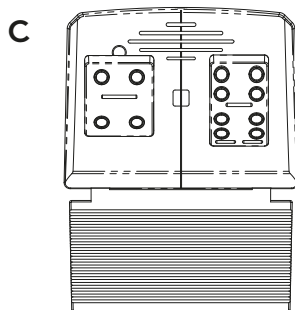
UPRAVLJAČ TRAKTORA

Upravljačka jedinica poljoprivrednog simulatora



BOČNA KONTROLNA PLOČA VOZILA

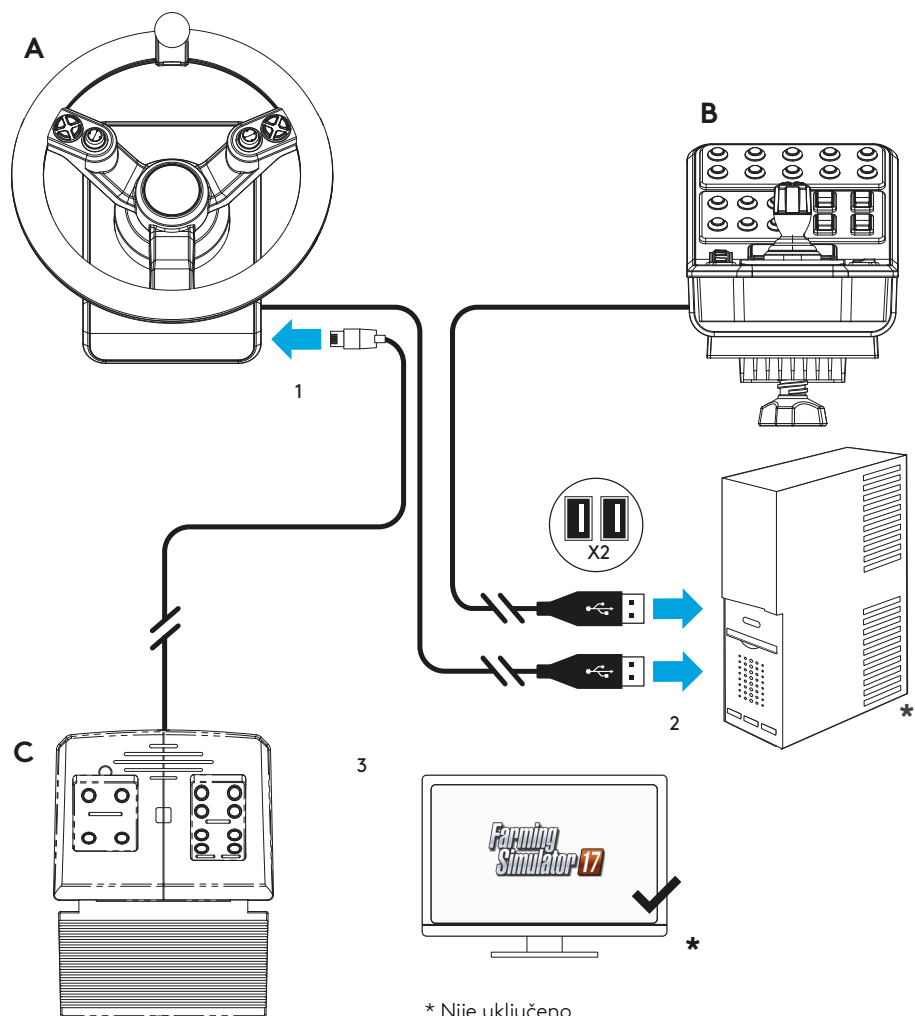
Jedinica bočne kontrolne ploče



PAPUČICA GASA I KOČNICE

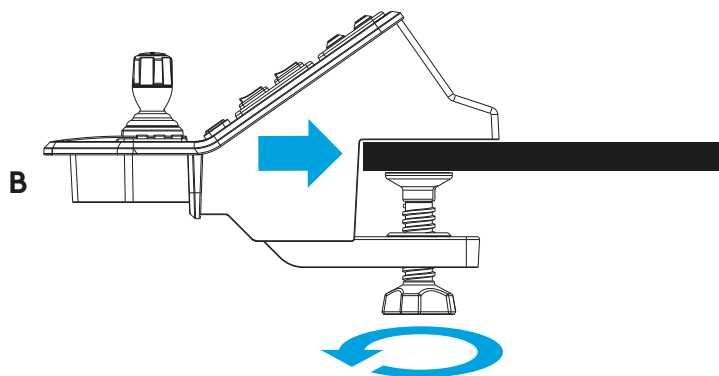
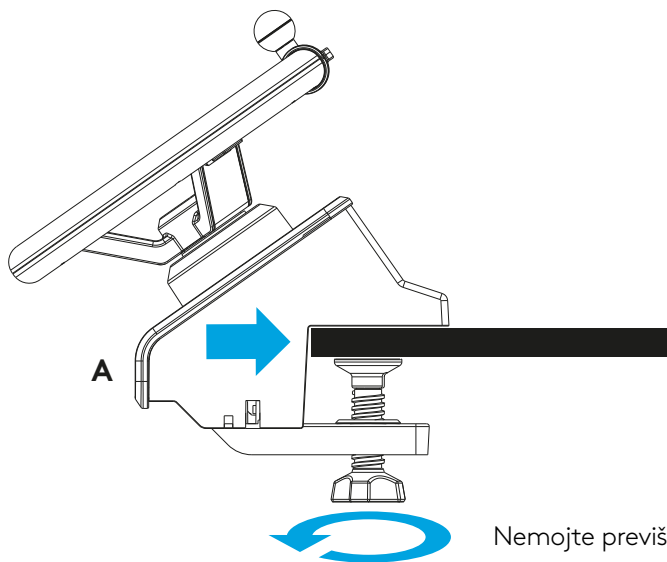
Jedinica s papučicama

POČETNE POSTAVKE

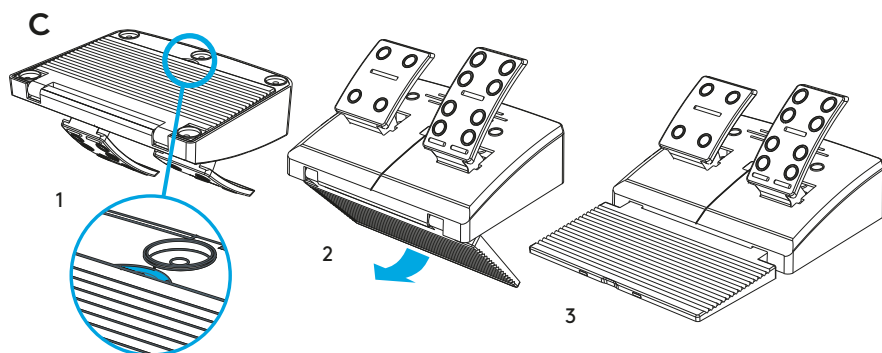


* Nije uključeno

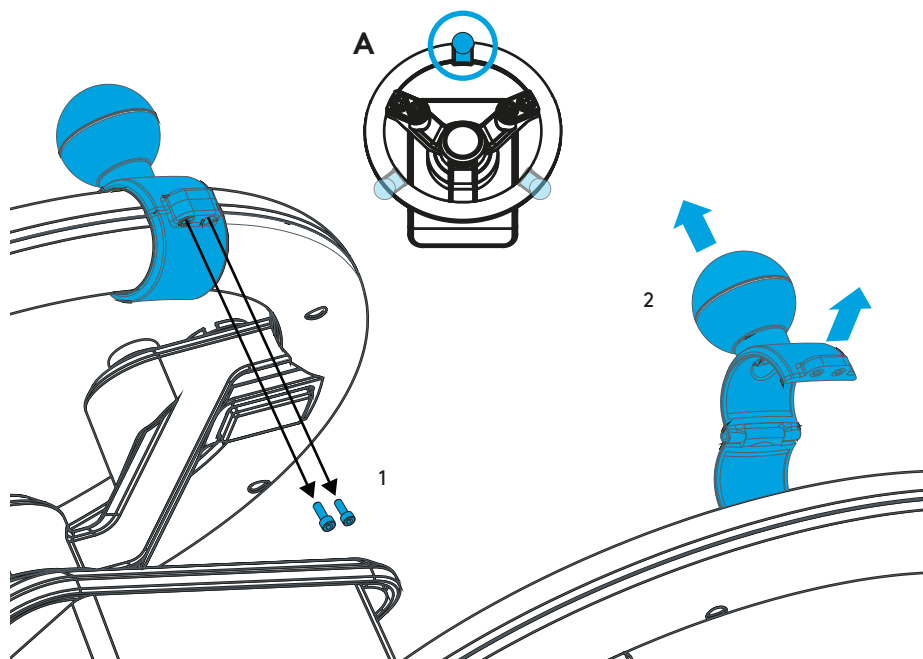
MONTAŽA NA STOL



OTVARANJE PLOČE ZA NOGE

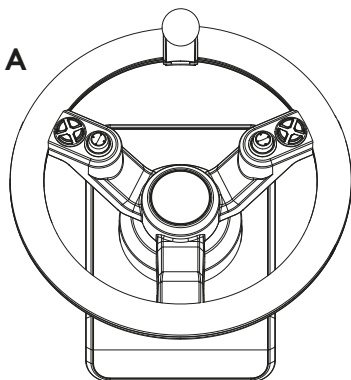


UKLANJANJE I POMICANJE KUGLIČNE DRŠKE



SADRŽAJ PAKOVANJA

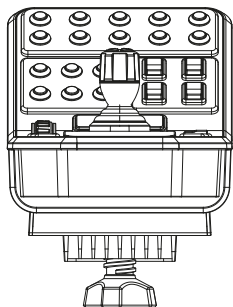
A



VOLAN TRAKTORA

Jedinica volana simulatora traktora

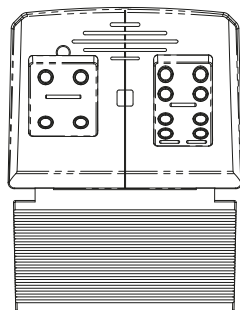
B



BOČNA TABLA VOZILA

Jedinica bočne instrument table

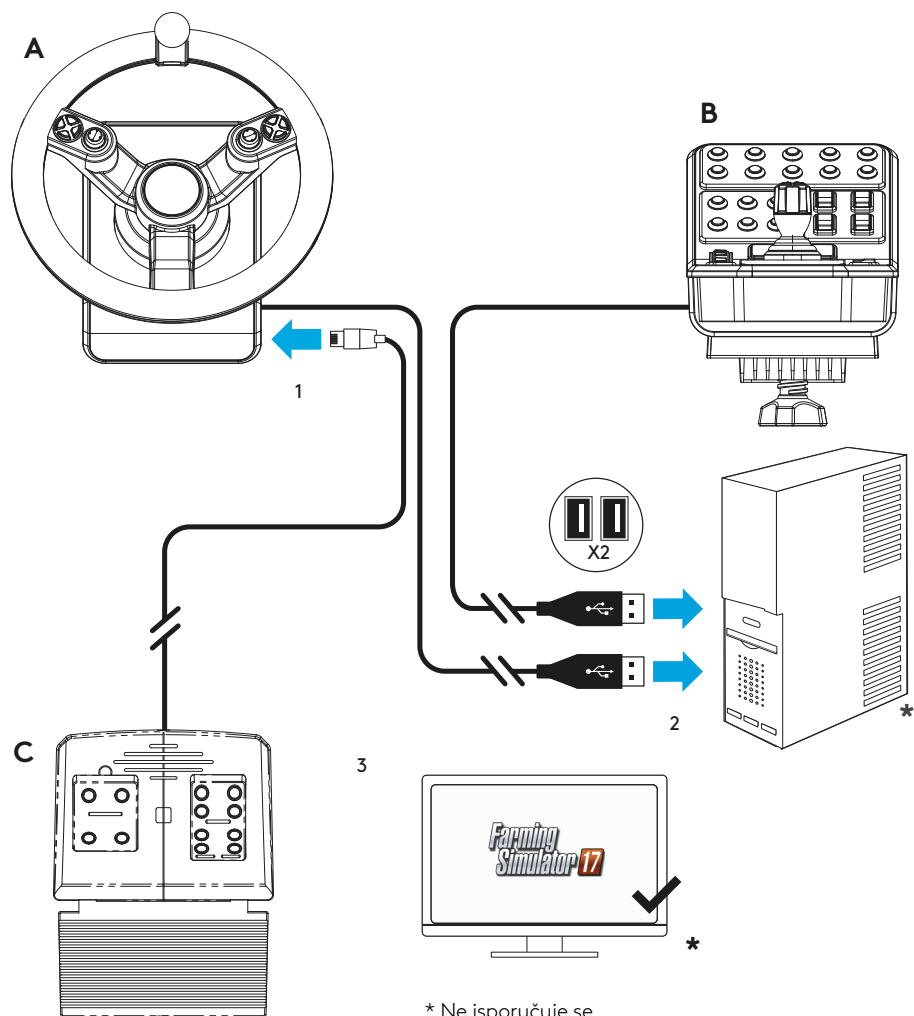
C



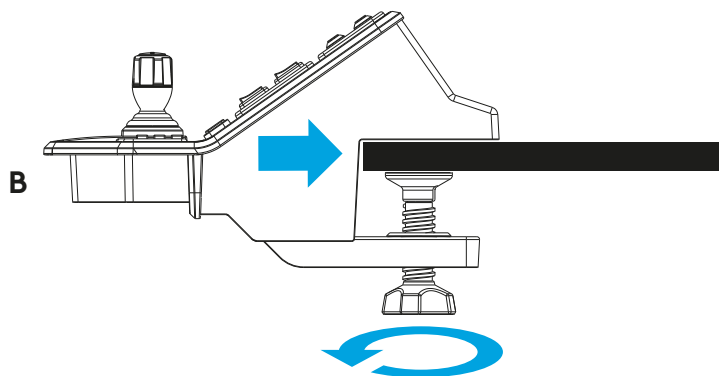
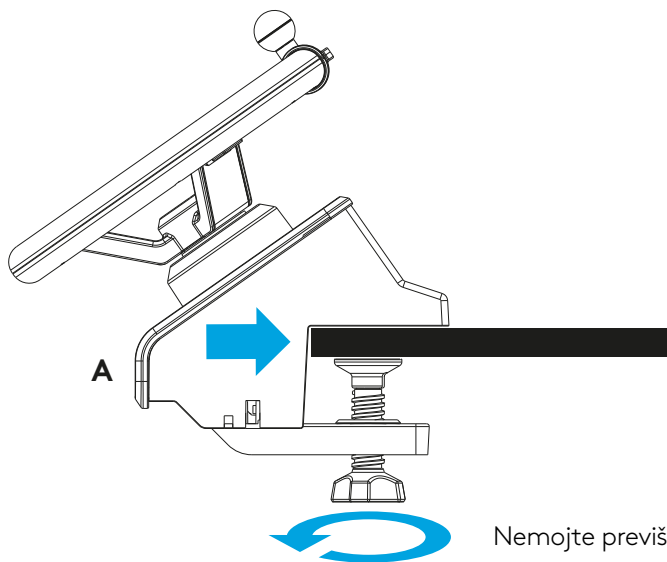
PEDALE GASA I KOČNICE

Jedinica sa pedalama

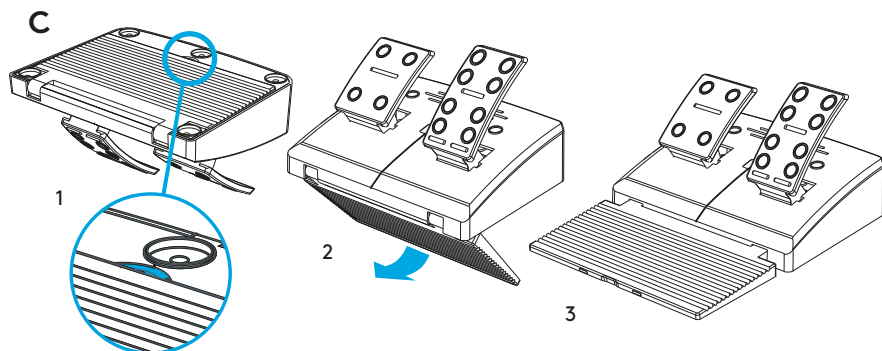
POČETNO PODEŠAVANJE



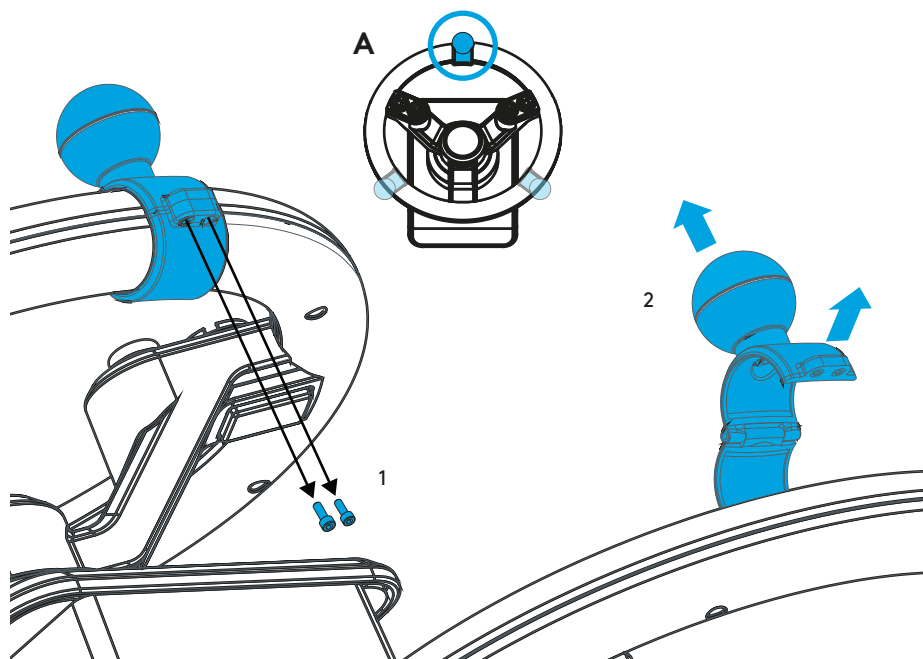
MONTAŽA NA STO



RASKLAPANJE POSTOLJA ZA NOGU

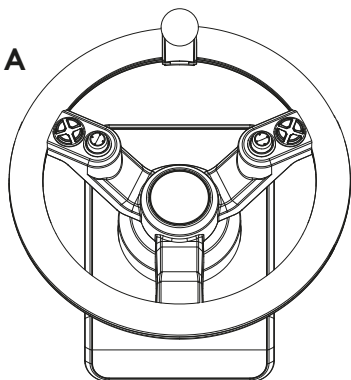


UKLANJANJE I POMERANJE KUGLIČNE DRŠKE



VSEBINA ŠKATLE

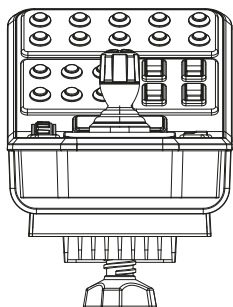
A



TRAKTORSKI VOLAN

Enota z volanom za igro Farming Simulator

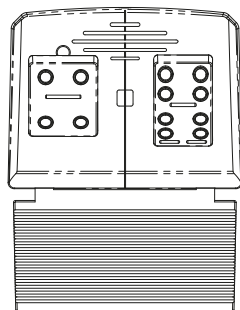
B



STRANSKA PLOŠČA VOZILA

Enota s stransko nadzorno ploščo

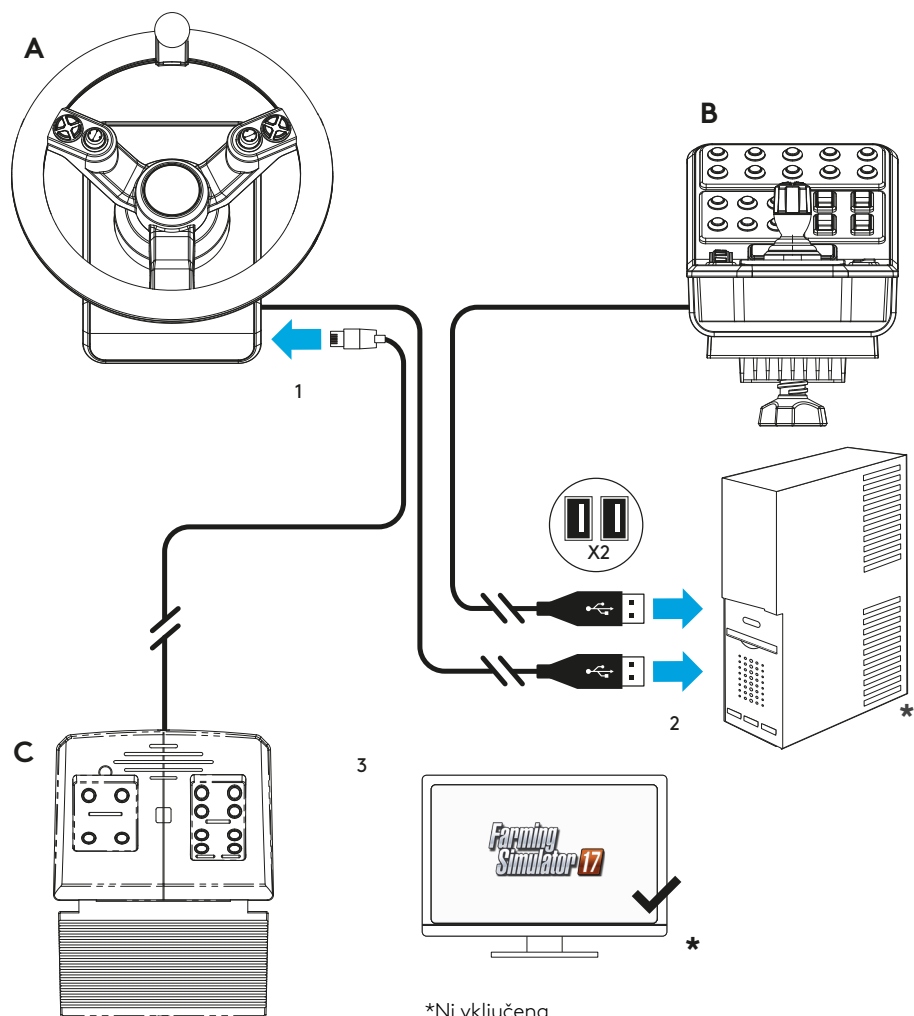
C



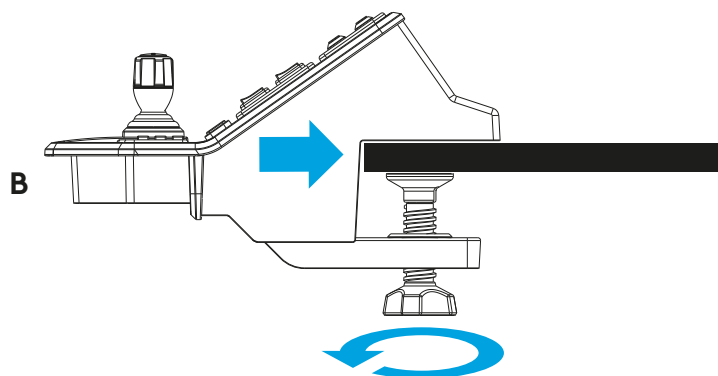
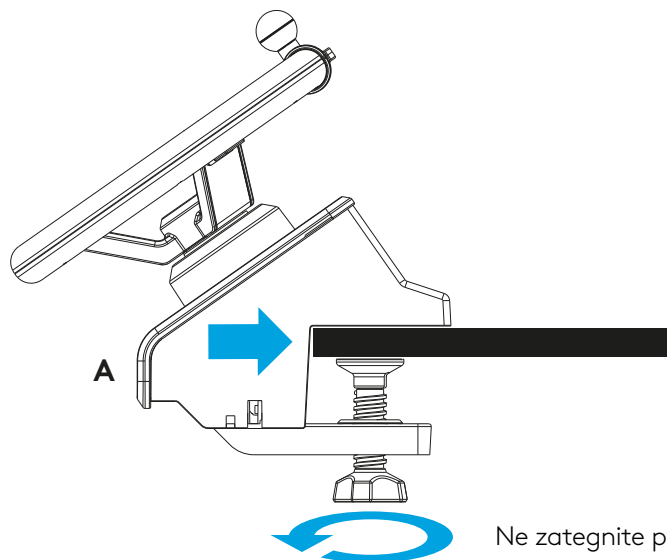
STOPALKA ZA PLIN IN ZAVORA

Enota s stopalkami

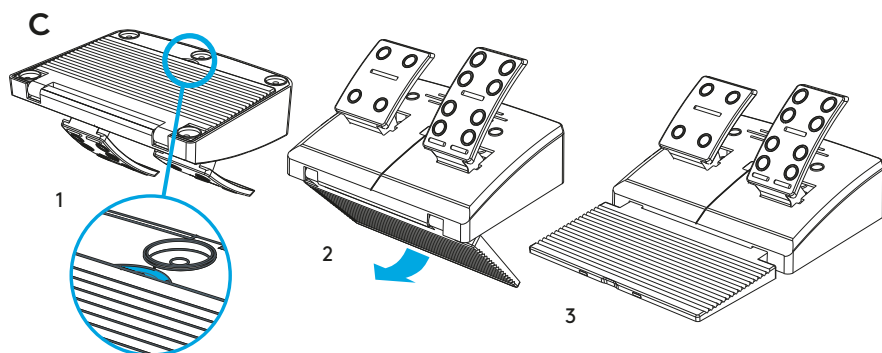
ZAČETNA NASTAVITEV



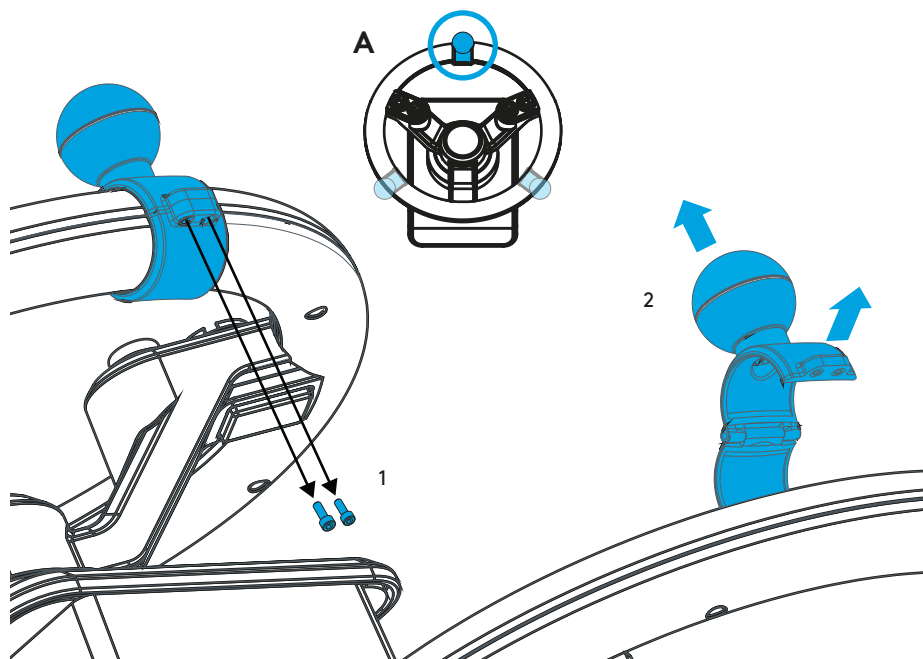
PRITRDITEV NA MIZO



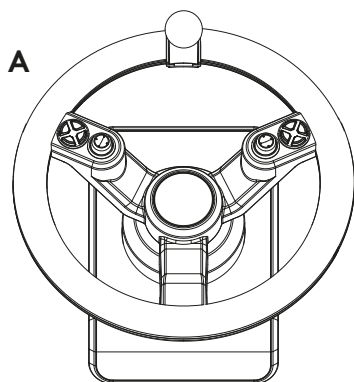
SESTAVLJANJE PLOŠČE S STOPALKAMI



ODSTRANJEVANJE IN PREMIKANJE VOLANSKE KROGLE Z DRŽALOM

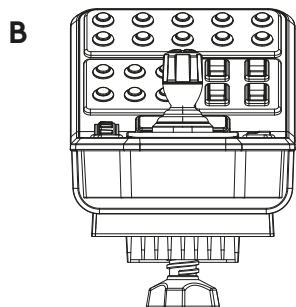


CONȚINUTUL CUTIEI



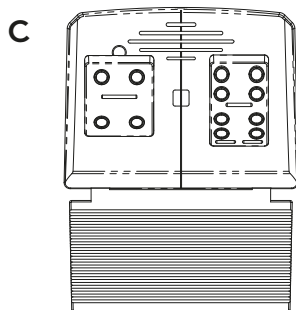
VOLANUL TRACTORULUI

Unitate volan simulator agricultură



PANOUL LATERAL AL VEHICULULUI

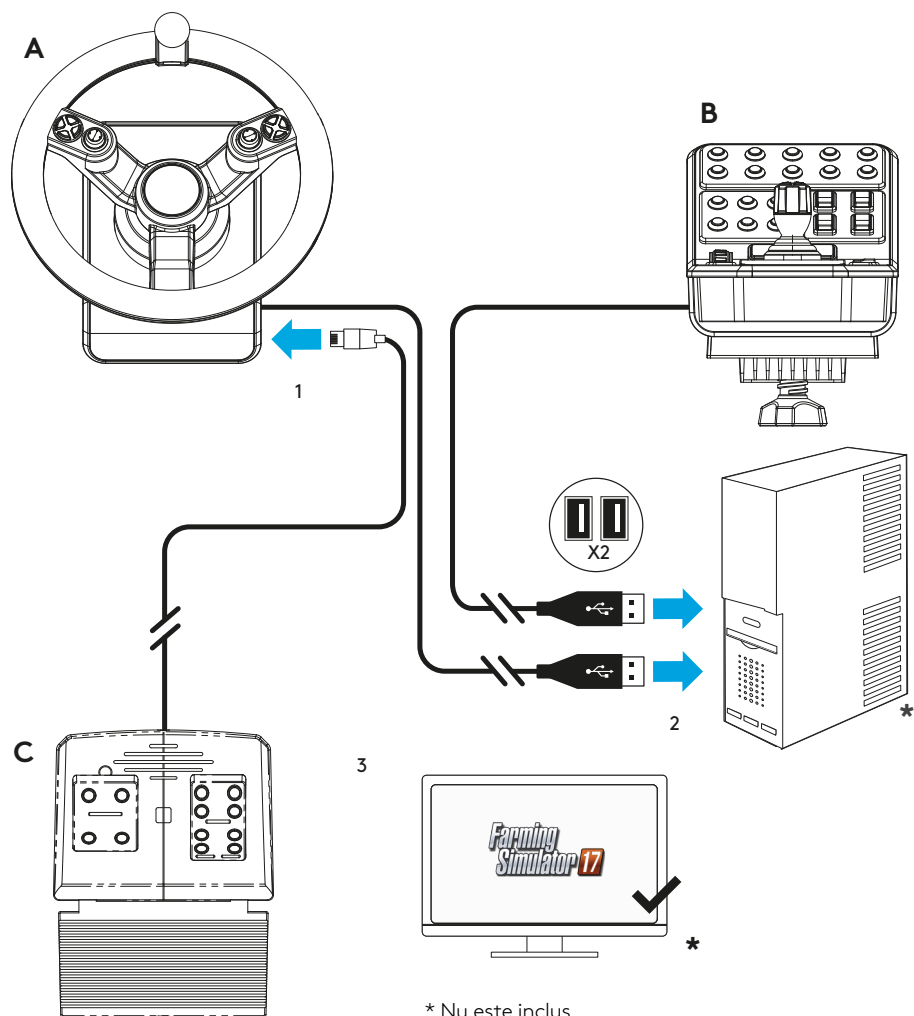
Unitate panou control lateral



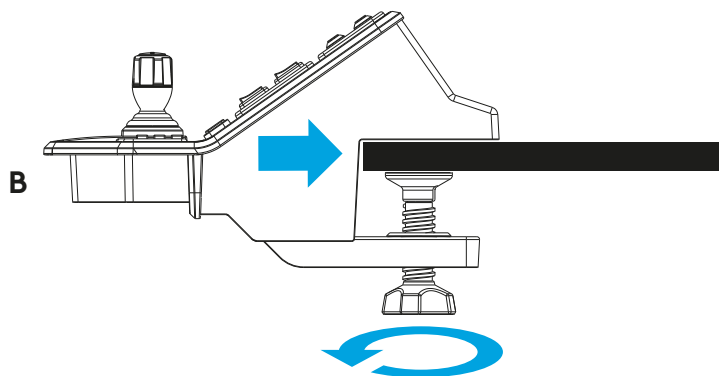
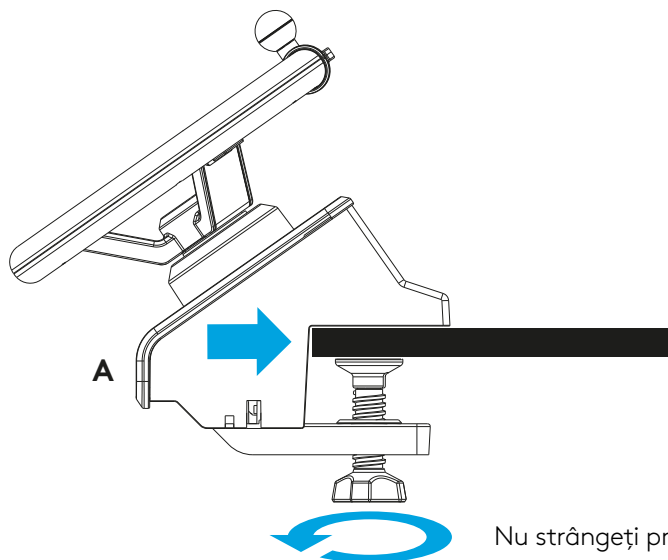
PEDALELE DE FRÂNĂ ȘI DE ACCELERAȚIE

Unitate pedală

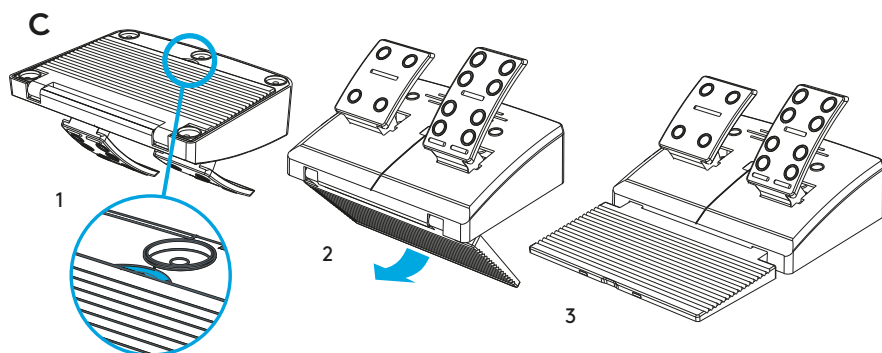
CONFIGURAREA ÎNIȚIALĂ



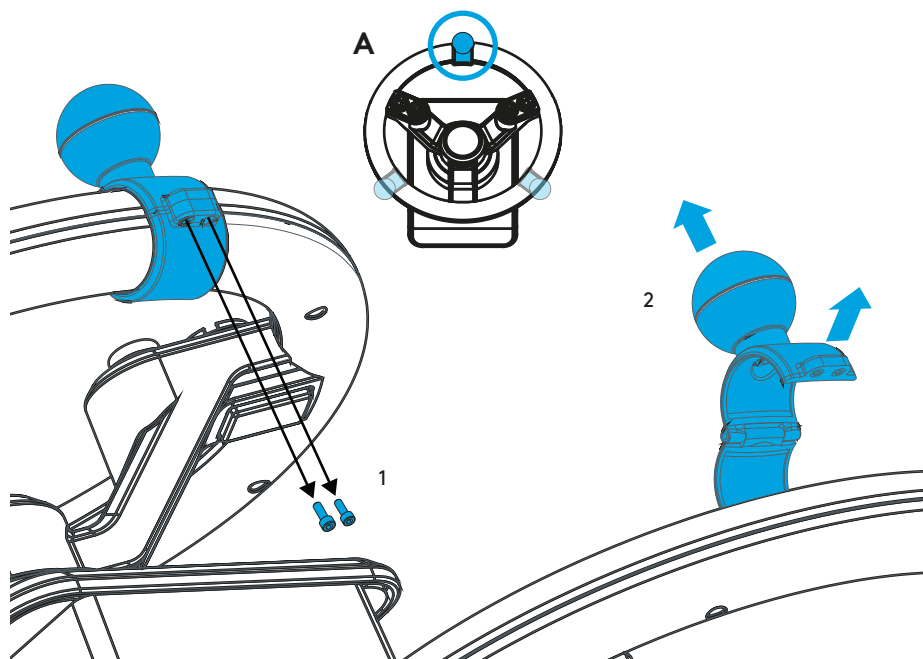
MONTAREA PE BIROU



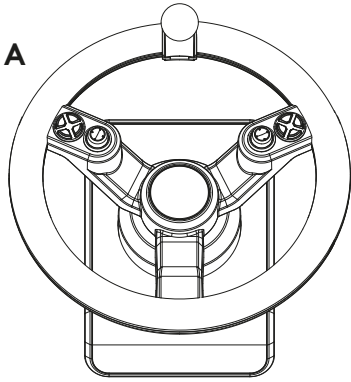
DESFĂȘURAREA PLĂCII PEDALEI



ELIMINAREA ȘI MUTAREA BILEI DE PRINDERE

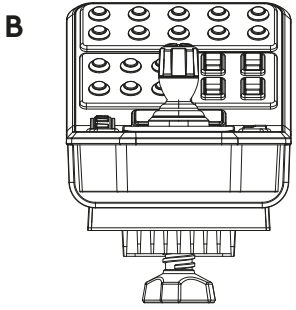


PAKET İÇERİĞİ



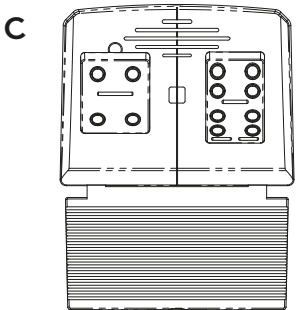
TRAKTÖR DİREKSİYONU

Farming Simulator Direksiyon Ünitesi



ARAÇ YAN PANELİ

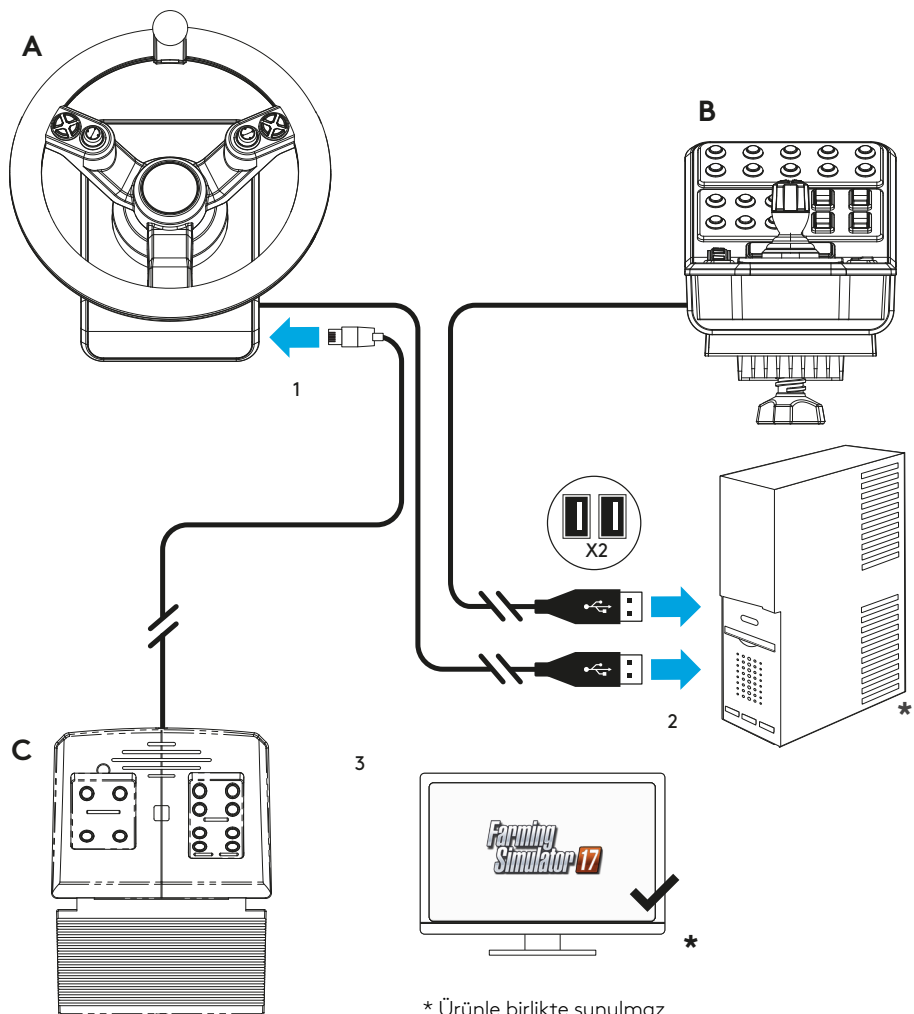
Yan Kontrol Paneli Ünitesi



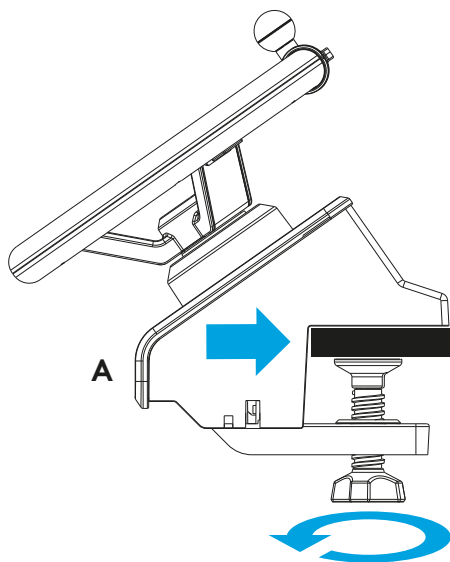
GAZ VE FREN PEDALI

Pedal Ünitesi

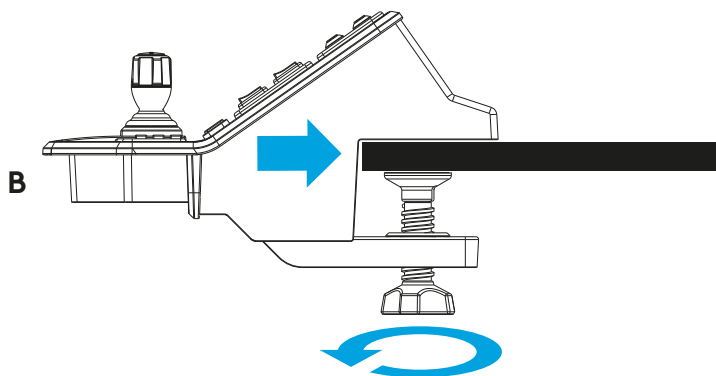
İLK KURULUM



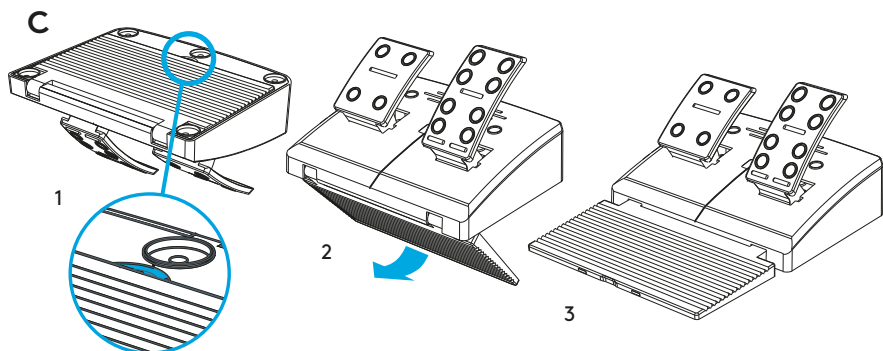
MASAYA MONTE ETME



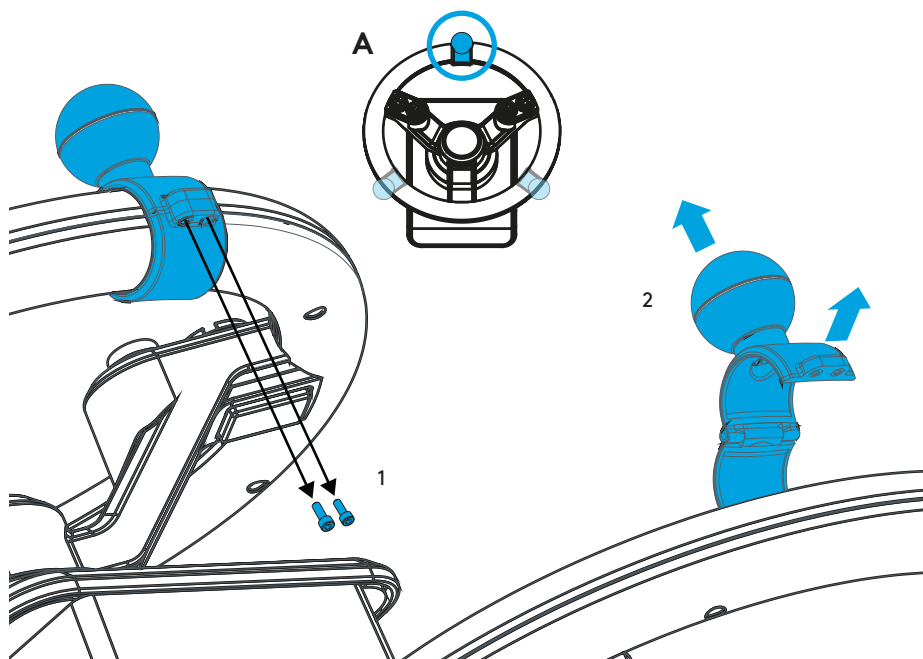
Çok fazla sıkmayın



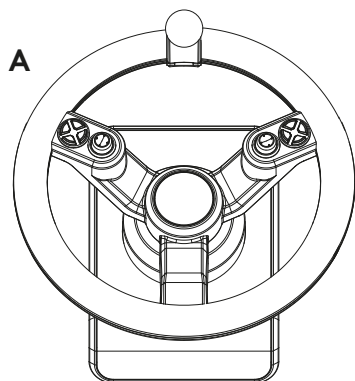
PEDAL AYAK PLAKASINI AÇMA



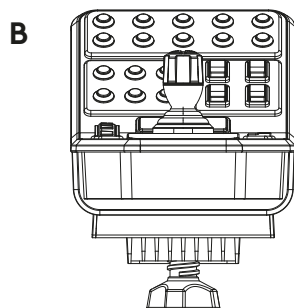
DİREKSİYON TOPUZUNU ÇIKARMA VE YERİNİ DEĞİŞTİRME



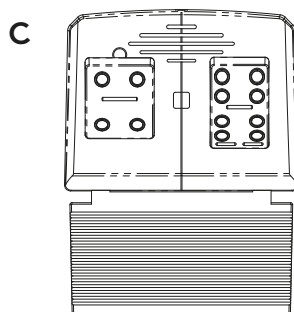
عجلة الجرار
وحدة عجلات Farming Simulator

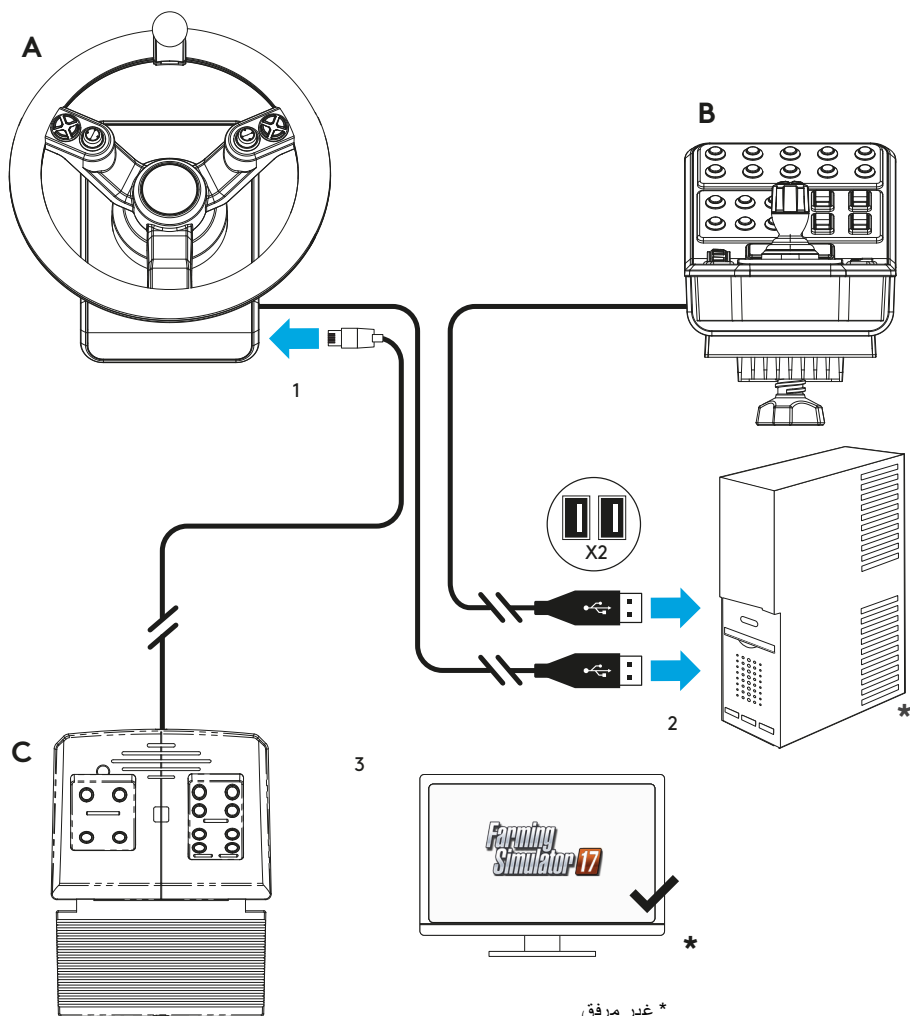


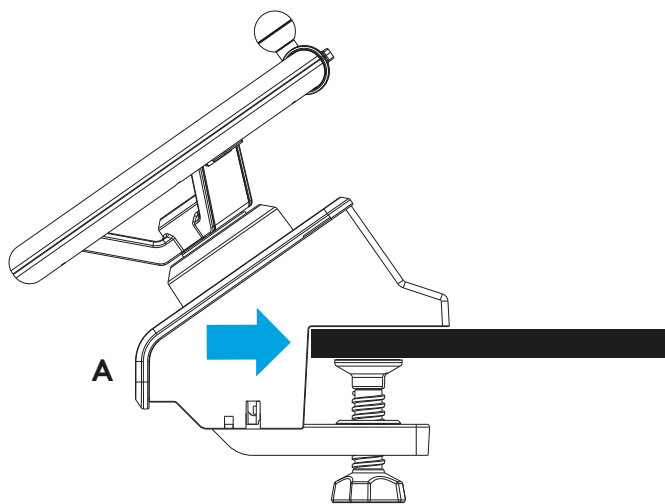
لوحة جانبية للمركبة
وحدة لوحة التحكم الجانبية



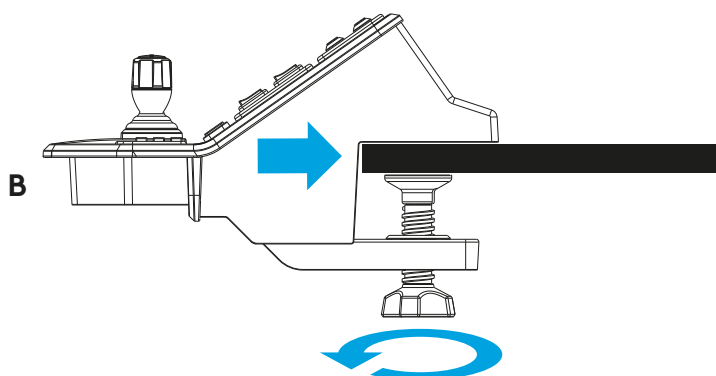
دواسة الغاز والفرامل
وحدة الدواسات



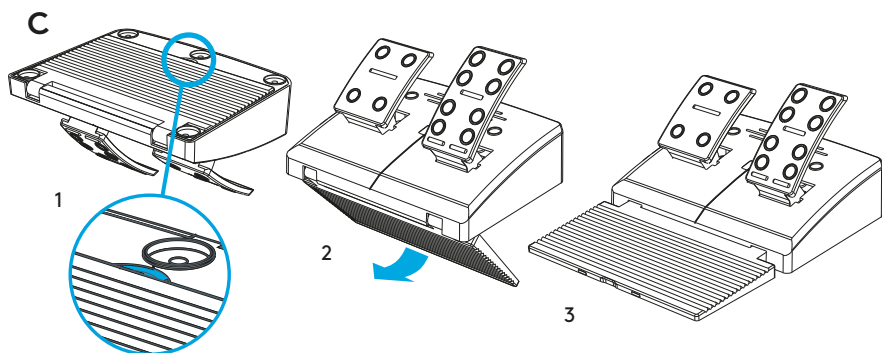




لا تفترط في الإحكام



فك لوحة دواسات القدمين



فك ونقل مقبض الكرة

